

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv05i44

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 5 Issue 44
November 1923

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 5, Iss. 44)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעבייט

טרייטער פון טלע
לענדער, פארטיי
נינט טייט, און די
וועלט וועט זיין
איינערען

בעדלתי החותמי
ולא ארפה.
(איוו, ב"ז, א.)
10 פון גערעכטיג
קיום העלט און זיך
שפערט און וועל
איהר נים שטעלען.

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט ווארשער יוניאן

Vol. V. No. 44.

New York, Friday, November 2, 1923.

פרייטאג, 2טען נאוועמבער, 1923

PRICE 3 CENTS

וואו זאל זיין אונזער
נעקסטע קאנווענשאן -
אין באסטאן אדער אין
באלטימאר?

אויף דעם פערטעלייגערליכען מיטטיג
פון אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו
באָרד אין שיקאגא, איז אויפגענומען
געוואָרען די פראגע, אין וועלכער שטאָט
עס זאל אָפּגעהאלטען ווערען די נעקסטע
קאנווענשאן פון אונזער אינטערנאציאנאלער
נאָל, און עס זיינען נאָמינירט געוואָרען
צוויי שטעט, באָסטאן און באלטימאר.
ווי עס ווערט באשטימט פון דער
קאנסטיטוציע פון אונזער אינטערנאציאנאלער
נאָל, דאָרט דער דזשענעראל עקזעקוטיוו
באָרד נאָמינירען צוויי שטעט און איי-
בערגעבען צו דער מיטגלידערשאפט פון
דער יוניאן צו באשטימען דורך א רעפער-
ענדום אָפּשטימונג, אין וועלכער פון די
צוויי שטעט די קאנווענשאן זאל גע-
האלטען ווערען. סעקרעטער באָראָ
וועט באלד ארויסשיקען צו אלע לאַקאלס
פון אונזער אינטערנעשאנאל איבער'ן נאָל
צען לאַנד און קענעדע אן אָפיציעלע מעל-
דונג, אין וועלכער די באַשטעט פון די לאַנד
קאליגאניאנס ווערען באַאויפטראַנט זיי זאָל
לען באלד אָנפאנגען מאַכען די פאַרבאריי-
טונגען פאר דער רעפערענדום אָפּשטי-
מונג ווענען דער קאנווענשאן.
עס בלייבט, אָלץ, פאר די מיטגלידער
פון אונזער יוניאן צו באשטימען וואו עס
זאל זיין אונזער נעקסטע קאנווענשאן, אין
באָסטאן אָדער אין באלטימאר.

א פולע פראגראם פון קאנסטרוקטיווער ארבייט פאר אונזער אינטערנאציאנאל

40-שטונדיגע ארבייטס-וואך פאר אלע צווייגען פון דער ליידס נארמענט אינדוסטריע. - הער-
כערען די מינימום סקילס. - איינפיהרען א יוניאן-לייבעל אויף פרויען-קליידער. -
ארבייטסלאָזען-אינשווענס. - איינשטעלען א לייבאר בורא. - נאך אנדערע רעפארמען.

טאָר פון די „נערעכטיגקייט“ וועלכער
האָט בייגעוואוינט אלע זיצונגען פון דעם
באָרד, און ער וועט ארומברענגען אלע
וויכטיגע פונקטען, וואָס זיינען אויפגענו-
מען געוואָרען אויף דעם מיטטיג.
צווישען די סאמע וויכטיגסטע פונקט-
טען, וואָס זיינען באַשלאָסען געוואָרען,
געפינט זיך דער פונקט, דאָס דער דזשע-
נעראל עקזעקוטיוו באָרד זאָל שוין נע-
מען אויסארבייטען פלענער אויף איינצופיר-
ען א 40-שטונדיגע ארבייטס-וואך, וואָס
זאָל באַשטעהן פון פינף ארבייטס-טעג,
פאר אלע צווייגען אין דער ליידס נאר-
מענט אינדוסטריע איבער'ן גאנצען לאַנד.
דויע פאָרערונג וועט געשטעלט ווערען צו
די אַסאָסיאציאָנס פון די מאַנופאַק-
טורער פון די „נערעכטיגקייט“ וועלכער
האָט בייגעוואוינט אלע זיצונגען פון דעם
באָרד, און ער וועט ארומברענגען אלע
וויכטיגע פונקטען, וואָס זיינען אויפגענו-
מען געוואָרען אויף דעם מיטטיג.
צווישען די סאמע וויכטיגסטע פונקט-
טען, וואָס זיינען באַשלאָסען געוואָרען,
געפינט זיך דער פונקט, דאָס דער דזשע-
נעראל עקזעקוטיוו באָרד זאָל שוין נע-
מען אויסארבייטען פלענער אויף איינצופיר-
ען א 40-שטונדיגע ארבייטס-וואך, וואָס
זאָל באַשטעהן פון פינף ארבייטס-טעג,
פאר אלע צווייגען אין דער ליידס נאר-
מענט אינדוסטריע איבער'ן גאנצען לאַנד.
דויע פאָרערונג וועט געשטעלט ווערען צו
די אַסאָסיאציאָנס פון די מאַנופאַק-

דער פערטעלייגערליכער מיטטיג פון
אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו באָרד,
וואָס איז לעצטע וואָך אָפּגעהאלטען גע-
וואָרען אין שיקאגא, האָט זיך פארענדיגט
מיט א קאנסטרוקטיווער פראגראם, וואָס
נעמט ארום אלע צווייגען פון דער ליידס
נארמענט אינדוסטריע איבער'ן גאנצען
לאַנד. דער מיטטיג, ווי שוין געוואָנט,
איז פאָרגעקומען אין שיקאגא, אָבער פאר-
ענדיגט האָט ער זיך אין קליוולאנד. צו-
ליב געוויסע אורזאכען, איז עס נויטיג גע-
ווען דער מיטטיג זאָל אריבערגעטראָגען
ווערען אין קליוולאנד, און דאָרטען האָט
דער מיטטיג זיך פארענדיגט.
ווענען די ערשטע טעג פון דעם מי-
טטיג, פון די פראגע, וואָס זיינען אויפ-
גענומען געוואָרען און די באַשלוסען וואָס
זיינען געפאסט געוואָרען אויף די ערשטע
זיצונגען, האָבען מיר שוין איבערגעגעבן
לעצטע וואָך. און פאר היינט בלייבט
אונז איבער איבערגעגעבן אין קורצען
די באַשלוסען וואָס זיינען געפאסט געוואָ-
רען אויף די נאָך לעצטע זיצונגען, וואָס
זיינען פאָרגעקומען אין קליוולאנד. אין
רעזולטאט צייט ווילען מיר דאָ ציהען
די אויפגערוואַכטע פון אונזערע לע-
זער, דאָס אויף זייט 9 פון דעם היינטיגען
נומער פאנגט זיך אן דרוקען א סעריע
אריינקלען פון ש. יאָנאָווסקי, דער רעדאקט-
יר פון „נערעכטיגקייט“.

פרעזידענט זיגמא אויף א ספעציעלען מיטטיג אין פילאדעלפיה

א שייכות צום טרייד, עס איז קיין
פראגע נישט, אז דורך דעם ווערט פארנאכ-
לעסיגט די יוניאן ארבייט אין דער יוניאן
און אין די שפער, און דאָס האָט א
שלעכטע ווירקונג. עס שערדיגט די אר-
בייטס-באדינגונגען אין טרייד.
פרעזידענט זיגמא האָט אויפגעפאָ-
דערט דעם דזשאַינט באָרד, דאָס צו דער
געשיכטע פון באלד געמאכט ווערען א
(שלום אויף זייט 16.)

פאָנטאג אווענט, דעם 29טען אָקטאָ-
בער, האָט פרעזידענט זיגמא ביינע-
וואוינט א ספעציעלען מיטטיג פון דעם
דזשאַינט באָרד פון דער קלאָמאכער
יוניאן אין פילאדעלפיה, אויף וועלכען עס
איז ווידער פארהאנדעלט געוואָרען די
לינקע בלאט.
די „לינקע“ איז דער יוניאן, די מעמ-
בערס פון דער זאָנענאנטער „טרייד יו-
ניאן עדיקאציאָנאַל ליג“, וועלכע איז אן
אָפּאָזיציע געגען אונזער יוניאן, טוען אלץ
וואָס זיי קאנען אָנצומאכען טומעל אין
דער יוניאן. זיי פארטומלען די קעס פון
די ארבייטער מיט פאליטישע פראגען,
מיט פראגען פון קאמיוניסטישער פאלי-
טיק, וועלכע האָבען מיט אונזער יוניאן
קיין שום שייכות נישט. ווענען זייערע
פאליטיקס ווערט גערעדט ביי יעדען מי-
טטיג, עס פארנעמט די גאנצע צייט, און
מען קאן אויף די יוניאן מיטגינגען נישט
אויפנעמען קיינע פראגען, וועלכע האָבען

לאקאל 1 מופט אין זיין אייגענע היים.

די מיטגלידער פון דער קלאָמאכער
עדיקאציאָנאַל יוניאן, לאקאל 1, ווערען
אויסגעקרוואט געמאכט, דאָס דער אָפיס
פון דער יוניאן מופט געקעסט וואָר אין
זיין אייגענע היים, וואָס דער לאקאל האָט
נישט לאנג צוריק געקויפט. דער אָפיס גע-
פינט זיך ביי דער בילדינג פון דזשאַינט
באָרד, אויף דער 25טער סטריט, ביים
קארנער לעקסינגטאן עוועניו. גענויערס,
געקעסט וואָר.

קלאק און דרעסמאכער, אייפמערקזאם!

סו קלאקס קלען אָרגאניזאציע. און די
קלאָמאכער און דרעסמאכער ווערען אויפגע-
פאָדערט נישט צו געבען קיין נעלד צו די
קלאָמאכער פון דער אָרגאניזאציע אָדער
צו קלאָמאכער פון אירגענד וועלכער
אנדער אָרגאניזאציע, סיידען זיי וועלען
האָבען א קרעדיטעל מיט דעם אונטער-
שריפט פון דעם סעקרעטער פון דעם דזש.
באָרד.

נעקסטער דינסטאג, דעם 6טען נאוועמ-
בער, איז עלעקשאן דעם, און די קלאָמאכער
דרעסמאכער דארפען יענעם טאָג ארביי-
טען בלויז דעם ערשטען האַלבען טאָג. דער
צווייטער האַלבער טאָג איז, לויט דעם אָנ-
ריימענט מיט די מאַנופאַקטורער, א גע-
זעצליכער יום טוב, און אלע וואָרדא-
רייטער דארפען באקומען באַצאלט פאר'ן
גאנצען טאָג, כאָטש מען ארבייט בלויז
א האַלבען טאָג.

דינסטאג, דעם צווייטען האַלבען טאָג
וועלען זיך געפינען ארום די שפער קא-
מיטעס פון דער יוניאן, און די ארביי-
טער וואָס מען וועט טרעפן ביי דער
ארבייט, וועלען גערופען ווערען צו דער
גרווענס קאמיטע פון דער יוניאן און ווע-
לען שטריינג באַשטראַפּט ווערען.

בורדער 5. לאנגער, דער סעקרעטער
פון דזשאַינט באָרד, בעט אונז גלייכ-
צייטיג באקאנט צו מאַכען, דאָס אין ניו
יאָרק געפינט זיך א געוויסע אָרגאניזא-
ציע מיט'ן נאָמען „די רייס דזשאַמס-
ליג“, וועלכע געהט ארום איבער די שט-
פער קלייבען נעלד, צו באַקעמפּען די

די ערעפערונג פון אונזער ארבייטער אוניווערסי- טעט וועט געפייערט ווערען שבת אווענד דעם 10טען נאוועמבער

פרעזידענט זיגמא, סעקרעטער באָראָ און ווייט-פרעזידענט י. פיינבערג ווע-
לען האלמען קורצע רעדען. - א קלאסישער קאנצערט מיט דער מיט-
ווינקונג פון באריהמטען פידעל שפילער סאַשא דזשיקאבסאָן.

זיין אייגענע גוטע רעדנער פון דער ערו-
קייטשאַנאל וועלט אין אמעריקע, וועלכע
סימפאטיווער מיט דער עדיקאציאָנאַל
טעטיגקייט פון אונזער יוניאן, און מיט
צופרידענהייט קומען זיי באגריסען די
(שלום אויף זייט 16.)

די ערעפערונג פון דער עדיקאציאָנאַל
טעטיגקייט פון אונזער אינטערנעשאנאל
וועט געפייערט ווערען שבת אווענד, דעם
10טען נאוועמבער, אין דעם גרויסען
אוידיטאָריום פון דער וואַשינגטאָן אוי-
וועג הייסקוהל, אויפ'וועג פלייס, צוויי-
שען 16טע און 17טע סט.

דורך ספעציעלע ארגאניזאציעס איז
געלונגען דעם עדיקאציאָנאַל רעפארט-
מענט צו באקומען פאר דעם קאנצערט
דעם באריהמטען פידעל-שפילער סאַשא
דזשיקאבסאָן. ער וועט שפילען איי-
גיטע ווייאליאָנסאָלס. מיט זיינען זיך
לער, דאָס אונזערע מיטגלידער וועלען די
גיטע אויפגעהמען מיט פרייד.

אחוץ סאַשא דזשיקאבסאָן וועט אין
דעם קאנצערט זיך באטייליגען די סאַפ-
ראַנא טהערעזא וואָלף ראשקיס, וועלכע
איז אונזערע מיטגלידער גוט באקאנט
פון פריער. זי וועט זינגען אריען פון
אָפּעראס און אירישע פאָלסלידער.
ווי אלע יאָהר, וועלען אויך דאָס מאָל

לאקאל 1 וועט פאר די עדיקאציאָנאַל טעטיגקייט

דעם שבת אווענט קומט פאר א שעהנער קאנצערט לכבוד די ערעפערונג.

פאָרענעצט און די ערעפערונג קומט פאר
דעם שבת אווענט, דעם 3טען נאוועמבער,
מיט א רייכען קאנצערט, און „בעטנייט
מענשאַן האָל“, בעטנייט עוועניו און 172
סטריט.
זאלען די קלאָמאכער פון די
בראָנס, און האַרלעם נישט פארפאלען צו
קומען צו דעם קאנצערט לכבוד די ער-
עפערונג פון דער עדיקאציאָנאַל טעטיג-
קייט פון לאקאל 1.

די קלאָמאכער אפערטינאָרס יוניאן לאָ-
קאל 1 האָט לעצטען ווינטער אָנגעפאנגען
מיט דער הילף פון אונזער עדיקאציאָנאַל
רעפארטמענט, געבען לעקטשורס און דיס-
קוסיעס פאר די מיטגלידער, אין די
פארשיידענע קווארטאלען פון ניו יאָרק.
פאר דעם צוועק האָלט דער לאקאל אויף
קלאָב רומס אין בעטנייט עוועניו,
בראָנס.
דעם סיזאן ווערט די טעטיגקייט

אינהאלט פארצייכנים

- 1. „נערעכטיגקייט“ נומער 44.
- 2. די וואָר - מאַקס ד. דעניש.
- 3. דער מיטטיג פון דזשאַינט באָרד פון
קלאָמאכער און דרעסמאכער יוניאן. - לאַנגער.
- 4. אונזער עדיקאציאָנאַל רעפארטמענט.
- 5. מיטטיג פון דזשאַינט באָרד פון שיקאגא
קלאָמאכער און דרעסמאכער יוניאן. - מ. ראָ-
פאָרסט. פארשיידענע.
- 6. טרייד און אָרגאניזאציעס פראגען.
- 7. שלום פון זייט 1. פארשיידענע.
- 8. זייט 7. יונגע ליבע (ערעכלונג). - ב. גלאז-
מאָל. לידער. - ריכאָרד דעמעל.
- 9. זייט 8. פון רעדאקטאָרס נאָטידיכע.
- 10. זייט 9. זעקסטער פערטעלייגערליכער מיטטיג
פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באָרד אין שיקא-
גא. - ש. יאָנאָווסקי.
- 11. זייט 10. קורץ און שווער. - י. ב. ג.
- 12. זייט 11. די קאנסטרוקטיווע איז דייטשלאנד
אויפ'ן פאס. - לעאָן באַזאָנאָוויטש.
- 13. זייט 12. ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל
איז דער פרעסע. - 2. פינקעלשטיין. ווער
ווייז? (פערליעטאָן). - דער לעבעריגער.
- 14. זייט 13. קורצע שמועסען. ארוערטייגסטע.
- 15. זייט 14. און 15. ארוערטייגסטע און שלוסען.
- 16. זייט 16. דער סאציאליסטישער קאמפיוו. איי-
טערעשאנאל קאלענדאר. - ה. סקולמאָל.
- 17. זייט 17. שמועס פון זייט 1.

די ערשטענונג פון יוניאן העלט סקול דעם פריי- טאג אווענט

דעם פרייטאג איז ערשט דעם 26סטן
אקטאבער, ווערט געפירט די ערשטע
נונג פון דער יוניאן העלטה סקול פאר
דעם היינטיגען סוף. די פרייערע וועט
פארקומען אין ארטיקלען פון יוניאן
העלטה סענטער, 181 מיסט 17טע סט.
רעדן וועלען געהאלטען ווערען פון דער
דושהדיג פ. פרייטאג, דער דירעקטאר
פון יוניאן העלטה סענטער, און דר. יא-
נא גאלדסטאן.

מיט דער ערשטענונג פון דער העלטה
סקול טעטיגקייט ווערט געפירט דער
פערטער יאָהר פון דער טעטיגקייט פון
דעם יוניאן העלטה סענטער, און לכבוד
דעם וועט געגעבן ווערען אן אונטער-
האלטונג און קאנצערט. די מיטגלידער
פון די אינטערנעשאנאל לאקאלס וועלען
געלאדען צו קומען.

באזונדערס ווערען געלאדען די מעמ-
בערס פון דער העלטה סקול, די מעמ-
בערס פון די רעליג און עקזעקוטיוו-
קאמיטעס פון די לאקאלס און די שאפ-
טשערייט און סאניטישאן קאמיטעס
פון די קלאקס און דרעסישעפער.
געדענקט, די ערשטענונג קומט פאר
דעם פרייטאג אווענט אין יוניאן העלטה
סענטער, 181 מיסט 17טע סט.

באלטימאר קלאקמאכער ווע-
לען ארגאניזירען די פאר-
בליבענע שעפער.

(שלום פון דייט 1)

נוג און די גאנצע ארבייטערבאווענונג
איז אויפגענומען.

דאס האט מאכער אריינגעטרעטען
מעהר ענטשלאסענהייט אין די רייחען
פון די יוניאן-ארבייטער, און אלע ווי
איינער האבען ביי דער לעצטער מאסען-
פארזאמלונג פארשפראכען ניט צו רוחען
בזי וואסען די עמליכע שעפער וועלען
ארגאניזירט ווערען.

אין צייט פון סטרייט האבען א פאר
בעלי בתים, אום אפצוהאנגען די אר-
בייטער פון אנטשליסען זיך אין דער יוני-
אן, איינגעפיהרט בעסערע באדינונגען
אין ווערע שעפער, גערייזט די קווי-
דזשעס, פארקלענערט די ארבייטס-שטונ-
דען און אויך איינגעפיהרט אנדערע
אויסגעסערונגען. מאכער אויך שנעל ווי
דער סטרייט און פאראיבער, ווינען פון
די אלע אויסגעסערונגען געווארען א
גארנישט. די בעלי בתים טרייען נישט
נאך ברענגען די אלטע באדינונגען צו-
ריק, נאך אויך אויסצומאנען פאר דער
צייט וואס זיי ווינען געווען געצוואונגען
צו באהאנדלען ווערען ארבייטער ווי
מענשען. און מיט דער אויסנאמהע פון
עמליכע פארקויפטע נשמות, וואס אר-
בייטען אין די פאר שעפער אלס קאנ-
טראקטארס, אדער אזוי, "פיינאריטס",
קענען די ארבייטער נישט מאכען קיין
לעבען און עס הערשט דאס א גרויסע
אומצופרידענהייט. עס וועט ניט געה-
מען לאנג און זיי, די ארבייטער פון די
נאך ניט ארגאניזירטע עמליכע שעפער
וועלען איינזעהן, דאס אויב זיי ווילען
פארהיימען ווער געזונד, מאכען א לעבען
פאר זיך און ווערע פאמיליעס, ווערען
באהאנדעלט ווי מענשען, קענען זיי עס
נאך דורך ווער ארגאניזאציען, וועלכע
איז די איינציגע מאכט וואס צווינגט א
מאנופעסטשטער צו האלטען זיין פאר-
שפראכען און געבען א מעגליכקייט די
ארבייטער צו מאכען א לעבען. דער
מיטינג איז אדרעסירט געווארען פון
ברודער האלפערין, ווייס פרעזידענט פון
דער אינטערנעשאנאל וועלכער האט די
אויסוויכט אויף די קאנטרי-שעפער.

די אינטערנעשאנאל באנוגענט זיך
ניט בלויז מיט העלפען איהרע מעמבערס
קריגען א דאלאר מעהר און א שטונדע
וועניגער ארבייט; די אינטערנעשאנאל
טרייעט אין יעדער שטאדט וואו זי האט
לאקאלס צו עפענען אן אפטיילונג פון
איהר עדיקייטשאנאל ארבייט. לעצטע
וואך איז דא געווען דער ערשטער מי-
טינג אָנצומאנען אן עדיקייטשאנאל סע-
מינאקייט פאר די באלטימארער מעמ-
בערס. דער מיטינג איז אדרעסירט גע-
ווארען פון מיס פאניא מ. קאן, ווייס-
פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל
און סעקרעטערי פון עדיקייטשאנאל דע-
פארטמענט און מיס טהערעזא וואלסטאן,
וועלכע איז געווען פאר א לשונער צייט
סופערווייזאר פון דעם "יוניאן העלטה
סענטער", און א מיטגליד פון דער סע-
קולארי פון דעם "אינטערנעשאנאל אוני-
ווערזיטעט" אין ניו-יאָרס. מיס וואלסטאן
סאָן געמינט זיך יעצט אין וואשינגטאן
און וועט אויפפאסען אויף די עדיקיי-
טשאנאל ארבייט דא אין באלטימאר.
דער מיטינג איז געווען נאך באזוכט. די
ארבייט האט זיך אָנגעפאנגען פרייטאג
דעם 19טען אקטאבער.

אונזער באנק

די אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט וואר-
קערס יוניאן, וועלכע איז שטענדיג געווען אין
די פארערשטע רייחען פון דער ארבייטער בא-
וועגונג, צו עמאבעלירען נייע אינסטיטוציעס
פאר דעם בענעפיט פון איהר גרויסע מעמבער-
שיף, האט יעצט אויפגעטאן נאך א גרויסע ואך:
צום ערפאלגרייכען עדיקייטשאנאל דעפארט-
מענט, צום יוניאן העלט סענטער און די סאני-
טישאן אינסטיטוציעס קומט ערשט צו

אן ארבייטער באנק פאר סיייווינגס פאר ארבייטער

די באנק וועט האבען יעדע אפטיילונג פון מא-
דערנע ביינקינג און וועט געפיהרט ווערען אויף
א קאאפעראטיווען באזיס.

די פראפיטען פון דער באנק וועלען פארטיילט
ווערען צווישען די שעהאלדערס און די דעפא-
זיטארס — די לאקאלס און מעמבערס פון די
אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט ווארקערס
יוניאן, און די אנדערע ארגאניזאציעס וואס בא-
טייליגען זיך אין דער באנק.

יעדער מיטגליד ווערט געלאדען צו ווערען א
טייל פון דער נייער אינסטיטוציע פון דער יוניאן.

לאזט באלד וויסען אין אָפּיס פון אייער יוניאן,
אין אָפּיס פון דזשאַנט באַאָרד, אדער אין דזשע-
נעראל אָפּיס פון דער אינטערנעשאנאל, אויב
איהר ווילט ווערען א שעהאלדער אדער א דע-
פאזיטאר פון דער

אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

מאכט גלייך אן אפליקיישאן פאר די שערס וואס
איהר ווילט קריפען. דער פראפיט וועט זיין
גרעסער ווי געווענהייך, ווייל די באנק וועט גע-
פיהרט ווערען אויף א קאאפעראטיווען באזיס.

נאדעל טרייד ארבייטער פארבאנד פאנגט אן אר- בעיטע ארגאניזאציעס ארבייט

(שינס פון דייט 1)
טערנעשאנאל יוניאנס פון די נאדעל-
פאכען, אום צו באקעמפען די אפער-
שאפערעכייט און אום אויפצובויען
שטארקע ארגאניזאציעס אין די פארשייד-
דענע צייטונגען פון די נאדעל-אינדוס-
טריען, אום צו מאכען די נויטיגע אונ-
טערזוכונג, ווי אויך אום צו פארפאל-
קאמען פרענער, אז מען זאל קענען אָנ-
פאנגען אזא מין געמיינשאפטליכע אָר-
גאניזאציעס-קעמפין, אזוי שנעל ווי נאך
מעגליך, האט דער עקזעקוטיוו קאנסיל
באשיאסען אויסצוגעבן די געלענע-
הייט, וואס דער עקזעקוטיוו-קאנסיל
מיטגליד, פרעזידענט מ. האומסטאן, פון
דער אינטערנעשאנאל פאר ווארקערס
יוניאן, געהט באזוכען די שטערט ארום
פאסיפיען ברעג.

„ברודער קאנסיל אין באפאלמענ-
טייט צו מאכען אזעלכע איינאדרונגען
מיט די עקזעקוטיוו באאָרדס פון די לא-
קאלס, וועלכע וועלען אים בעסטען העל-
פען דורכצופיהרען א געמיינשאפטליכען
אָרגאניזאציעס-קעמפין. אויב נישט,
קענען גענומען ווערען שריטע צו אָנ-
זייערען אין אייער שטארט א שטענ-
דיגען אָרטיגען קאנסיל, וועלכע זאל
באשטעהן פון פארשטעהער פון די לא-
קאלס פון די פארשיידענע אָנגעשלאסע-
נע אינטערנעשאנאל יוניאנס, און וועל-
כער קען אָרגאניזירט ווערען ביי די קאנ-
פערענען, וועלכע מיר און די איבעריגע
לאקאלס וועלען האבען מיט ברודער
קאנסיל.

אלע לאקאלס פון די נאדעל טרייד
אינטערנעשאנאל יוניאנס וועלען אויף-
געפאדערט געווארען צו העלפען מאכען
די ערשטע פראכע פאר געמיינשאפט
ליכער אָרגאניזאציעס-ארבייט פון דעם
פארבאנד פאר אן ערפאלג.

פרעזענטירען דעם שאפ- טשערמאן.

מיר, די ארבייטער פון דער פירמע
ד. און ס. ווייסט און דעם שאפ, 19
וועסט 21טע סט., האבען פרעזענטירט
אונזער שאפ-טשערמאן, בר. סעם לאר-
בער, מיט א דיימאנד פון פאר זיין אי-
בערנעכענער ארבייט פארן שאפ און
פאר דער יוניאן.

אין נאמען פון אלע ארבייטער פון
שאפ ווינען מיר איהם ער זאל עס
פארנוצען געזונטערהייט.

אסקאר ניצבערג, ה. שימא-
נאווסקי, גאסי וויינינגער,
בעסי ריימאנר, מאקס לאר-
בער, די קאמיטע

אינטערנעשאנאל קאלענדאר

פון ה. סקילמאן.

היינטיגע וואך מיט 12 יאָהר צוריק

ליידיס ווייסט מאכער פיהרען אן א
גרויסען קאמפין צו אָרגאניזירען די
ארבייטערס פון דיעזען פרייד, און
מאכען אלע פארבאנדענע פאר א גע-
נעראל סטרייט.

טעסטימוניע ווערען געהאלטען אין
קופער יוניאן און מאנהעטען לייסעאום,
וועלכע ווערען אדרעסירט פון די פרעס-
געמיינע רעדנער פון קווארטאל.

א געוויסער קלאקס בשם אויף דער
20טער סטריט, גנב'עס צו די פויפל פון
שאפ-טשערמאן, אום ער זאל ניט קענען
אָפּטשטעלן די ארבייטער אום 8 אחר,
און זיי זאלען ארבייטען א פאר שטונדען
אָווערטיים. דער שאפ טשערמאן, וועל-
כער האט שוין די גנבה ענדעקט האט
זיך דורכ'ן שטא אונגעשאפט אן אויטא-
מאביל הארן און ווען דער ווייגער האט
בשוויקען א האט ער גענומען בלאזען מיט
זיין קראפט, אז דער בשם האט זיך גענו-
מען בעסען ביי איהם רחמים, אז ער זאל
צונעמען ביי איהם צוריק דעם געווענע-
ליכען פויפל און אויפהערען דונערען
מיט דעם שרעקליכען אויטאמאביל
בלאזער.

אלטקרייטשן שניידער געלינגט צו גע-
ווינען בעסערע קאנדיציעס אין גאר
פילע דעפארטמענט שטאדט און א קאמפין
צו אָרגאניזירען די איבעריגע ארביי-
טער פון דיעזען פאר איין פולען גאנג.

טרייענעל ווייסט קא. וואו אין א
פויגל ווינען אומגעקומען 150 ווייס-
טשערמאן, טאָנע און איינצורעכען פון
40 איינצורעכען קאמפאניעס די סומע פון
194,750 דאלאר פאר דעם שטערן פון
ווער איינצורעכען.

מיטינג פון דזשיינט באארה פון דער קלאק און דרעסמאכער יוניאן

שאפ און איז געשטאפט געווארען פון דעם ארגאניזאציע פון דעם דרעסמאכער פארטיי, וואס ווייזט אפגעשטאפט געווארען, ארבייטען איצט אנדערש וואו. עס ווייזט בלויז געבליבען דריי לייט אין סטריק, און אזוי ווי דער סיון האט זיך שוין אָנגעפאנגען, פארלאנגען ווי, אז ווייזט בענעפיט וואל געהערט ווערען. ברודער שיינ ערקלערט, אז די פירמע איז א דעם שאפ, וועלכע טוט מאנופעקטורירט און דזשיינט, און אז דער איינציגער סייד שאפ איז אין נאנצען אפגעשטאפט געווארען. ער גלויבט, אז דער סטרייק דארף ווייטער אָנגעהערט ווערען. דער פארלאנג ווערט איבערגעגעבן צו דעם ארגאניזאציע דעפארטמענט. א קאמיטעט פון קאסטערס פון "מאס שניק" ערקלערט, אז ווי אליין פיהרען אן דעם סטרייק אין דעם שאפ און זיי טוען דאס מיט זעהר א גרויסען פארלוסט. דער סיון האט זיך שוין אָנגעפאנגען און ווי פארלאנגען, אז ווייזט בענעפיט וואל געהערט ווערען. ווייזט פארלאנג ווערט איבערגעגעבן צום ארגאניזאציע דעפארטמענט.

צושריפטען. לאקאל 9 ערקלערט, אז נאכדעם ווי

קאמיטעט. גענאסע אלדזשערנאן לי פארלאנגט פינאנציעלע און מאטאלישע שטיצע פאר דעם סאציאליסטישען קאמיטעט. ער ער קלערט, אז די פארטיי פיהרט אן א גרויסע סען קאמיטעט און עס פארדערט זיך זעהר פיל געלט. דער פארלאנג ווערט איבערגעשטעלט צו דער פינאנציעלע קאמיטעט.

צושריפטען. לאקאל 1 אינפארמירט, דאס די אנטרפאטיסטי באוועגונג האט זיך צו ווי געווענדעט פאר פינאנציעלע שטיצע און עס איז די מיינונג פון ווייזט עקסעקוטיוו באארה, אז דער דזשיינט באארה וואל שטיצען די קערפערשאפט. די דעלעגאטען פון דעם דזשיינט באארה ערקלערען, אז די אנטרפאטיסטי באוועגונג איז נישט לאנג צוריק געשטיצט געווארען פון דעם דזשיינט באארה. דער צושריפט ווערט דעריבער נישט פארהאן געלט.

לאקאל 3 אינפארמירט, אז ווי האבען גוטגעהייסען דעם פראטעסטאקאל פון דעם 5טען אקטאבער. לאקאל 10 אינפארמירט, אז ווי האבען גוטגעהייסען די פראטעסטאקאלען פון דעם דזשיינט באארה פון דעם 7טען און 28טען סעפטעמבער, ווי אויך פון דעם 5טען אקטאבער, און פון דער באארה און דירעקטארס פון דעם 5טען און 26טען סעפטעמבער. לאקאל 89 אינפארמירט, אז ווי האבן גענומען דעם דזשיינט באארה פון דעם 28טען סעפטעמבער און פון דעם 5טען אקטאבער.

לאקאל 89 אינפארמירט אויך, דאס ווי האבען גוטגעהייסען די פראטעסטאקאלען פון דער באארה און דירעקטארס פון דעם 26טען סעפטעמבער, און ווי גראטולירען דעם דזשיינט באארה פאר עטאבלירען דעם ארגאניזאציע דעפארטמענט. דער לאקאל איז אבער נישט צופרידען מיט דעם, וואס אן אימאליענישער ארגאניזאציע איז אין דעם דעפארטמענט נישט אנגעשטעלט געווארען. דער לאקאל באהויפטעט, אז אום דורכצופיהרען אן ערפאלגרייכען ארגאניזאציע קאמיטעט אין אונזער איינציג רוסטריע, אין וועלכער עס ווערען בא שטעטיגט פילע אימאליענישע ארבייטער, איז זעהר נויטיג, דאס אן אימאליענישער ארגאניזאציע וואל זיך אין דעם דעפארטמענט געמישען.

דער צושריפט ווערט איבערגעגעבן צו דזשיינטעאל מענעדזשער פיינבערג. ברודער ה. בראוויין, א מעמבער פון לאקאל 11, אפערירט צו דעם דזשיינט באארה נעמען וויין אויסשליסונג פון דעם לאקאל נאכדעם ווי עס איז געגען איהם אריינגעבראכט געווארען א קלאנג, אז ער איז א מיטגליד פון דער "סטרייך יוניאן" ערוויקשיאנאל ליג.

דער צושריפט ווערט איבערגעשטעלט צו דער אפיל קאמיטעט פון דעם דזשיינט באארה. פריינדענט מארים זינמאן איז אנוועזענער צו דעם דזשיינט באארה מיטינג, און נישט אן איבערבליק איבער דער איינציג סינער לאנגע אין דער אינדוסטריע. ער ערקלערט, אז די דזשיינטעאל עקסעקוטיוו באארה האט ביי איהר לעצטען פערטעל יעהרליכען מיטגליד אין שיקאגא אויסגענומען דעם די פראגע וועגען דער קלאק און דעם אינדוסטריע אין ניו יארק און ווי ווייזט געקומען צו געוויסע באשליסע. פריינדענט זינמאן גלויבט, אז צווערשט דארפען די אלע פראגען פארהאנדעלט ווערען פון דעם דזשיינט באארה און נאכדעם ווי דער דזשיינט באארה, וועלכער איז די פיהרענדע קערפערשאפט פון די קלאקמאכער פון ניו יארק, וועט קומען צו א געוויסען באשלוס, דאן וועלען די מעמבערס דיסקוטירען די אלע פראגען. פריינדענט זינמאן ווערט געגעבען א גרויסע אואציע ביי דעם דזשיינט באארה און אלע דעלעגאטען ווייזט איינפארשטאט גען מיט די אלע רעפארמען, וואס דער דזשיינטעאל עקסעקוטיוו באארה האט בא שטאמען אריינצוברענגען אין דער קלאק אינדוסטריע. די דעלעגאטען אנערקענען, אז די רעפארמען, וועלכע דער דזשיינטעאל עקסעקוטיוו באארה איז אנגעשלאסען אריינצוברענגען, וועלען געבען א מעגליכקייט די קלאקמאכער צו מאכען א לעבען און וועט אויך אפשאפען א צעהל איבעלען אין סטרייך.

מיט דעם ווערט דער מיטינג געשלאסען. באארה און דירעקטארס באריכט. קאמיטעט. א קאמיטעט פון ה. ו. קאז, 242 וועסט 36 סטריט, ערקלערט, אז ווי ווייזט אין סטרייך אן ער 4 וואכען צייט. דער שאפ איז פרייזער געווען א נייטיגקייט.

פרידמאן ווערט באשעפטיגט פון דער אמעריקאן אסאסיאציע פון און און און בייזער — פון דער יוניאן. ברודער פיינבערג גלויבט, אז די אונטערזוכונג וועט זיך גלייך אָנגעפאנגען און אויב דאס וועט אָנגעהערט ווערען ווי די יוניאן וויל, וועט דאס זעהר ווירקען אויף די איינציגע ארגאניזאציעס אין דער אינדוסטריע. מיט דעם ווערט דער מיטינג געשלאסען. לואיס לאנגער, סעק.

פרעזענטירען דעם שאפ-משערמאן.

מיר, די ארבייטער פון דער קיימקלאק קאמפאניע, 106 מעדיסאן עוו, ניו יארק, האבען פרעזענטירט אונזער שאפ-משערמאן, ברודער העררי פרייזער, מיט א שעהנער וויקטאריאל אלס צייכען פון אנערקענונג פאר זיין גוטער יוניאן-שאפ קאמיטעט. סעס קאמין, העררי קאלניק, א. קליינמאן, ז. גאלדפארב, מ. רעמבאק, סעק.

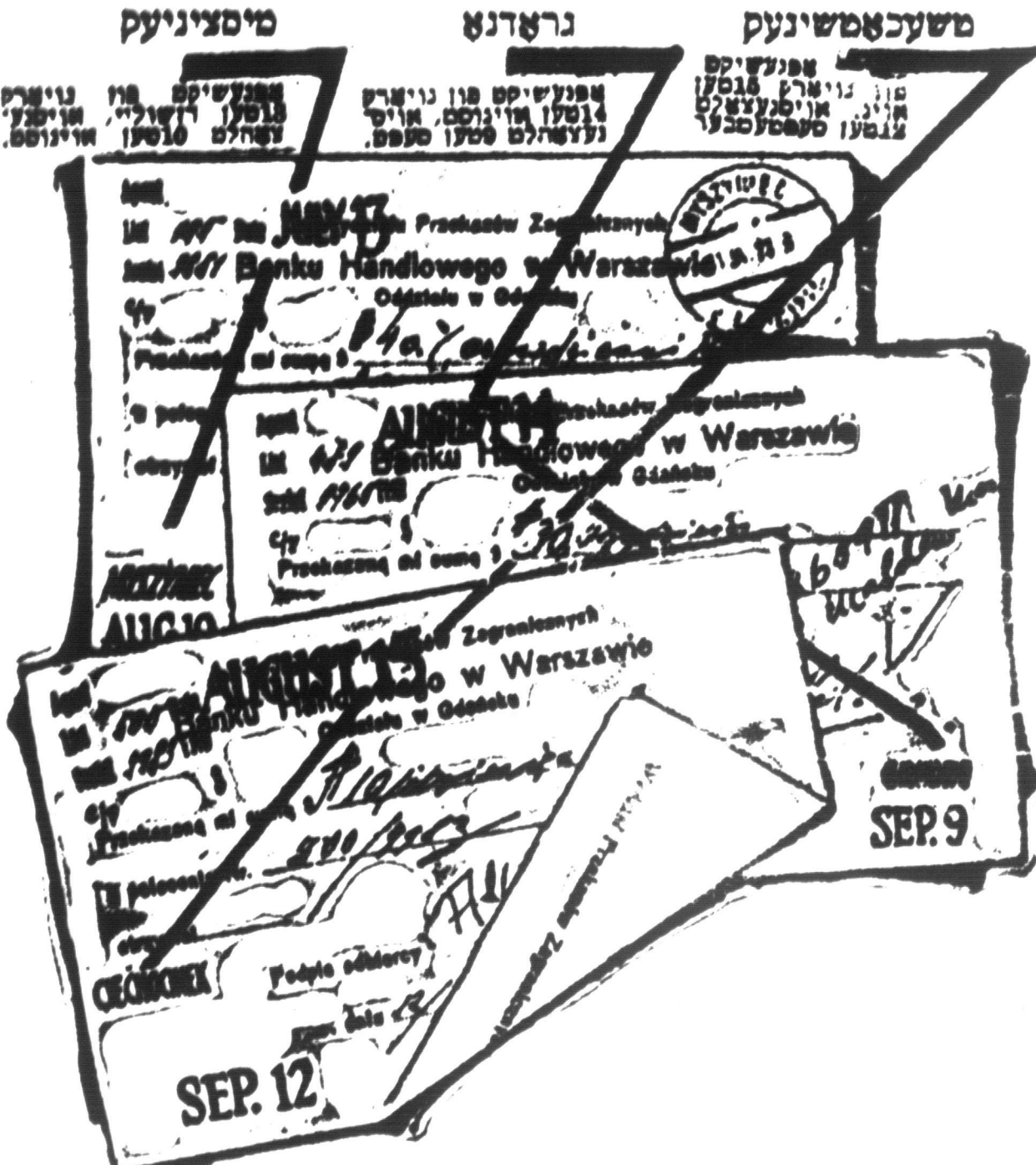
ווייט איהר, אז —

פארבראייטונגען ווייזט געמאכט געווארען אין דער ליטא פאר די עלעקטען צו דער אידישער נאציאנאלער אסעמבלי, וואס לויט איהר קאנסטיטוציע דארף זי עלעקטען דעם אידישען נאציאנאלען קאנסיל? ווייט איהר, אז א באקס מיינד איז ווערט דאזען באקסעס פון אנדערע סיגארעט?

דער אנרימענט מיט דער פירמע "ט. קליפשוויין" איז אונטערגעשריבען געווארן לעצטען סיון, ווייזט פילע פינישערס באשעפטיגט געווארען אונטער'ן סקיל. ווייזט דאן פארזיכערט געווארען פון דעם דזשיינט באארה און ברודער סלוצקי, אז אלעס מעגליכעס וועט געטאן ווערען כדי צו קריגען פאר די פינישערס די סקיל. דער לאקאל אינפארמירט דעם באארה, אז אין ניכען וועט א נייער ארגאניזאציע מוען אונטערגעשריבען ווערען מיט דער עלבער פירמע. ווי פארלאנגען, אז דער אפס וואל אינסטרוקטור ווערען, אז ווען דער נייער אנרימענט וועט אונטערגעשריבען ווערען, וואלען די פינישערס קריגען די סקיל. דער פארלאנגט ווערט באווייליגט.

דזשיינטעאל מענעדזשערס באריכט. ברודער פיינבערג באריכטעט, אז מאנטאג האט די קאמיטעט אָנגעפאנגען זיך צו גרייטען פאר דער אונטערזוכונג, וועלכע איז צוגעשטימט געווארען צוויי שטען דער דזשיינטעאל אסאסיאציע, די אמעריקאן אסאסיאציע און אונזער יוניאן. די אונטערזוכונג ווערט געמאכט צו עטאבלירען דעם, "פרייז און פראדאקט" און צו זעהן, וואס עס קאן געטאן ווערען בנוגע די שטרייטונגען צווישען די דזשיינטעאל און די קאנטראקטארס און די ווירקונג, וואס דאס קען האבען אויף די ארבייטער. ברודער פיינבערג ערקלערט, אז הענרי ט. העטפילד איז דער מאן וועלכען די דזשיינטעאל אסאסיאציע מר. האט באשעפטיגט פאר דער ארבייט. מר.

שנעל און זיכער דאלערס אויסגעצאהלט פוילען פון שנייטשע לענדער



ווי מען קען זעהן פון דיעזע רעסיס, ווערען געלד איבערשיקונגען אויסגעצאהלט אין פוילען אין אמעריקאנער דאלארס אין 3 אדער 4 וואכען דורך א געווענליכען אמעריקען עקספרעס מאני-ארדער.

דאס איז דער עקסאמפלי-פער אופן ווי אזוי אריבער-צושיקען געלט נאך דער אלטער היים.

איהר קענט אויך שיקען געלט ביי קייבל צו מעסיגע פרייזען

דאלארס לענדער, לאסוויא, דייטשלאנד, עססרייך און אונגארן. דורך פאסט אדער קייבעל

רייזען אויב איהר ווילט מאכען א רייזע, באראם זיך מיט אונזער נאגענטסטען אפס וועגען סמיטש-סיקעסס און אלע אנדערע אנגעלעגענהייטען.

AMERICAN EXPRESS COMPANY
2 E. BROADWAY 17 W. 23rd ST.
17 וועסט 23טע סטריט
פארנער פינאנציעלע עוועניו.

22 וועסט 15טע סט. מארים פארק און 180טע סט. 8טע עוו. און 41טע סט. ברוקלין, נ. י.
1 וועסט 126טע סט. 1261-1263 מע עוועניו
111סט וועסט 89טע סט. 2181 בראדוויי.
כמעט אין יעדער געגנט, כמעט אין יעדער שטאט און שטעטלעך, וואו עס איז נאך דא א רעזידענץ סייטשן, דארט איז אויך פאראן אן אמעריקאן רעזידענץ עקספרעס סטאנציע. איהר שיקען דורך דער אלטער היים דורך די אמעריקאן עקספרעס קאמפאני.

קליבענע עשירות. פאר איהם אין זיין ארבייט געווען א מיטל צו העלפן בעסער שטעלן די וועלט פאר זיינע מיטל מענטשן און צו מאכען פון איהר א בער פערע. געוויינטער, גלייכערע וועלט.

דאס „רויטע“ וואקסען ווערט שיינענדיגסטע

דער סטראסעמאן קאפינעס אדער די האלבערדיקטאטור פון סטראסעמאן האט ענדליך אפגעהאלטען א זיג. די סאל-דאסען פון דער רעגירונג האבען אריינגעפירט אין דעם וואקסען פארלא-מענט, האבען ארעסטירט די עמליכע מיטגלידער זיינע וואס האבען זיך דארט געפונען, האבען ערקלערט אז דער פארלאמענט עקזיסטירט נישט מעהר און האבען איבערגעגעבען די הערשאפט פון לאנד אין די הענד פון א קאפיטאל, וועלכער אין באשטימט געווארען פון דער צענטראלער רעגירונג אין בערלין. דויע שטרענגע מיטלען זיינען אָנגע-נומען אלס רעזולטאט דערפון, וואס דער וואקסער קאפינעס האט זיך ענטזאמט צו רעווינירען אויף דער אויספארענדונג פון דער צענטראלער רעגירונג פון בער-לין דערפאר, ווייל ער האט געהאט צוויי-שען זיינע מיטגלידער עמליכע „רויטע“, וועלכע זיינען נישט געפאלען געווארען דער סטראסעמאן-רעגירונג און וועלכע, ווי עס איז באהויפטעט געווארען, האבען געשטעלט אין סכנה די גאנצע געביידע פון דער רייטישער מלוכה.

עס איז א גרויסער צווייפאל צו עס איז פארשן עפעס אמת אין דער בא-שולדיגונג געגען די „רויטע“ מיטגלידער פון דעם וואקסען קאפינעס. אין דאס ווארפט זיך אבער זעהר שטארק אין די אויגען. שוין מאנאטען און מאנאט-טען, אז די מאנארכיסטישע קליקע בר-שעוועט אין באווארע, און זיי האבען פאקטיש ערקלערט אן אונאפהענגיגע מלוכה דארט און זאגען זיך אפ אויס-צופאלגען די אנווייזונגען פון דער בער-לינער רעגירונג. און נאך מעהר, די ביינערישע מאנארכיסטן האבען זאגן פארבאטן צוועלף טויזענד סאלאמאן פון דער צענטראלער מלוכה און האבען געמאכט צו שפאטן די צענטראלע רע-גירונג. דאך האט די סטראסעמאן-רע-גירונג געגען זיי גארניט נעמאן. דער פאר אבער האט סטראסעמאן נישט מורא געהאט אנטוואונדען זיין גאנצע מאכט געגען דער רעגירונג אין וואקסען, וועלכע האט נישט אויסגעפאלט זיינע רעקער-טען. עס איז משמעות פארשן אן אונ-טערשייד צווישען א מאנארכיסטישער רעגירונג און א „רויטער“ רעגירונג.

ווי עס ווערט איבערגעגעבען, האבען די ארבייטער פון וואקסען געענטפערט אויף דער דאזיגער אונזעהערסער האנד-לונג מיט א גענעראלסטריק. עס איז אבער צווייפלהפט, צו אזא סטריק וועט אין די איינציגע אומשטענדען עפעס קענען אויסטאן. עס איז איבערהויפט א גרויסע פראגע צו אלע ארבייטער ווע-לען זיך אן איהם אנשליסען אויב ער זאל נישט סאנצאנירען ווערען פון די צענטראלע יוניאן - הערסווארדער אין בערלין.

קער פאח נישט געלענען צו שטערען דעם אינטערסטייטסארקטער, נאך נישט צו דערלאזען, אז די קוהלען וואלען גענאך-בען ווערען פון נישט-יוניאן מיינערס, און נאכבען קוילען אין נישט קיין אינטער-סטייט-האנדעל, אפילו ווען די קוהלען ווערען נאכערעם געשיקט אין פארשיידע-נע שטאטען.

דאס איז אהן ספס א וויכטיגע ענט-שיידונג, און וועט האבען א באדייטונג אויף עהנליכע פראגעסען אין דער צו-קונפט. אין עמליכע קייסעס זעלכע זיינען, דושידזשען געווען גענוינס צו דער מיינונג, אז די טרייד יוניאנס זיי-נען פארשטאנדטליך פאר דעם שארען, וואס באסעס ליידען נישט נאך דורך די מעשים פון דער יוניאן נאך זאגן דורך די מעשים פון אינדיווידועלע מיטגלי-דער פון דער יוניאן. דער אורטייל אין דער קאנאנאדא קוהלען קייס לטובה פון דער יוניאן וועט האבען א גוטע וויקונג אפצושטעלען די דאזיגע טע-נע.

שטיינמען

היינטיגע וואך איז געשטארבען דער עלעקטרישער „מכשף“ טשארלס שטיי-נע.

ער איז געשטארבען אן ארימאן, טראץ דעם וואס ער האט באקומען א גרויסע סאלארי און האט געלעבט בא-שיידען. שטיינמען איז נישט געווען קיין ערפינדער אדער גראס א וויסענשאפטס-מאן. ער איז געווען אן ארבייטער - אן אמת'ער, נאכדער כעניש מיט א גרויסער הארץ און מיט א פארשטע-לונגס-קראפט, וואס האט געקוקט אין דער צוקונפט און געווען דארט א בע-סערע, גלייכערע און צופרידענערע מענשהייט. שטיינמען, דער באריהמ-טער עלעקטריקער, איז נישט נאך אן הארצען געווען אן ארבייטער, א סא-ציאליסט, נאך ער האט זיך אקטיוו בא-טייליגט אין פארשפרייטען דעם געדאנק פון קאנפערעסאטיווע ווירטשאפט און האט פיל ביינערטאנען דערצו.

שטיינמען איז געווען א שטארקער און איבערצייגער נביא פון דעם קור-צען ארבייטס-טאג אין דער אינדוסטריע. נישט ווי די מעהרסטע גרויסע וויסענ-שאפטסלייט פון אונזער צייט, האט שטיינמען געקוקט אויף ארבייט ווי אויף עטוואס וואס דארף צופרידען שטעלען מענשלעכע פארערונגען אין נישט ווי אן אויפגאבע אן און פאר זיך. שטיינמען האט געטרייבט פון אן ארבייטס-טאג, וואס זאל זיין גענוג צופרידען צו שטע-לען מענשלעכע פארערונגען, און האט ערשט דא נישט לאנג עפענטליך געמאכט אן ערקלעהרונג וועגען דעם. מיט זיין געניטער אויג האט ער געזעהן, אז נאך אין נאכען וועט מעגליך זיין פאר מענ-שען צו ארבייטען זעהר קורצע שטע-דען און אין דער דאזיגער צייט קענען שאפען גענוג צופרידען צו שטעלען אלע זייערע באדערפנישען.

שטיינמען האט ליב געהאט זיין אר-בייט און ער האט מעהר נישט געוואלט פון זיין ארבייט ווי זיינע מעגליכע באדער-נישען. ער לאזט נישט איבער קיין אָנע-רע.

דערע, וואס ער האט געהאלטען פאר-פאלגען טויזענד באוואוסענטע „שוואר-צע העמלעך“ אין מילאן. ער האט אין יענער דערע א סטראשע געמא-אטאליען'ס „שונאים“, פון אויסלאנד-משמעות, און האט געגעבען אנטווער-ען אן אטאליען איז ענטשלאסען אויסצו-פיהרען, אן „איהר פארגרעסערטער פרעסטיזש וואל אנערקענט און אפגע-שאצט ווערען אין אויסלאנד“. אין דער שפראך פון דעם קייזער אין זיינע גלאר-רייכסטע יאָהרען, האט מוסאליני זיך באריהמט, אז ער קען זיך פארלאזען אויף זיין ארבעט, און אז אויב די צייט זאל קומען און ער זאל ארויסלאזען א רוח, אז עס איז נויטיג ווייטער פארט-צוועלען דעם „מאשין“ פון אטאליען, וועט זיין ארבעט און זיינע פאשיסטישע נאכפאלגער איהם נאכפאלגען בלינדער-הייט.

און נאך אינטערעסאנטער פון מיר סאָרני'ס פאכען מיט דער שווער איז זיין ערקלעהרונג וועגען דער אויסוויק-פון פרייהייט אין אטאליען. „אויב פרייהייט מיינט“, האט ער ערקלעהרט, „דאס רעכט צו איבעררייסען די אַרדונג-און די ארבייט פון דער נאציאן, ער-קלעהר איך, אלס דער קאפ פון דער רע-גירונג און פון פאשיזם, דאס אזא מין פרייהייט וועט קיינמאל מעהר נישט זיין אין אטאליען. אונזערע געגנער דאר-פען נישט בויען, אז מיר וועלען ווערען ווייכהערציג אין דעם. וואס עס האט פאסירט איז א פאקט, און מיר וועלען צוריק נישט געהן.“

א היבש ביסעל פון די דאזיגע בא-ריהערשיגער רייד איז, נאטירליך, בא-צוועקט געווארען פאר דעם „היימישען נעברויך“ און כדי צו פארשטארקען די לעצטענס אפגעשוואכטע פאשיסטישע דיסציפלין אין זיינע אייגענע קרעפטן. עס איז משמעות נויטיג צו קרעפטליכען די שוואך ווערענדיג גייסטער אין די רייהען פון די פאשיסטישע גופא, וועלכע רייסען זיך ארום צווישען זיך אין אלע טיילען און אטאליען וועגען דער פאר-טיילונג פון דעם „זיגער-רויב“. טראץ די אלע באריהמערען און פאלשע בא-ריכטען, געפינט זיך איצט אטאליען נישט אין א בעסערער לאַגע ווי לעצטען יאָהר, ווען מוסאליני האט ארויפגע-שטעלט זיין קנאפסעל אויף אטאליען. מען מוז פון דעסטוועגען צוגעבען, אז די אויסוויקעלע צו באפרייען אטאליען פון דעם יאָך פון איהרע נייגעסעט אר-וורפאמאָרס זיינען זעהר מאַנערע.

דער נייער זיג פון די מיינערס.

דער פראגעס פון דער קאנאנאדא קאָל קאמפאניע געגען די יונייטעד מיין וואיקערס און אסעריקא איז לעצ-טע וואך ענדליך געענדיגט געווארען. ווי באוואוסט, האט די קאמפאניע גע-מאכט פון דער יוניאן וועלכע צוויי און א פערטעל מיליאן דערפאר וואס די יוניאן האט אין דעם מיינער סטריק פון 1914 איהר אָנגעטאן שארען אויף דער סומע. דער אַרסאנסא פערעראל דיסטריקט קארט האט ענדליך די קלא-נע צוריקגעוויזען.

דויע ענטשיידונג איז שוין דער צווייטער דורכפאל, וואס די קאמפאניע האט ערליסען אין דעם דאזיגען פרא-געס. פאר א יאָהרען האט דער סופ-ריס קארט אומגעווארפען דעם אורטייל פון א קלענערען געריכט, אז די קאמ-פאניע איז בארעכטיגט צו קיינען פון דער יוניאן 700,000 דאלאר שארען ערווא, און האט ערקלעהרט, אז די מיר-נערס זיינען בארעכטיגט צו א נייעם טרייעל. די קאמפאניע האט גע'מענה'ט, אז אלס א רעזולטאט פון די שטערונגען מצד דער יוניאן אָנגעזעהן מיט דער ארבייט אין דער צייט פון דעם סטריק פון 1914 איז געשטערט געווארען דער אינטערסטייטס-פארקעהר, און דעם האנד-דעל צווישען די סטייטס איז דאך כידוע די פליכט פון די פערעראלע געריכטען צו באשיצען. דער אורטייל אבער, וואס איז לעצטע וואך ארויסגעגעבען געווא-רען פון דיסטריקט קארט ערקלעהרט, אז די מיינערס איז נאך אין דער לינ-יג.

די קאנאנאדא פון הענר פאָרד, נעקסטען דעצעמבער וועלען זיך צו-נאמענדיקען די אלע פארשטיינדיג-רענט קלאבס פון די פארשיידענע טיילען פון לאנד אויף א האנפערענץ, כדי צו אָרגאניזירען א נייע פאליטישע פארטיי קאמערען פריהלינג, מיט הענר פאָרד פילם קאנדידאט פאר פרעזידענט.

די פארטיי קלאבס זיינען, ווי עס ווייזט אויס, אָרגאניזירט געווארען מיט דער שטיצע פון דער פארטיי-מאשין, און באשט פאר שווייט נאך דערווייל ווע-גען, דעם, ווייזט עס אויס אז ער וועט נאך אין נאכען ארויסטרעטען אלס אן אפטיינער פרעזידענט - קאנדידאט. די קאנפערענץ פון דעצעמבער ווערט גע-רופען מיטמעות כדי צו באאיינפלוסען איי-נע פון די צוויי גרויסע פארטייען איהם צו נאמינירען אלס זייער קאנדידאט.

אין וואך איז אָבער פאקטיש זיכער: פארד האט נישט קיין באשטימטען פאר-טייגערעיסען אָדער פארטיי-אָנגעהער-יג קייט און וועט צושטימען צו זיין דער קאנדידאט פון אירונדער וועלכער פון די איינע פארטייען, און אויב דאס וועט איהם נישט געלינגען, וועט ער מאכען א שטארקע אָנשטרענגונג צו גרינדען א דריטע פארטיי, וואס זאל איהם העלפען אין זיין אמביציע צו „לויפן“. עס זעהט זיך אויך נישט, אז פארד האט וועלכע פלען איז באשטימטע פאליסיס אָדער „עלענס“, וואס ער זאל האבען ברעט ארויסצושטעלען אין זיין קעמפיין. מיט א פאר מאנאטען צוריק האט ער ערקלעהרט, אז אויב דאס לאנד זאל זיך געפינען אין א נויט און זאל דארפן א שטארקע מענטשען צו ריכטען איהר שיק-זאל, וואלט ער פארגעשלאגען זיינע דינסטע, און ערשט מיט א פאר טעג צוריק האט ער ערקלעהרט, אז ער וועט סופארמען קולידזש'ן, אויב ער וועט נאך זיין ערפאלגרייך אין טרוקען מאכען דאס לאנד פון שארפע משקאות, אויב נויטיג דורך באנוצען די גאנצע ארבעט און פלאטע פאר דעם צוועק.

וועגען אלע אנדערע פראגען, וועגען וועלכע די מיינונג פון א פרעזידענט-קאנדידאט איז וויכטיג, שווייט פארד עקשנות'דיג, דער שלעכטער עקאנא-מישער צושטאנד פון דער וועלט; די אויסוויקעלע אויף נייע מלחמות; דער קו-קלוקס קלאן; באשטייערונג - קיינע פון דויע ברענענדיג פראגען אינטער-סירען נישט פארד'ן.

פארד'ס גאנצער פאליטישער כח ליגט אין דער אלגעמיינער איינפלוס-עניש, אז ווי באלד איינער קען מאכען א ביר-ליגען אויסטאמפאניל, קען ער אויך אָנ-פיהרען א רעגירונג עקאנאמיש; אז איי-נער וואס קען אָנזאמלען גאנצע בערג מיט געלד פאר זיך, קען אויך ברענגען פראפעריטי פאר דעם גאנצען לאנד. די בעסטע פאליטיק פון זיינע אונטער-שטופען איז אכטונג צו געבען, אז פארד זאל ווייטער שווייגען און חלילה פאר קיינעם נישט ארויסזאגען זיינע מיינונגען אָדער מאכען א רעדע. אזוי לאנג ווי ער בלייבט א מיסטעריעזער מענש, וועט ער פון פילע באטראכט ווערען אלס א וואונדער-מענש. פארד'ס פלאכקייט אין אלץ וועט זיך ערשט ארויסשטעלען ווען ער וועט ענדליך געוואונען ווערען ארויסצומערטען אין דער עפענטליכקייט.

א יאָהר פאשיזם.

איטאליען געפינט זיך איצט אין אויפגענונג. עס איז דער ערשטער יאָהרצייט פון דעם פאשיסטישען אויפשאנד, און מיר סאליני פליהט ארום פון איין עק לאנד צום אנדערען אנטויל צו נעהמען אין די פעסטען, וואס ווערען לכבוד איהם אראנזשירט. ער האלט פייערליכע רע-דעס, אין וועלכע ער פאדערט אויף זיין נע נאכפאלגער פעסט צו האלטען אין זייערע הענד די מאכט, וואס זיי האבען פארבאטן, און ער סטראשעט מיט די ערנסטע סטראשונגעס אלע די יעניגע, וואס וועלען זיך דעווענען ארויסצולא-זען א שטימע פון אומצופרידענהייט. דעם קלימאט פון די דאזיגע רע-דען האט מוסאליני דערגרייכט אין א

סקזירטמאכער

יוניאן לאקאל 23, אויפמערקזאם!

א דזשענעראל מעמבער מיטינג

ווערט גערופען פון אלע סקירטמאכער

דאנערשטאג אבענד, נאוועמבער 8

6 אוהר פינקטליך

אין ראיאל האלל, 85 איסט 4טע סטריט

— צוועק —

צווייטע און לעצטע נאמינישאנס פאר לאקאלע בעאמטע

אלע סקירטמאכער זיינען אויפגעפאדערט צו באזוכען דויען מיטינג און נעהמען אנטייל אין דער אקטיוויטעט פון לאקאל.

אויך אלע דויע וואס זיינען נאמינירט געווארען ביים לעצטען מיטינג וועלען דארפן קומען צו דויען מיטינג ענ-פערען אויב זיי נעהמען אן די נאמינישאנס.

מיט ברידערליכען גרוס

עקזעקוטיווע באָארד לאקאל 23

מ. לינד, מענדערווער. ה. גרינבערג, משערמאן. נ. ב. — אלע וועלען מוזען צייגען זייערע יוניאן ביכלעך ביים אריינגאנג.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President S. YANOFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y Treas. ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. V. No. 44. New York, Friday, November 2, 1923.
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y. under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

מיטינג פון דזשאנט באארד פון שיקאגא קלאק און דרעסמאכע יוניאן

א רענעלער מיטינג פון דעם שיקאגא נאָר דזשאנט באארד א. ל. ג. ו. י. און אפגעהאלטען געווארען פרייטאג אָווער, דעם 12טען אקטאבער. ברודער נאָוואק פאָרווערדער. דער באריכט פון לעצטען מיטינג פאָרגעלעזען און גוטגעהייסען. די רעלעגאטען פון לאָקאל 81 ער-קלעהרען, אז ווי האָבען ניט פארלאזען דעם דזשאנט באארד אלס פראָטעסט נאָר פשוט וויל עס איז געווען שפעט. באריכט פון די באארד און דירעקטאָרס.

א מיטינג איז אפגעהאלטען געווארען מיטוואך אָווער, דעם 10טען אקטאבער. ברודער נאָוואק פאָרווערדער. ברודער בען ראָטה, לעדזשער נומער 161, א מעמבער פון לאָקאל 5, וועלכער סטרייקט ביי מינידער און סעלצער, ער-קלעהרען, דאס אזוי ווי דער אָפּיס האָט איהם ניט געגעבן קיין דזשאב פאר-לאַנגט ער זיין סטרייקדענעפּיט. דער באארד און דירעקטאָרס ווייזט צוריק דעם פארלאנג, אויף דעם גרונד, וואָס דער דזשאנט באארד האָט גאָר שלאָסען צו סטאָפּען צאָהלען אלע סטרייקדענעפּיטס. עס ווערט אויך אָנגענומען, אז דעם באטרעפּענדען ברודער איז געגעבן געווארען צוויי פארשיידענע דזשאבס און ער האָט זיך ענטזאָגט דאָרט צו ארבייטען, באהויפטענדיג אז ער קען דאָרט ניט פארדינען די זעלבע געלט ווי אויף דעם אלטען פּלאַץ. עס ווערט אויפגענומען די פראגע וועגען איציקוויטעטעס שאַפּ אין קעגן-שא און עס ווערט רעקאָמענדירט צום דזשאנט באארד, אז קיין סטרייק זאל נישט נישט געווען ווערען, ווייל עס איז דאָרט יעצט נישט קיין ארבייט. עס ווערט אָנגענומען, אז די יוניאָן פון קער-נאָשאַ ניט דעם שאַפּ גענוג טראָבעל, ספעציעל מיט די סינים וואָס ווערען ארויסגעטראָגען ארום שאַפּ, אז די פיר-מע איז נישט, "פער" צו אָרגאניזירען אר-בייטער.

ברודער מ. ביאליס, מענעדזשער פון דזשאנט באארד, ברענגט אריין א נע-שרייבענעם אָפּיס-באריכט פון 15טען אויגוסט ביז 15טען סעפטעמבער. אין משך פון דער צייט איז אַסערנעט גע-וואָרען צו 167 נעשרייבענע קאָמפליינטס פון פארשיידענעם כאראקטער. דער בא-ריכט ווערט פאָרגעלעזען און גוטגע-הייסען. אין דער דיסקוסיאָן איבער דעם אָפּיס-באריכט ווערט באריהרט אין פרא-גע פון אַנשטעלען קאמערס אין די קליי-נע דרעס-שעפער. דער אָפּיס ווערט אינסטראוירט אַנצושטעלען קאמערס אין אלע שפערע, וואו עס איז נאָר מעגליך. ברודער משאָרל ליוויי, מעמבער פון לאָקאל 5, לעדזשער נומער 146, מאכט אַן אָפּיל מען זאָל איהם אומטעהרען די 10 דאָלאַר, מיט וועלכע ער איז שטרא-פירט געוואָרען ביי דעם גרויזענעם באארד. די רעלעגאטען פון לאָקאל 5 ווייזען אָן, אז עס זיינען דאָ נייע בא-ווידע אין דער קייט, דאָרום ווערט די קייט צוריקגעשיקט צום דזשאנט באארד. סעקרעטער ה. הענאק ברענגט אריין אַ פינאנציעלען באריכט פאר דעם מאָ-נאט סעפטעמבער. ער ווערט פאָרגע-לייענט און גוטגעהייסען. עס ווערט פאָרגעלעזען אַ צושריפט פון לאָקאל 59 וועגען 2 מינישערס, וואָס ארבייטען ביי אייבארא, קאָהן און אינעל אונטער'ן סקיל. עס ווערט איבערגע-געבען צום אָפּיס צו האַנדלען איבער דעם.

דער טשערמאן שטעלט פאר ווייטפער-זידענט, שוועסטער פאניא מ. קאהען, וועלכע איז אַנוועזענדיג געווען ביי דעם מיטינג. שוועסטער קאָהן ערקלעהרט, אז איז זעהר צופרידען וואָס די שר-האָנאָר מעמבערס האָבען ערוואַכט צום געדאַנק פון ערווייטשאַן, און זי איז ספעציעל געקומען אין שיקאגא אָנצו-פאנגען די ארבייט. זי ווייזט אָן, אז די ארבייטער וועלען פיל געווינען פון דער ערווייטשאַן-ארבייט, וואָס די אינטערנעשאַנאַל האָט אָנגעפאנגען. און זי דריקט אויס די האָפנונג, אז די שר-קאָנאָר מעמבערס וועלען אויסנוצען די נעלעגעהייט און זיך באנוצען מיט די קורסען וואָס וועלען געגעבן ווערען. שוועסטער קאָהן באריכטעט אויך, אז זי האָט געהאַט אַ קאָנפערענץ מיט עמליכע פראָמינענטע פראָטעסטאָרען און געהערט פון שיקאגא, און ווי זיינען צו-טירען אַפּגעגעבן זייער צייט פאר דער ארבייט. זי פארלאנגט, אז א מיטינג זאל געווען ווערען, וואו די פראגע זאל אויסגענומען ווערען און אלע פלענער פארלאזט שיקאגא. שוועסטער קאָהן'ס רעדע ווערט ענ-דזשעטעט אויסגענומען פון די רעדע-נאמען.

ווייטפערנערנע מ. פערלשטיין רעדט אין דער פראגע און באריכטעט, אז די פאָלגענדע קורסען וועלען געגעבן ווערען צו די מעמבערס:

1. פאליס און סאקטיל פון דער אַמעריקאנער טרייד יוניאָן באוועגונג.
2. געשיכטע, צוועקען און פראָבלע-מען פון דער אַמעריקאנער ארבייטער-באוועגונג, מיט ספעציעלע אויפמערק-זאַמקייט צו דער אינטערנעשאַנאַל ליי-דיס גארטענע וואַירקערס יוניאָן.
3. סאָציאַלע פּסיכאָלאָגיע.
4. ארבייטער אין דער מאָדערנער עקאָנאָמישער געזעלשאַפט.
5. מאָדערנע עקאָנאָמישע אינסטי-טוציעס.
6. ריידען פאר אַ פובליקום און פארלאמענטארישע געזעצע.
7. פליכטען וואָס ארבייטער האָ-בען צו די נישט-באשעפטיגטע.

עס וועלען אויך געגעבן ווערען האַנצערטען פון צייט צו צייט. ברודער פערלשטיין באמערקט אויך, אז דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד האָט באווייליגט אַ סומע פון 300 דאָ-לאַר פאר דער ארבייט. ער דענקט, אז עס וועט ניט זיין גענוג. ער רעקאָמענ-דירט, אז אַ קאָמיטע זאל געשיקט ווער-ען צום דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד צו פארלאנגען אַ גרעסערע סומע. די רעקאָמענדאציע פון ברודער פערל-שטיין ווערט גוטגעהייסען, און פאָלגענ-דע פערזאָנען ווערען ערוועהלט אין דער קאָמיטע: מ. ביאליס, מ. ראפאפאָרט, סעקרעטער פון דזשאנט באארד; איי-זענבערג, פון לאָקאל 81; שוואַרצע-בערג, פון לאָקאל 81, און מ. נאָוואק. ברודער מ. ביאליס, מענעדזשער פון דזשאנט באארד, מאכט אויפמערקזאַם, אז דער דזשאנט באארד זאל פארלאנג-גען פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד, ער זאל אויפגעהערען די פראגע וועגען די פרויען-גארטענעס וואָס ווערען גע-מאכט אין די הונדערטער אין די אמא-נאמיטער שפער. עס ווערט באשלאָ-סען, אז די זעלבע קאָמיטע זאל אויך אויפגעהערען די פראגע ביים דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד.

אזוי ווי דער דזשענעראל עקזעקו-טיוו-באארד האלט אָפּ זיין מיטינג אין שיקאגא, באשליסט דער דזשאנט באארד צו פארזאמלען אַ מאס-מי-טינג און קאָנצערט אויף פרייטאָג, דעם 19טען אקטאבער, אין קאמא האָל פון מאַריקאָן האָטעל. דער דזשאנט באארד באשליסט אויך, אז אַ באַנקעט זאל גע-מאכט ווערען לכבוד דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד שבת אָווער, 19טען אקטאבער. אַ קאָמיטע מיט פול פאָוער צו מאַכען אלע אראַנזשמענטס איז אָפּאָינטעט געוואָרען פון די פאָלגענדע:

בר. ה. גלאסמאן, פון לאָקאל 81, שטער-מאן פון דער קאָמיטע; בר. מ. גאָלד-שטיין, לאָקאל 5; בר. מ. סטיין, לאָקאל 18; בר. באָרנשטיין, לאָקאל 54; בר. ס. פערער, לאָקאל 59; בר. ל. וואַלמער, לאָקאל 100, און בר. ווייז, לאָקאל 104. קאָמיטע רעפאָרט.

סעקרעטער ראפאפאָרט באריכטעט, אז אַן אָפּען-פאָרום מיטינג איז געהאַ-לטען געוואָרען לעצטען זונטאָג. דער מי-טינג איז געווען גוט באַזוכט. ער בא-ריכטעט אויך, אז נעקסטען זונטאָג וועט געהאלטען ווערען אַן אָפּען פאָרום מי-טינג איבער דער פראגע, וואָס פאר אַן אויסגעטערונגען נויטיגען זיך אין דער יוניאָן-ארבייט סיסטעם.

אָפּיס רעפאָרט. ברודער מ. ביאליס באריכטעט, אז דורך דער אַבוועזענהייט, פון דזשאַנ-דזש האָרנער, טשערמאן פון ארבייט-יאָהן באארד, האָט זיך אָנגעקליבען אַ צאָהל קייסעס, פון וועלכע 6 קייסעס זיינען אויפגענומען געוואָרען היינטיגע וואָך. מיר האָבען פארקלאָגט שומאן בראָם. אז ווי שיקען ארום ארבייט אין ניט קיין רעדזשיסטרירטע שפער, און מיר האָבען פארלאנגט, אז אַן אונפארטיי-אישער אָדריטאָר זאל אונטערזוכען זייע-רע ביכער. דער דזשאַנ-דזש האָט באווייליגט דער יוניאָן'ס פארלאנג. די קייס פון בען ליוויי, אַן אַפריי-מאָר, וועלכער איז אַוועקגעשיקט געוואָ-רען פון דער פירמע ב. קירשבוים און קאָ. איז ענטשיידעט געוואָרען געגען דער יוניאָן, אויף דעם גרונד, אז דער בא-טרעפּענדער אַפריימאָר איז אַוועקגע-שיקט געוואָרען איידער ער האָט דאָרט געטרייבט אַ וואָך צייט. די קייס פון שוועסטער קאמערס-ווייז, אַ באַמאָדענער, וועלכע ארבייט ביי דער פירמע האַנדמאַכער און מיטעל-אונטער'ן סקיל, איז ענטשיידעט געוואָ-רען צו געבן דער יוניאָן. די פירמע מוז באַצאָהלען בעקפיי פאר דער נאנ-דזשאנט באארד פון דזשאנט באארד פון שיקאגא קלאק און דרעסמאכע יוניאן.

צער צייט זינט וי ארבייט דאָרט. מיר האָבען באווייליגט די פירמע מאַקס קאָהן און קאָ. אז וי שיקט ארום ארבייט אין ניט רעדזשיסטרירטע שפער, און מיר האָבען פארלאנגט די בי-כער פון דער קאמפאניע זאָלען אונטער-זוכט ווערען. דער דזשאַנ-דזש האָט בא-וויליגט אונטער פארלאנג. מיר האָבען באווייליגט, אז די פירמע האַנדמאַכער און מיטעל האָט געמאַכט ארבייט אין אַ נאָרדווינאָן שאַפּ. מיר האָבען פארלאנגט, אז די ארבייטער פון דער פירמע'ס שאַפּ זאָלען קריגען בא-צאָהלעט פאר די ארבייט, און אז די בי-כער פון דער פירמע זאָלען אונטערזוכט ווערען. דער דזשאַנ-דזש האָט ענטשייד-עט, אז די פירמע זאל באַצאָהלען די סומע פון 125 דאָלאַר און אַן איהרע ביכער זאָלען אונטערזוכט ווערען. מיר האָבען באווייליגט, אז די פירמע ארבעטמאַן בראָם, און בלייבער באשעפ-טיגט אַן אַפריימאָר און צוויי פּינישערס אונטער'ן סקיל. דער דזשאַנ-דזש האָט ענטשיידעט, אז די פירמע זאל זיי פון היינט אָן און ווייטער צאָהלען די פולע סקיל, און אַן בעקפיי זאל זיי בא-צאָהלען ווערען ברויז פון דעם 9טען דזשוליי אָן. עס פארצייהט זיך אַ דיסקוסיע ווע-רען דעם רעפאָרט און אין אַלגעמיין ווע-רען דער דזשאַנ-דזש האָרנער אלס ארבייט-רייטאָר. דער רעפאָרט ווערט ענדליך גוטגעהייסען.

נייעס פון די ארבייטער רינג שולען אין ניו יארק

געזאנג אין די שולען. לעצטע וואָך האָט מען אָנגעהויבען זינגען אין אלע ניו יארקער ארבייט-שולען. דאָס געזאנג אין די שולען שטעהט היינטיגער אונטער דער אויפזיכט פון צוויי לעהרער: דער באַקאַנטער מיר-זיכער און דיריגענט לעא ליאָו און דער געוועזענער געזאנג-לעהרער פון די טאָ-ראָנאָר שולען הער שטיינבוואַרצל. 5. ליאָו וועט ווי פריהער אָנפירען און דיריגען דעם גרויסען א. ה. שולע-כאָר און ה. שטיינבוואַרצל וועט אָנפירען דעם געזאנג אין די קלאסען פון אלע צעהן עלעמענטאַרע א. ה. שולען. אַחוץ דעם האָבען די שולען אָנגעשטעלט אַ ספעציעלע געזאנג-לעהרערין פאר דער א. ה. מיטעל-שולע — די באַוואוסטע זינג-ערין מאַדאַם בערעט קלינג. אונטער דער אויפזיכט פון די דריי געזאנג-לעה-רער וועלען די נ. י. ארבייט רינג שולען קענען אַוועקשטעלען דאָס געזאנג אין די שולען אויף אַ גוטען פונדאמענט.

טעניס אין די שולען. מאַדאַם מילרער פאָקס, די פריהער-דינע טאַנצ-לעהרערין אין די נ. י. ארבייט רינג שולען, איז אויך אויף האַרטיאָהר פארבליבען מיט די שולען. מאַדאַם פאָקס וועט אָנפירען די טאַנצ-קלאסען אין אלע ארבייט רינג שולען. אַ ספעציעל-לער טאַנצ-קלאס איז דאָס יאָהר אָנגאָ-נויזט געוואָרען פאר די קינדער, וואָס האָבען ארויסגעוויזען אַ ספעציעלע פער-הינקייט צו טאַנצען. דער קלאס וועט באַקומען יעדע וואָך פרייע לעקציעס אָהן געלט.

מישאַ עלאַמאַנ'ס ערשטער וויי-אָלין רייסיטעל דעם סיוואָן. דער באַוואוסטער מוזיקעל דירעקטאָר ס. יוראָק, מאַכט באַקאַנט, דאָס דער בא-ריהמטער פירעל-שפילער, מישאַ עלאַמאַן, וועט געבען דעם ערשטען און איינציגן רייסיטעל דעם סיוואָן דעם זונטאָג אווענט, דעם 4טען נאָוועמבער, אין קארנעני האָל. די פרייזען פאר טיקעטס זיינען פון 1 ביז 2.50 דאָל.

מאלי שטייטער ארויס געטריבען פון סאוועט רוסלאנד

פון דייטשלאַנד איז לעצטע וואָך אָנגעקומען אַ שטיקעל נייעס, וואָס וועט גע-וויס אינטערעסירען די ניו יארקער ווייטס און דרעסמאַכער, און דאָס איז וועגען מאלי שטייטער, וואָס איז געווען אַ מיט-גליד פון דער יוניאָן און איז געשטאַנען שטאַל און איידען פאר די רוסישע פא-ראַנדקעס, פאר דער סאָוועטען-רעגירונג. איצט ווייס זי שוין דעם ריכטיגען מעס, וואָס עס מיינט די באַלשעוויסטישע הער-שאַפט און זי דאַנקט נאָט, וואָס זי איז אַרויס פון „רויטען“ רוסלאַנד אַ לעבע-דינע.

אין די נייעס, וואָס איז וועגען איהר אָנגעקומען פון בערלין, ווערט געזאָגט: מאלי שטייטער, וועלכע איז אַרויס-געשיקט געוואָרען פון די פאַראייניגטע שטאַטען אין 1921, איז אויך ארויסגע-טריבען געוואָרען פון רוסלאַנד און די טעג איז זי אָנגעקומען אין בערלין.

מאלי שטייטער, וועלכע איז אינגאנצ-צען זעקס-און-צוואנציג יאָהר אלט, האָט דריי יאָהר פאַרבאָרעט אין געפאנגעניש אין אמעריקא און רוסלאַנד. זי פאַר-דאַמט די סאָוועטען-רעגירונג אויפ'ן שאַרפ-סטען אופן. די רעגירונג פון די רוסישע באַלשעוויקס איז, נאָך איהר מיינונג, „אָרגער ווי די רעגירונג פון די פאַראיי-ניגטע שטאַטען“.

פאַראיינאָהרען איז זי מיט נאָך ניין און צוואנציג אַנאַרכיסטען אַרעסטירט גע-וואָרען פון „טשעקא“ אָגענטען אין פעט-ראַנאָר, אויף דער באַשולדיגונג, אז זיי זיינען געשטאַנען אין געהיימע פאַרבינד-דונגען מיט עמאַ גאָלדמאַן און אלעק-סאַנדער בערסקאן. מאלי'ס באַהויפטונג, אז זי איז נאָר געווען טעטיג אין דער הילפס-ארבייט פאר פאָליטישע אַרעס-טאַנטען דורך דער אַנאַרכיסטישער הילפס-געזעלשאַפט, האָט די רוסישע פאָליטישע פאָליציי ניט געוואָלט נעהמען אין אַנט-באַטראַכט.

צוערשט האָט מען מאלי שטייטער געטראַשעט מיט פאַרשיקען אין סיביר, אָבער מען האָט דעם סטראַשונאַק ניט דורכגעפירט. דאן האָט זי ערקלערט אַ הונגער-סטרייק וואָס האָט אָנגעהאַל-טען זיבען טעג. אין די ערשטע טעג האָבען די „טשעקא“ באַמטע זיך אויס-געלאַכט פון איהר הונגער-קאַמף. „אונז וועסטו ניט בלאָפען“, האָבען זיי איהר געזאָגט. „דו קענסט אונז ניט, וואָס מיינסטו, דו ביזט אַן אַמעריקאַ?“

אין יולי האָט מען זי פאַרט באַפרייט פון געפאנגעניש אויף דער באַדינגונג, אז זי זאל פאַרלאָזען רוסלאַנד און זיך קיינ-מאָל ניט צוריקקעהרען.

די באַלשעוויקס, זאָגט זי, זיינען ער-גער פון קאַפיטאַליסטען און זי פרעהט זיך וואָס זי איז פטור געוואָרען פון זיי.

מאלי פלאַנט ניט צוריקקעהרען זיך נאָך אמעריקא. „איך בין אַוועק פון די סטייטס“, זאָגט זי, „נאָך צוויי יאָהר זי-צען אין דזשעפערסאָן סיטי פרויאָן אויף דער באַדינגונג, אז איך וועל זיך קיינ-מאָל ניט צוריקקעהרען און איך וויל ניט געבען די אַמעריקאַנער רעגירונגס-באַאמ-טע אַזאַ „סאַמיספּעסאַן“, ווי בעמען מען זאָל מיך צוריק אַרריינלאָזען אין לאַנד. אלע מיינע קרובים זיינען אין די פאַר-אייניגטע שטאַטען, אָבער איך וועל שוין ווי עס איז אויסקומען דאָ, וואו איך בין איצט, אָדער דאָרטע, וואוהין דער צופאַל וועט מיך פאַרטראָגען.“

אין רוסישער געפאנגעניש האָט זי פאַר-לאָרען וואָך, אָבער איצט, זאָגט זי, איז זי שוין גאָרמאַל. זי וועגט שוין ווידער זעסס און זיבצציג פונט.

א שרעכטער מאָגען

ברענגט קאַפּ-שמערצען, אונריינע בלוט, אַפּענדיסיטיס און פיעלע אַנ-דערע קראַנקהייטען.

עקס-לאקס

דער משאקאלאד אבסיהר-מיטעל

האלס אייער מאגען אין ארדנונג

עקס-לאקס קורירט פערשטאפונג און אין דערזעלבער צייט פערהיט עס אייך פון פיעלע קראנקהייטען. וועלכע קומען פון א שלעכטען און פער-שטאפטען מאגען.

עקס-לאקס איז די וויכטיגסטע ערפינדונג פון דיעזען יאָהר-הונדערט און ווערט רעקאָמאַנדירט פון פראמינענטע מאגען-ספעציאַליסטען.

10, 25 און 50 סענט א באקס. אין אלע דראָג סטאָרס.

יונגע ריבע

(עסקיו)

פון ב. גלאזמאן.

טור, קיניגין גינעווע, די שעהנע אילעין
און דעם ריטערליכען לאנסלאס, ווערט
צושמאלענען קורדאוו'ס הארמקייט. ער
מראכט, אז ס'איז אומערדיג צו לעבען,
ווען מען ווירט נישט, אבער אז מען
ווירט נישט, ווערט מען פארמאגט פון
אן אייביגער פייך.
דן ליגט אויסגעצויגען אויפ'ן בעט
און שווייגט פאר'עקשנ'ס. דורכ'ן נע-
פיל פון די אייגענע רעיונות דערהערט
ער מיט אמאל קורדאוו'ס שטים.
אין נישטן קומט פאר דער יעהרלי-
כער באנקעט פון דער ספענסע-רעזע-
שאפט, אין וועלכער קורדאוו איז א טע-
טיגער מיטגליד. ער שלאגט פאר ד'נע-
צוויי בילעטען.
— איך האב נישט קיין דאמע, —
ענטפערט דן.
קורדאוו קוקט זיך נעהענטער צו צו
ד'נע. דא באמערקט ער ערשט, ווי
דער לעצטער איז בלייב און אפגעצעהרט
די לעצטע צייט. זייער אויגען זיינען
סייגער געווארען. מיט א כיסער, פאר-
שטעהענדיגען שטייכל נישט ער דאמאלס
ד'נע א שטורעכע.
— סעי, בחור, און יענע דאמע, פאר
וועלכער דו האסט מיך לעצטען הערבסט
פארגעשטעלט? איך האב דייטליך גע-
זעהן אן איהר, אז זי האט דיר שטארק
ליב. נ, מסתמא האט איהר זיך צוא-
ווערטעלט. זיי זשע, דו דער דערוואק-
סענער — גיב נאך. דו האסט זיך דאך
אויך ליב? ביזט דאך נישט פון פלא-
טא'ס אנהענגער, ווי? גלויבסט דאך
נישט, אז די עיקר-וועלט איז די וועלט
פון אידען...
אין פארלעגענהייט האט זיך דן צו-
לאכט. ער האט ארומגעגלעזען די
אויגען. ער האט זי ליב. דורכ'ן לא-
נען, נאך לאנגען ווינטער, איז עס איהם
קלאר געווארען. מיט דער קאלטער ליכ-
טיגקייט פון שניי, ווען דן איז א פאר-
עקשנ'סער שעה'ן נאך שעה'ן איינזאם
ארומגעגאנגען איבער די גאסען. אבער
זי — איהם? א גאנצע ווינטער האט
זי דאך קיין ווארט פון זיך נישט געלאזט
הערען!
די לעצטע פאר וואכען האט דן קלאר
געפיהלט, ווי צוליב איהר אייגענע שפארט
קייט איז דער פארלאנג צו זעהן זי ביי
איהם געווארען נאך שטארקער. ער וויל
זי זעהן מיט נואר, אפילו נעמען איהר
אייגענעם ווילען. אזוי וועט ער מאן:
ער וועט כלומרשט נאכגעבען, אבער
דערנאך וועט ער ערשט זיך אפערעכענען
מיט איהר פאר דעם גאנצען ווינטער,
עס האט געברענגט זיין הארץ מיט קאל-
טע פיערען. ער האט שוין באצייטענט
געפיהלט דעם תענוג פון נסמה. און צו
דעם איז צוגעקומען נאך א פאראינטי-
גערענער געפיהל: זייט יענעם אונטער
אין דער שולע, ווען זי איז איבערגע-

עס וויינען פארמאגטען טעג, וואכען,
הרשים. עס איז פארמאגטען דער וויי-
טער, דער שניי. די גאסען זיינען שוין
געווען ריי, די שטארק ריי, ריי, ריי, די
לופט, בלויז קאלט נאך, בלייב, און אפ-
געצעהרט. דן האט געוואוינט צוואנצען
מיט קורדאוו'ן אין איין צימער. ביידע
געארבייט אלס פארבערס, ביידע געווען
ארים, ביידע שטודירט אין דעזעלבער
נען „איווינגס היי“, ביידע זיך געגרייט
פאר די אוניווערסיטעטס-עקזאמענעס,
ביידע געלעבט מעהר אן אינערליך לעבען
ווי אן אויסערליך לעבען.
אינ'ם אנהויב פריהלינג איז דן אויך
געווען אזוי בלייב און אפגעצעהרט, ווי
די לופט. ווי די ערד, אויך וועלכער ער
איז א שווער-פארמאגטער געמאכטער,
האט ער אויך דורכגעלעבט א שווערען
ווינטער. אבער איצט איז געווען פריה
לינג. דורכ'ן גאנצען ווינטער האט אין
די געדרים פון דער ערד געוואוינט א
פיער. אין די פארבאהאלטענעסעס טונ-
קעלדישען האט זיך געגרייט דער פו-
מערער ווערט, און אז דאס לעבען, און
אז דאס פיער האבען זיך די גאנצע
צייט געמוזט באהאלטען מיט אונטער
דער ערד-קאפער, איז צום סוף-ווינטער די
ערד געווען אפגעשוואכט. צו שווער איז
געווען די אנטשטענענע אויסצוועהן
פארהארטעוועט. לסוף האט זי נאכער
געבען און ווייכער געווארען. שפארצען
האבען זיך דורכגעשלאגען. ס'איז גע-
ווען ערב פריהלינג.

איצט איז א קיהלער שבת-נאכט
טאג. אויך דער וועלט רוקט זיך נעה-
טער און זיכערער דער פריהלינג. אין
דער דורכזיכטיגער לופט ריסעווען זיך
פרעהליכער די שווארצע ריטלאך פון די
בוימער. די וועלט זעהט אויס איידעל
און מיניאטורישע, ווי יאפאנישע איד-
ווארעלען. אויך די שפיצען פון די צוויי-
גען שייטען זיך אויס גרייכעליכע פערל.
גרייכער ווערען די בוימער, אנהענגער
נער און מסעות-דיגער. פאר די אויגען
וועט זיך א חלום פון א ווירטליכקייט
אריין. די ווייטע פאנסאטישקייט פון
היילע ווינטערדיגע בוימער מיט ריטלאך,
וואס שווארצע זיך איבער'ן שניי, פאר-
שווינדט. דער פריהלינג וועט
באשאפט זיך פארביי די מענשליכע אוי-
גען — לופטיג, בלויזליכטיג, ווי פאר
טאג. דער הימל איז דורכגעצויגען
מיט אדערלאך פון בלייכען אמעריקאנער
גאלד.

„אילעין דהי פער, אילעין דהי
לאוואיביל,
אילעין, דהי לילי-מערד און
אסמאלעט,
האי אין האר שטייבער אפ איי
מאנער טו דהי איסט...“

אין דעם קליינען חדר שפארצירט
ארום קורדאוו מיט ברייטע, אומגעלום-
פערטע מרים. מיט א נישט-הילענדיגער
מעסאלענער שטים דאלבעוועט ער אין
זיך די פאעטישע שורות ווענען דער
שעהנער אילעין, וועלכע איז געווען
איינע אליין אינ'ם חדר, אויף א הויכען
טורעם, וועלכער האט ארויסגעקוקט צו
מערב-זייט און האט דאס געהיט מיט
מיידעלשער ליבע לענסלאס'ס שילד און
צום סוף אויסגעגעהט פאר איהם א זיי-
דען ציכעל. כדי דער גלאנץ פונ'ם מע-
טאל זאל נישט פארטונקעלט ווערען. זי
האט זיך אויסגעקוקט די אויגען, מאך
מער באווייזט זיך שוין פונ'ם הארציגן
רינג דער זיגריכער אדער פארואונדער-
טער ריטער... א. די ארימע מיידעל האט
נאך נישט געוואוסט, אז לענסלאס איז
פארליבט אין דער קיניגין גינעווע מיט
א ליבע, וואס איז שטארקער ווי דער
טויט.

קורדאוו האלט שוין ביי דער אכטער
שורה, און ביי-א-הער אהן גרייטען. דאס
נישט איהם א ביסעלע מעהר גלויבען אין
זיך. איהם פלעגט זעהר פארדריסען,
וואס דן קען אזוי אהן אנטשטענענע און
כלאחר-יד'דיג אויסלערנען אויף אויס-
וועניג די צעהן שורות פון אלע פאעמעס
און שירים, וועלכע מען מוז קענען פאר-
די „ריזשענסס“ - עקזאמענעס. מיט
עהרפארט און קנאה טראכט קורדאוו,
אז דן וואקסט א געניע. ער הויבט
איהם דעריבער אן שוין באצייטענט
פיינט צו האבען, מיט אן בלוטיג, מיט
א טראדיציע פון דורות — די פיינט
שאפט פון דעם עס-הארץ צום תלמיד
חכם.

אין דרויסען איז פריהלינג. עס
וואקסט גראז און בויס. עס וואקסט
שטיינער און ווערען לעבעדיגער און וויי-
כער. אונטער דעם לירישען קלאנג פון
די שורות ווענען דעם שווערען גורל
פאסט, וואס האט דערגרייכט קיניג אר-

אויף מארגען איז געווען נאך ווא-
ריכער און זינגער. א רויטע, שארף-
ארומגעקילעכענדיגע זון פלאמענדיג
קיחל און מיט דער ליידענשאפט פון די
מיטעלע יאהרען האט זיך פאמעלאך
ארומגעגלעזען ביים וויס פון א ריי-
נעם בלויז-שטייגערען הימל. בלוטיג
נער און צייטיגער האט זיך דער פריה-
לינג פאנאנדערגעוויקעלט.
פארמאכט איז קורדאוו אריין אין
צימער. ער האט זיך אומגעקעהרט פון
דער זונטאג נאכמיטאג-זיצונג פון זיין
געזעלשאפט. זיין פנים איז געווען
ערנסטער, פיערליכער און חשוב'ער, ווי
ביי א פרומען מענשען, וואס האט זיך
אקאדעמיש אומגעקעהרט פון זיין געבעט-
פלאץ מיט'ן באוואוסטזיין, אז ער האט
דערפילט זיין פליכט און זיין הארץ איז
שטיל. אויפ'ן בעט האט ער געטרופען
ליגען ד'נע. ער איז געלענען מיט פאר-
נאנדערגעגאנגען און נישט-הענדיגע
אויגען.
— אזוי פריה צוריק? נ, אלץ האט
זיך מסתמא אויסגעלאזען צום בעסטען.
דן איז ארומגעשפונגען פון
בעט, האט זיך פאנאנדערגעלאכט, נאך
אין מיטען געלעכטער האט ער זיך אי-
בערגעהאקט. ער האט אנטקוקט קור-
דאוו'ן צומישטערהייט און פארלענען און
ווי געבעטען ענטשולדיגונג. ער איז און
גאנצען געווארען רויט. נ, צו וואס
דאס דאזיגע דראמאטישע לאכען...
— ווי שפעט איז עס? — האט דן
געפרעגט. ער האט זיך געהאלטען אין
איינ רייכען די אויגען, פונקט ווי ער
וואלט געהאט די גאנצע צייט געשלא-
פען. — יא, — האט ער געענטפערט. —
ביזט גערעכט. — ער איז צוגעגאנגען צו
דער וויקטראלא און אנטהויבען שפילען
ליסט'ס אונגארישע ראפסאדיע.
קורדאוו איז געווארען צו איהם מאך-

— אזוי פריה צוריק? נ, אלץ האט
זיך מסתמא אויסגעלאזען צום בעסטען.
דן איז ארומגעשפונגען פון
בעט, האט זיך פאנאנדערגעלאכט, נאך
אין מיטען געלעכטער האט ער זיך אי-
בערגעהאקט. ער האט אנטקוקט קור-
דאוו'ן צומישטערהייט און פארלענען און
ווי געבעטען ענטשולדיגונג. ער איז און
גאנצען געווארען רויט. נ, צו וואס
דאס דאזיגע דראמאטישע לאכען...
— ווי שפעט איז עס? — האט דן
געפרעגט. ער האט זיך געהאלטען אין
איינ רייכען די אויגען, פונקט ווי ער
וואלט געהאט די גאנצע צייט געשלא-
פען. — יא, — האט ער געענטפערט. —
ביזט גערעכט. — ער איז צוגעגאנגען צו
דער וויקטראלא און אנטהויבען שפילען
ליסט'ס אונגארישע ראפסאדיע.
קורדאוו איז געווארען צו איהם מאך-

לידער

פון ריכארד דעמפל.
איריש פון נפתלי גראס.

ביים קרבן-פיער.
קום צו מיין פיער, מיין ווייב,
עס איז קאלט אין דער וועלט;
קום צו מיין פיער, און ליג צו
דיין אויער אויף מיין הארץ.
קום צו מיין פיער און מאך פון מיין הענט
א ליכטיגע שאל פאר דער ווארעמקייט,
וואס מיר — א מיר, מיין ווייב, פארשווענדען
פאר דער וועלט.

דאס ליד פון פארמאג.
וואס באוועגט דיר, שטילער הימל?
וואס צעווייגט די שווערע וואלקען?
הארץ, ווי קומט די העלע הויכקייט
איבער'ן סוף-גרויען ים?
דורך די וואלקען פליהט א פויגעל,
פליהט פארביי מיט העלע פליגעל,
טראגט די גאלדענע מארגען-רויסקייט
איבער'ן סוף-גרויען ים.
קום צוריק, דו גאלדענע פויגעל!
נעם מיך מיט הויך אין דיין הויכקייט!
טראג מיין הארץ, דו העלע האפנונג
איבער'ן סוף-גרויען ים.

נע אומאויפריכטיג צוגעלאזען. זיין
שטייכער האט אויסגעזעהן ווי א גרי-
כאסע.

— אז מען פאלגט א גוטען פריינד,
וועסט... וועסט... אז מען פאלגט א גו-
טען פריינד. איך האב דיר געזאגט, אז
זי האט דיר ליב, הא?

— אז מען פאלגט א גוטען פריינד...
טאקע אזוי... א גוטער פריינד איז דאך
נישט שייך... אס האב איך אנטפלעט בא-
געגענט צוויי מיידלאך. איינע האט גע-
טראגען א מאקסידיאנצונג מיט א גלאס
ציגען צילינדערהייט, דער הוט האט גע-
גלאנצט במש ווי א זון-גלאז, ווי א
שפאקטיוו. די אנדערע מיידעל האט
אלץ געהאלטען אין איין קיפלען די ער-
שטע אונטער די פאכונעס און איבער-
חור'ן איינע און די זעלבע פראנע:
— ווייסט זי אקאדעמ, אז היינט
איז מאנטאג?

קורדאוו איז געבליבען שטעהן מיט
אן אפען מויל. דן האט זיך אומגע-
דעהט פון ענטשען און איהם לאנג
אנטקוקט מיט אן אפגוענדיגען בליק,
און איז צו צום גראמאפאן. אויף דער
וויקטראלא איז די פלאסטישע אויסנע-
גאנגען. ער האט ווידער אנטהויבען
שפילען די ערשטע טאקעס פון ליסט'ס
צווייטער ראפסאדיע. די מוזיק האט
געשניטען און געפאסעוועט דאס לייב
מיט די שווערע, פארצווייטעלטע טענער.
אינ'ם צווייטען חדר האט די הויבאלע-
כאסע גערעדט צו עפעס א מאנסכיל,
וועלכער איז געווען איהר מאן:
— זעה נאך, וואס זיי שפילען עס
דאס, די בארערס אונזערע? דאס
הארץ רייסט מיר פונ'ם שפילען, זא-
וועל, ווי מען וואלט עס מיר געשניטען
לעבעדיגער הייד. און אין דער זעלבער
צייט ווערט עס מיר אנטפילט מיט אזא
מין זיס-פאר'סט'ען פארנעניגען... וועסט
מארגען ווידער קומען אין דער זעלבער
צייט, אזוועל? האב קיין מורא נישט,
זאוועל...
אין דרויסען איז געווארען גאר טונ-
קעל. אינ'ם פארנאכט האט זיך גע-
הערט ווי אויף דעם נישט-ווייטען איסט-
רויער האט געבאלזען די טרובע פון א
שיף.

דן האט מעהר גארנישט גערעדט.
און קורדאוו האט מעהר נישט געפרעגט.
די אנטגעצויגענקייט און נישט-הענדיג-
קייט האט זיי ביידען אויסגעמאכטערט.
זיי האבען זיך פריה געלעגט שלאפען.
קורדאוו איז געשלאפען מיט א
שטארקען שלאף. עס האט שוין געמוזט
זיין שפעט נאך האלבער נאכט. ער
האט זיך מיט אמאל גענעבען א כאפ-
אויף, ווי אימיצער וואלט איהם א ברען
געמאן. ער האט דערווען אין דער טונ-
קעלדישע פאר איהם אויפגלאנגען דער
שטאלענער שארף פון א מעסער. איהם
האט אפגענומען דער אטעם. ער האט
נישט געקענט אוועקנעהמען זיין בליק פון
דעם. אז זיינע אויגען האבען זיך ביס-
לאכווייז צוגעוואוינט צו דער סונקעל-
הייט, האט ער באלד אויך באמערקט אן
אויסגעשטרעקטע בלייכע האנד, פון וועל-
כער דאס מעסער האט ארויסגעשטארצט
און א וואקסען געזיכט מיט א פאר-
פיערלאך אין דער הויך. די ארעמע
האבען מיט א בייזליכען פארנעניגען זיך
געגעסען אינ'ם שארף פונ'ם מעסער.
פון הינטען ארום, מיט א פלוצלונגען
הויב פונ'ם בעט, האט קורדאוו אנט-
כאפט ד'נען ביים ארעם. אן אויסנע-
וועפער, א שוואכער, האט דן ארומטער-
געלאזען די הענד. ס'איז שוין געווען
צו שפעט... אז א ווייטער איז געווען
דערביי, האט ער זיך שוין געשעהט
טאן, וואס ער האט געוואלט טאן. זיין
באוואוסטזיין האט זיך אנטהויבען אומ-
קעהרען צו איהם. נאך איינער — וואס
קען דא א מעסער העלפען?
די גאנצע שעה'ן זיינען פארגליווערט
געווארען. א קרעה פון א האהן האט
זיך אריינגעשניטען אין דער געריכטער
סונקעלדישע ווי אין לעבער אריין, און
איז געבליבען שטעקען. קורדאוו האט
מיט דערייכערענדיג אפגעמאכט, ווען
ער האט איינגעזעהן, אז דאס האט דן
נישט געמיינט איהם. ער האט געפיהלט,
אז דא קומט פאר אן ערנסטע זאך און
מען דארף זיין פיערליך שטיל.
ביידע זיינען אזוי געבליבען זיצען
אויפ'ן בעט אין די בלויזע פארזשאמט,
שווייגענדיגע אין דער פינסטער פון דער
שפעטער נאכט. פון ד'נע, וועלכער איז
געווען צושפאלטען דורך אן אנדער שארף
מעסער, האט אין קורדאוו'ן באלד אנט-
געהויבען פלייצען א שארף, בלוטיג-פאר-
צווייפעלט געפיהל. ער האט געפיהלט
עפעס אן אומהיימליכקייט און אויסער-
(שלוס אויף זייט 14)

טרייד און ארגאניזאציע פראגע

א שטימע פון אן עקזקוטיוו באהער מעמבער פון לאקאל 9

ווערטער רעדאקטאר פון דער "נע-רעכטיגקייט":
איך האב, אן איהר וועט געפונען פראג פאר מיר פערזענליכער ערקלערונג וועגן דעם מעמבער פון לאקאל 9 וועגן דעם איצטיגער לאגע אין דעם לאקאל.

ערשטנס וויל איך ערקלערען, דאס איך בין קיין מאל נישט געווען קיין מעמבער פון דער ווארשע פארטיי אדער פון דער קאמוניסטישער פארטיי, און אויך נישט פון דער "טרייד יוניאן" עדיג קייטשאנאל ליג. איך בין געווען א מעמבער פון דער "שאפ-דעלעגאטען ליג", ביז די פראגע וועגן דער "טרייד יוניאן" ערוויקשטאל ליג איז ענטשטאנען. די אינטרינעם און פאליטיק פון דער טרייד יוניאן ערוויקשטאל ליג האט געמאכט, דאס איך מיט א גרויסע פריינד וויינען פון דער ליג שוועק. דעריבער קען איך ריידען פריי, איך בין צו קיינעם נישט פארטאגטווארטליך, אויסער צו די מיטגלידער פון דער יוניאן, וועלכע האבען מיר געוועהלט צום עקזקוטיוו באהער פון אונזער לאקאל.

וואס האט פאסירט די לעצטע צייט? אלע ווייסען, דאס מיר וויינען אלע ער וועהלט געווארען אלס א נאנצע עקזקוטיוו באהער. ווען מיר וויינען אריין אין דער עקזקוטיוו, האבען מיר גע'האט' א געוויסען אפמאך צווישן זיך און מיר האבען פארלאנגט געוויסע רעפארמען. וואס וויינען געווען די רעפארמען?

ערשטנס, די פראגע וועגן דער "שאפ-דעלעגאטען סיסטעם" אדער די "שאפ-קאמיטעט", ווי מען האט דאס גערופען.

די צווייטע פראגע איז געווען די פראגע וועגן דעמאקראטיע אין דער יוניאן. און וואס וויינען געווען די מיטגלידער פון דעם מעמבערס פון דעם עקזקוטיוו באהער פון לאקאל 9 אין יענער צייט? מיר האבען פארלאנגט, דאס באלייכטיגונגן איבער פארשידענע פראגען פון טרייד זאלען ברייט דיסקוטירט ווערן און מיר זאלען זיין דער יוניאן זאל וואס פאסירט און געהערט ווערען. אין יענער צייט וויינען די באשטימטע פראגען פון דער יוניאן באשטימט געווארען, האבען מיר פארלאנגט וואהלען, און מיט רעכט, ווייל מיר האבען גע'מעהנט' דאס אזוי ווי די באשטימטע קומען אין קאנטראסט מיט די מיטגלידער דארטען ווי ער וועהלט ווערען פון די מיטגלידער די רעכט.

דייטענס, דאס איז די עמבער פון דער יוניאן זאלען זיך געפונען די בעסערע און פעהיגסטע מענשען, כדי די מעמבערס זאלען ריכטיג באהאנדעלען ווערען און גוט פארטראסטען ווערען ווען פארשידענע סאבאלעס קומען אויף מיט די בעלי-בתים. מיר האבען פארלאנגט, דאס באשטימטע וועלכע וויינען אונטערהייט זאלען פארלאזן ווערען פלעצער, און מיר האבען שוין קריטיקירט די וועלכע וויינען געווען אונטערהייט.

ערשטנס, ביי אונז איז פארשטאנען געווארען, אז יעדע פאליטישע ריכטונג מוז רעספעקטירט און טאקעלירט ווערען, ווייל מיר האבען גענוצט, אז אזוי ווי אין דער יוניאן וויינען פארטאגט מיטגלידער פון אלע פאליטישע ריכטונגען פון ארבייטערס לאקאל, וועגן זיי דעריבער אלע רעספעקטירט און טאקעלירט ווערען.

און דער עקזקוטיוו באהער געזאגט גען אויף דיעזע וועג און וואס איז די אורזאכע, וואס איצט איז אין דער עקזקוטיוו קומט דא אן אפאזיציע? וואס האט פאסירט?

די "שאפ-דעלעגאטען סיסטעם" וועל איך שוועלענען אן א זייט. וועגען דעם איז דא א סך צו ריידען, ווייל די לינקע אדער קאמוניסטען, וועלכע פערענדיגן איצט דעם געדאנק, וויינען נאך אין פריינ' ציפ געגען דער אידעע, ווייל זייער פסיד' כלאמאדע איז געבויט אויף א צענטראלער אידעע מיט באשליסען פון אויבער, און די וועלכע פאלגען נישט ווערען באר-שליסען ווערען דיסיפלינירט אדער איינגעזאצטען.

מיר וועלען צוגעבן צו דער צווייטער פראגע — דעמאקראטיע אין דער יוניאן. דאס, וואו די לינקע אדער קאמוניסטען, וויינען אין דער מינדערהייט, פארלאנגען זיי, דאס מען זאל זיך מיט דער מינדערהייט רעכענען און זי טאקעלירען. דאס איבער, וואו זיי קריגען די מאכט, זאגען זיי, אז דעמאקראטיע איז א בורשטאנע איינערעניש. אז צו וואס דארף מען די וואהלען? צום ביישפיל, לאקאל 22, וויינענדיג אין לינקע הענד, האט פארווארפען דעם

דעמאקראטישען פרינציפ פון וואהלען און האט געמאכט אפאליטישע מענטשן, ווייל דאס האט זיך פון הסתם גענוצט. דאס וואו זיי וויינען אין מאכט, רעכענען זיי זיך ווער וועגן מיט דער מינדערהייט. פראגען ווערען באשלאסען איידער זיי קומען צו די רענעלען מיטגלידער, וואו די מעמבערס איז פארטראסטען.

און איצט וועגען די פעהיגקייטען פון די איצטיגע באשטימטע פון לאקאל 9. די לאגע פון די פרינציפס אין דער איצטיגער צייט, א דאנק די שרעכטע צושטענדען אין דער אינדוסטריע, איז א טרויעריגע. די לאגע איז פון שלעכט ערגער געווארען. די סקיל איז אראפ, דער שאפ ווערט פארפילט מיט העל'פערס, און די קאמפליינטס ווערען נישט אנטווערט. די "לינקע" פון דעם עקזקוטיוו קומט ביי אונז ווייטען דאס נאנצ גוט. אבער נישט נאך האבען זיי דאס נישט קריטיקירט, נאך זיי האבען דאס נאך זאגט פארטיידיגט! און אלץ דערפאר ווייל די ארבייטערס איז פון לאקאל 9 איז אין זייערע הענד, איז דאס עהר'ליך? איז דאס אנטשטענדיג?

זיי האבען פריהער קריטיקירט און שטאקירט מענשען, וועלכע וויינען בא'נאנען פארברעכענס. אבער ווען מען שטען פון זייער זייט באגעהן פארברע'כענס, האבען זיי זיי נאך פארטיידיגט, און שטאקירט פארטיידיגט! און נאך דער פאר, ווייל זיי וויינען געווען זייערע איי'גענע מענשען, פון זייער פארטיי, פון זייער גרופע. איז דאס אנטשטענדיג?

איצט ער דער פערטער פראגע וועגען טאקעלירען יעדע פאליטישע ריכטונג פון ארבייטערס לאקאל. מיט די קאמוניסטען איז דאך וועגען דעם נאך אונטערגליד צו ריידען אפילו. זיי גלייבען דאס, אז נאך זיי וויינען פון נאנט געשיקט געווארען צו פארברעכען דעם ארבייטערס לאקאל, און אז אלע וואס האבען אנדערע פאליטישע מינוטען אדער אנשיאונגען, וויינען "פאררעכטער" און מען דארף זיי בוכ'שטעלליך פארניכטען.

איצט וועגען די אלגעמיינע ארגא'ניזאציע פראגעלעמען. אין דער יוניאן, מיר האבען פארלאנגט, דאס דער ריכטיגער באהער זאל עטאבלירען אן ארגאניזאציע פארטראסטענס, וואס איז די אורזאכע, וואס די מעהרסטע פון די "לינקע" קומען אפילו נישט א קוק טאן וואס עס מיט זיך דארף? וואס איז די אורזאכע, וואס זיי האבען באקומען ריזען רעפארמעס? און ווען א גע'וויסע צאהל מענשען פון דעם עקזקוטיוו באהער האבען רעדוועהן אלץ לאגע, הא'בען זיי ביי זיך באשלאסען די לאגע קלאר צו מאכען פאר די מעמבערס, כדי אז צו די קומענדיגע וואהלען זאלען די אלע איבערן באזייטיגט ווערען.

דערווייל אבער איז קומען דער באוואוסטער אדער פון דער אינטערנע'שאל. דער אדער אן און פאר זיך געפילט מיר נישט. נאך ווען מען געהט אין אבאטראכט די מאכט און די רעכ'טע, וואס דער דרשענעראל עקזקוטיוו באהער האט, דאן איז נישט קיין אנדער וועג ווי אנצוגעהען דעם אדער. און אויב איצטיגע געפילט דאס נישט, קען ער שפעלירען צו דער קומענדיגער קא'נענשאן. ווי ענטווישט בין איך אבער געווארען, ווען איך האב זיך דערוואוסט, דאס די מענשען האבען אליין באשלא'סען צו פייסטע דעם דרשענעראל עקזקוטיוו קומט ביי אונז, נישט רעכענענדיג זיך וואס די קאמפאקטענען רעדווען פאר די מעמ'בערס קענען זיין. וויפיל מען האט צו זיי נישט גערעדט און וויפיל מען האט זיי נישט ערקלעהרט, דאס דורך זייער צוריק'ווייזען דעם אדער פון דער "אינטער'נעשאל" וועלען די מיטגלידער פון דער יוניאן ליידען, האבען זיי זיך מיט דעם ווער וועגן גע'רעכענט. זיי האבען גע'וואלט בלייבען פארטראסטע און האבען געטאן אלעס צופרידען צו שטעלען זייער רעפארמישע קרייזען. זיי האבען נאנצ גוט געוואוסט, דאס די אינטערנעשאל וועט איהר באשלוס דורכפיהרען און אויב זיי וועלען באשטענען אויף זייערע און צוריקווייזען דעם אדער פון דער אינטערנעשאל וועט דאס דאס לאקאל רע'ארגאניזירט ווערען. דאך האבען זיי זיך נישט געקומען און נישט געקוקט אויף דער טרויעריגער לאגע, אין וועלכער די מעמ'בערס געפינען זיך איצט.

א מעמבערס מיטגליד פון לאקאל 9 האט גוטגעוויסען די רעקאמאנדאציע פון דער מעהרהייט פון דעם עקזקוטיוו באהער מיט 200 שטימען געגען 82. איצט קענען די מיטגלידער פון לאקאל זעהן וואס עס האט פאסירט אין דער יוניאן פון אונזער לאקאל פאר דער נאנ'צער צייט און וואס עס בלייבט צו טאן פאר די מעמבערס אין דער צוקונפט. אין דעם איצטיגען ערנסטען מא'ך

מענט איז נויטיג, דאס יעדער מיטגליד פון לאקאל 9 זאל זיין ווער נאכגעט צו דער יוניאן און נישט לאזען, דאס די אדער יעדע פאליטישע ריכטונג אדער קליינע וואל ריכטירען דעם לאקאל ווי אזוי ער וואל זיך פיהרען. און אויב די מענשען וועלכע דענען, דאס די פארטיי אדער "ליג" איז וויכטיגער ווי די יוניאן אלס א גאנצע, זאלען זיי געהן שוין וואו זיי

גאנצערס באציהט זיך דער פונקט אויף דער לאגע פון די פרינציפס אין קאמפאקטירט. ווי עס ווייזט זיך ארויס, וויינען די ווייזש-סימבאלס פון די פרינ'ציפס ארויסגעוואקסען.

ביי די פרינציפס פון קלאמאס וויינען געמליך דא צוויי מינימום סקילס. איין סקיל, א העכערער פאר די פאלגע פ'ינשיערס, און צווייטער, א נידעריגער, פאר די "העלפערס", ווי "פעהלער הענד" און באשטאנדיגער. אין דעם טרייד איז אבער איינגעטראטען א שטארקע צוויי'טונג פון דער ארבייט, און דאס האט גע'בראכט מיט זיך, אז די באשעפטיגטע זאל'ען קאנען באשעפטיגען פאלגע פ'ינשיערס פאר דעם סקיל פון די "העלפערס", דאס הייסט, פאר א נידעריגען פרייז.

דער דרשענעראל עקזקוטיוו באהער האט באשלאסען דאס מעהר נישט צו רע'אקציע און א שפעציעלע קאמיטע איז ער'וועהלט געווארען איינצופיהרען א שטרע'גע קאנטראל אין דעם פרינציפ פאר'כדי צוועלכעס זאל מעהר נישט קאנען פאר'קומען. די שפעציעלע קאמיטע באשטע'הט פון די פאלגענדע ווייזש-פרינציפס: 1. נישטא, 2. פיינבער, דאס, 3. העלפער, 4. וואנדער און דאס, 5. העלפער, די קאמ'יטע וועט בשלד זיך געהען צו דער שר'בייט.

נאך א וויכטיגער פונקט אין דער פראגראם איז, ווי אזוי בעסער צו קאנ'טירלירען די דאסאכעס און די קאנטראק'טאגס פון דער קלאמאס און דעם אינדוס'טריע, אז די נאנצע ארבייט ווערע זאל געמאכט ווערען אין יוניאן שפער, און מער א יוניאן קאנטראל. מיט דעם פונקט ווערען געפארדערט, דאס די יוניאן זאל צו יעדער צייט האבען דאס רעכט צו אונטערוועקען די ביכער פון די דאסאכעס, ווען נאך די יוניאן וועט דאס געשיקט פאר נויטיג צו טאן. דעריב'י זאל אויך מעמבערס ווערען, וויפיל קאנטראק'טאגס א דאסאכעס אדער סאנופעקטאט'ר דער זאל מענען באשעפטיגען.

נאך א פונקט איז, דאס די מאנופעק'טאטירען זאלען זיין פארפליכטעט צו נא'רשטימירען די ארבייטער א געוויסע צא'הל וואכען ארבייט דורך א סיאן. די יוניאן שטעהט אויף דעם שטאנדפונקט, דאס די קלאמאכאכע, וואס וויינען באשעפטיגט אין קלאמאס טרייד, וויינען בארעכטיגט צו מאכען א לעבען דורכ'אנאנצען יאהר, פונקט אזוי גוט ווי די קלאמאס מאנופעק'טאטירען אדער די דאסאכעס. זיי זיי'נען פונקט אזוי, נויטיג פאר דער אר'בייטער ווי זייערע באלעכאסיס, און זיי וויינען בארעכטיגט צו מאכען א לעבען ביי קלאמאס, זי זאלען נישט געוואונגען זיין אין אלעס צייט זוכען פאר זיך אנדערע באשעפטיגונגען.

א וויכטיגער פונקט אין דער פראגראם איז אויך, עס זאל עטאבלירט ווערען אן ארבייטסלאזען אינשורענס פאנר. דער פאנר זאל אויסגעהאלטען ווערן בשותפות פון די ארבייטער און די באשעפטיגטע דער פאנר זאל זיין פאר דעם בענעפיט פון די ארבייטער, וואס קאנען אין געווי'סע צייטען נישט באקומען קיין באשעפטי'גונג.

גלייכצייטיג פארדערט די פראגראם, עס זאל געשאפען ווערען א לייבאך ביורא אונטער'אן קאנטראל פון דער יוניאן. די ארבייטער, וואס וויינען אומבאשעפטיגט, זאלען זיין רעדוויסאטירט אין דער יוניאן און ארבייט זאל מען קאנען באקומען נאך דורך דער לייבאך ביורא. דאס וועט פיל העלפען דער יוניאן קאנטראלירען די ווייזש-סימבאלס און די יוניאן סטאנ'דארדס אין דער אינדוסטריע בכלל.

און ועל כולם, פארדערט דער פרא'גראם, אז עס זאל איינגעפיהרט ווערען א יוניאן לייבאך אין דער לייבאך נארמאטע אינדוסטריע, און א שטארקע אנטאציע זאל איינגעפיהרט ווע'רען, אז די פרויען זאלען קויפען נאך שוועלכע קליידער, וואס וועלען האבען דעם יוניאן לייבאך, וואס דאס וועט זיין א נארמאט, אז די קליידער וויינען געמאכט

דענקען אז עס איז וויכטיגער, פאר'און איז די יוניאן דער מיטעל-פונקט, דער אויסדרוק פון דעם קאמפ פאר די באדינע פארשעסערונגען פון אונזער לא'גע און פאר דער אלגעמיינער באפריי'אונג, די יענע, וועלכע דענקען צו פיהרען פאליטיק און ווילען נישט אליין שוועקענען פון דער יוניאן, נאך זיי ווי'לען דאסאכעס זאל זיי הייסען געהן, כדי זיי זאלען קענען זיין פארטראסטע, וועט עס זיין די אויפגאבע פון יעדער מיט'גליד פון דער יוניאן זי צו זאגען אז זיי זאלען געהן.

מיט יוניאן גרוס, 1. קו י ר ט פ א ו, עקזקוטיוו באהער פאר דעם מעמבער פון לאקאל 9.

א פולע פראגראם פון קאנסטרוקטיווער ארבייט פאר אונזער אינטערנעשאל

געווארען איך פאניטארי יוניאן שפער, און נישט אין פעסטלעכער, זיט אין "סוועט-שאפ" און נישט אין סקענ-שע'פער.

אין קורצען, עס איז א העכסט קאנ'סטרוקטיווע פראגראם אין אלע פרטים, און עס וועט געוויס ווערט זיין די נאנצע מיה, די נאנצע ענערגיע, וואס די עניאן וועט דארטען אנהענגען אס דעם פרא'גראם צו פארזיכליכען, דאס איינצער פיהרען אין לעבען צום בענעפיט פון די גרויסע מאסען ארבייטער, וואס וויינען באשעפטיגט אין די אלע צווייגען פון דער יוניאן נארמאטע אינדוסטריע. דאס דורכצופיהרען וועט די יוניאן דארטען האבען די פולע קאמפאראציע, די פולע מיטוירטונג פון דער מיטגלידערשאפט פון אונזער אינטערנעשאל יוניאן. מיט דעם פאראייניגטען ווילען פון די מאסען וועט אלץ דורכגעפיהרט ווערען. מיט פאראייניגטע קרעפטען וועט מען עס דורכפיהרען. אויב נישט אלץ מיט אפמא'ל, איז ביסלאכטווייז, איינס איז זיכער, די יוניאן וועט געהן אויף דעם גאנצע צייכע'סען וועג, לויט דער קאנסטרוקטיווע פראגראם, וואס איז געשאפען געווארען אויף דעם לעצטען פערסעליעריכען טר'יטונג פון אונזער דרשענעראל עקזקוטיוו באהער. דער מיטגליד וועט בלייבען הייב'טאגש אין דעם לעבען פון אונזער איי'גענעם ערנישטאנאל.

דאס שטודירען אין די יוניאן סענטערס שוין אנגעפאנגען.

דאס שטודירען אין די אינטערנעשאל יוניאן סענטערס האט זיך שוין אנגעפאנגען אין די פאליטיק סקולס וואס ווערען אנגע'האלטען אויף זייט 4 פון דער צייטונג. א חוץ די א'ני דערע סאברעשעקס וואס דארט ווערען גע'לערנט, איז אין יעדער יוניאן סענטער אויך דא א קלאס פאר ענגליש, פאר שפאניש און שוועדש.

אין די קלאסען איז נאך דא פלאץ פאר נאך סטודענטען און זאלען די מיטגלידער פון אונ'זער לאקאל זיך באנוצען מיט דער געלעגנ'הייט. מען קען זיך רעדוויסאטירען אין די שטימע פון אלע לאקאל יוניאנס און אין 8 וועסט 16טע סטריט.

האט איהר א קינד וואס שפיעלט פיאנא?

אויב איהר ווילט אין איהר יונג הערערעלע איינפליסענען א צערטליכען געהיל צו אייך, אז זי זאל אלע פיל זיך ער'איינערען מיט לעבעדיגע פיהלען וועגען אייך, הייסט איהר שפיעלען.

די פאלקס-ליעד

א מאמע

118

א. ל. וואלפסאן

מיט סוויט פונעם שטאטספאר'לען קאנסערוואטירט, ווען וועט דער שפיעלען דאס לידער, וועט איהר זיך אליין דערשטען אן איינער סווער, אז וועט איבערלעבען איינער יענער צוואנציג מיט איינער קינד.

פריי 25 סענט

אדדעסירט צו:
A. L. WOLFSON
c. o. "Forward"
175 East Broadway, N. Y.

„די פארמידיגער פון די פרינציפען און
לען פון דער מ. י. ע. ל. ווי זיי זיינען פאר-
בראכט געווארען פון די אפערליכער, קענען
באטראכט ווערען פון דער אפילו קאמיסע,
ס'א גרונד צו אפערלירען. עס מוז דא קלאר
שטעלן ווערען, אז די מיינונג פון די אויג-
לעס אדער זאגאר פון פילע אינדיווידו-
עלע מעמבערס, קען נישט גענומען ווערען אין
באטראכט, ווען עס האנדעלט זיך וועגען אן
קלאגע און א פארברעכען געגען דער קאנ-
טראסט. דער דזשענעראל עקזעקוטיוו
ארד פון דער אינטערנענשאנאל, וועלכער
זיך די געזעצליך באשטימטע אויטאריטעט
אונזער ארגאניזאציע און איז די אויג-
לעס קערפערשאפט, וואס האט דאס רעכט צו
ברייטערען די קאנסטיטוציע, האט בא-
שטימט קלאר און פאסט, דאס די מיטגלידער
נעמען פון דער מ. י. ע. ל. איז אן אקט, וואס
זי פארבאטען פון דער קאנסטיטוציע, דאס
זי ארבעט דאס געזעץ, וועלכען די מעמ-
בערס מוז היינט פאלגען, און וועט בלייבען
קען, ביז ער וועט מבטל ווערען פון די
שטעלער פון אלע לשקאל יוניאנס, פאר-
טעלט אין קאנווענשאן, ווי דאס באשטימט
קאנסטיטוציע. די אפערלירען גיבען צו,
זיי זיינען מעמבערס אין דער מ. י. ע. ל.
האבען זיך אנהאנגען צו באנענען זיך מיט
דער ברירה, וואס איז זיי געגעבען געווארען.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ-ביבעל

אונזער נייע באנק-אינטערנעסיונאל

מיט א פאר וואכען צוריק האט דער דזשענעראל אפיס ארויסגעשיקט צו אונז ווער גרויסער מעמבערש'ט א בריי, אין וועלכען זי ווערט אויפגעפירט צו ווערען דעפאזיטאריס אדער צו קומען שערס פון דער אינטערנעסיונאל יוניאן באנק, וועלכע וועט זיך עפענען דעם ערשטן דעצעמבער. אין דעם בריי ווערט געזאגט: „די אינטערנעסיונאל יוניאן באנק איז א מ. י. ע. ר. באנק. זי איז אַרנאניזירט געווארען פון דער אינטערנעסיונאל נארמענט וואריאנטעס יוניאן און פון פראקטיש אלע איהרע לאקאלס אין ניו יארק, צוזאמען מיט א צאהל אנדערע ארבייטער-ארגאניזאציעס.“ דער בריי איז געווען אונטערגעשריבען פון דער אינטערנעסיונאל ליידס נארמענט וואריאנטעס יוניאן און פון איהרע צוויי העכסטע באאמטע, פון פארזיצערס מ'ר. ריס וינמאן, און סעקרעטער-טערעזשורער א.ב. באראק. מיר געהערט דערפאר אן, אז יעדער איינער, וואס האט געקראנען דעם דאזיגען בריי, האט איהם נישט אוועקגעווארפען, האט איהם איבערגע-לייגעט, און זיך פארטראכט ווענען איהם ווילען מיר אין די פאלגענדע שורות פרובירען העלפען אונזער גרויסער מעמ-בערש'ט אין דערטראכטען זיך איבער דעם הויפט-ציל פון דער באנק, מעגליך, אז סאנכע מעמבערס פון אונזער איי-גענעסיונאל יוניאן זיינען אין גאנצען גענען דער דאזיגער אונטערנעסיונאל, אפשר באטראכטען זיי עס, אלס א פארשווע-כונג פון אונזערע פרינציפען, אלס א פאררוד פון דער יוניאן צו ווערען א טייל פון וואל סט. און אזוי ווי וואל סט. איז באקאנט, אלס דער ארטיסטישער פון דער ארגאניזירטער ארבייטערשטאפט; אזוי ווי עס הייסט, אז דער גאנצער ביי-טערער קאמפ גענען יוניאניזם און פאר „אפען שטע“ ווערט געפירט פון די וואל סט. שטארקס, מען עס אויסוועהן טאקע א ביסעל ווילד פאר מאנכען, אז די יוניאן וואל גאר ווערען א מחות מיט דיע וואכפירען. אנדערע, וועלכע הא-בען, אפשר, שוין וואכענלאנג נישט גע-ארבייט, און וועמען דער קאפ רעדט, וואו געהט מען אויף רענט און אויף אנדערע נויטיגע צוואונג, האבען עס באטראכט מסתמא ווי א ביסערע אירא-ניע, ווי א באליידיגונג, ווען די איי-גענעסיונאל האט זיך צו זיי געווענדט, אז זיי וואלען ווערען סטאטיסטיקערס, אדער דעפאזיטאריס, וואס וואלען זיי דעפאזיטען? זייער צרות? זייער דלות? און מיר שטארמטען זיי, צאדן, און עס וואלט אונז גאר וועניג געוואונדערט, ווען מיר וואלטען געהערט, אז דיע פאר-צרה'טע און פארמארגעטע האבען אויס-געבייטעלט אלע זייערע וויסטע חלומות אויף די קעפ פון דער אינטערנעסיונאל, וועלכע האט שוין נישט געפונען קיין אן דער דאס, וואס צו מאן, ווי צו עפענען גאר א באנק. אט טאקע דערפאר האל-טען מיר פאר נויטיג שביסעלע סימער איינצונעמען אין דעם ענין באנק, אפשר וועלען פילע פון אונזער מעמבערש'ט איינזעהן, אז אונזער באנק-אונטערנע-מונג איז א זעהר וויכטיגע אונטערנע-מונג סיי פון דעם שטאנדפונקט פון אונ-זער יוניאן-פרינציפען און סיי פון דעם איינפאך פראקטישען שטאנדפונקט.

קודם כל וועט עס נישט שאדען צו זאגען א פאר ווערטער ווענען דעם, וואס איז עס א באנק, וואס זיינען איהרע הויפט-אויפגאבען? יעדע באנק, ווי גרויס אדער קליין זי וואל נישט זיין, ווי זי וואל זיך נישט רופען, האט איין הויפט-אויפ-גאבע — צו האנדלען אין קרעדיט. איי-נער האט א ביסעל געלד, און ווייט נישט, וואס צו מאן דערמיט, און האלטען עס אין וואס אויף נישט קיין פלאן, טראגט ער אריין זיין געלד אין באנק, לייזט אלץ דער באנק זיינע פאר דאלאר, פאר וואס ער קרינט פון דער באנק א געוויסע באלייגונג, וואס געהט אונטער דעם ווארט פראצענט. איינער האט א ביר-געס, א געשעפט, א קאפ, א מעסט-ר, וועלכע נויטיגט זיך, פאר איהר אויט-ברייטונג, אין מעהר קאפיטאל, וויפיל דער אייגענטימער פון געשעפט פאר-מאגט, ווענעט ער זיך צו דעם באנק, זי וואל איהם אויסבאנען דעם נויטיגע געלד, פאר וואס די באנק קרינט פון איהם א געוויסע באלייגונג, א געוויסע

פראצענט. דאס איז די הויפט-טעטיג-הייט פון יעדער באנק. זי לייזט געלד און בארנט געלד. און דער פראקטיש פון באנק באשטעהט אין דעם, וואס זי געהט א גרעסערע פראצענט פון די וועלכע בארנטען פון איהר, ווי זי גיט עס די וועלכע לייזען איהר, למשל, ווען דער דעפאזיטאר קרינט פאר זיין געלד בלויז 3 אדער 4 פראצענט, קרינט די באנק פון דעם, וואס בארנט ביי איהר, 5 אדער 6 פראצענט, און אמאל נאך מעהר. די באנק מאכט ארום א גאנץ גרויסען פראפיט, וועלכער געהט געווענ-ליך צו די אייגענטימער פון דער באנק, פון איהרע שעה-האלדערס.

די וועלכע טראגען אריין געלט אין באנק, אלס דעפאזיטארס, זיינען דאס נישט קיין זעהר רייכע מענשען. די ריי-כע מענשען האבען זייער געלד אין אדער-ליי געשעפטען, וועלכע ברענגען זיי פיל מעהר, וויפיל זיי קענען קריגען פון א באנק. די מעהרסטע דעפאזיטארס זיינען געלד-מענשען, וואס האבען גאנץ וועניג געלד, און וועלכע קענען נישט מאכען מיט זייער געלד קיין גרויסע געשעפטען. און דערפאר זיינען די דעפאזיטארס אין די מעהרסטע סיטיוויטעטס דאס נישט קיין ראקעטעלערס. דאס זיינען מעהר-סטענס מענשען, וועלכע האבען וויי-ערס אין פון זייער ארבייט אדער זייערע קליינע געשעפטען אפגעשפארט א פאר דאלאר. און דאך די סומע פון די אלע קליינע דעפאזיטס אין די פארשיידענע שפארבענע אין די פאראייניגטע שטאט-טען גרייכט אין די מיליאנען, און אפשר ביליאנען. דאסוועלכע איז אויך פונקט ווענען די וואס בארנטען געלד פון דער באנק, אויך זיי זיינען נישט אלע גרויסע געשעפטס-לייט. איהר געפינט, למשל, א הייזע צאהל ארבייטער, וואס האבען זיך דערשלאגען צו אן „אייגענע“ הייז-קע. זיינען אט די הייזקעס נישט דער גאנצער אייגענטום פון די ארבייטער. מעהרסטענס זיינען זיי אלע „פארמאגט-געדושט“ אין דער באנק. איהר געפינט פילע טויזענדע פארמס פון קליינע פאר-מערס, זיינען זיי אלע פארמאגט-געדושט אין די בענק; פילע קליינע ביזנעסלאך, וואס די באנק האט אין זיי א גרעסערען חלק, ווי דער זאגענאנטער אייגענטימער. איהר געפינט אויך אפט אונזערע יונ-יאנס אלס גוטע קאמפטימער פון די בענק. אט האט, למשל, דער דושיאניס באאדער פון דער קאמפטימער יוניאן געמוזט בארנטען פון דער באנק גאר א גאנץ היי-זע סומע אין דער צייט פון לעצטען קלאמאכער-סטרויק. נישט זעלמען קומט אים אונזער אינטערנעסיונאל, ווען די מעמבערש'ט אין הינטערשטעליג מיט איהרע דיוס און אסעסמענטס, זיך צו ווענדען צו דער באנק, און בארנטען גאנץ הייזע סומע געלט, אום צו קענען זיך געהן מיט איהר ארבייט. אט האט דער דושיאניס באאדער געקויפט א הויז, האט ער גאר א הייזשען טייל פון דעם געלד, וואס דאס הויז קאסט, געמוזט בארנטען פון דער באנק, וואס דאס מיט, אז די באנק האט א מארסנערדש אויף דער הויז, און פאר וואס זי קרינט א הייזשען פראצענט.

די באנק, אלץ, ווי זי איז, איז נישט אן אינסטיטוציע, וואס ווערט אויפגע-האלטען אויסשליסליך פון רייכע פאר-רייכע. קומערס, דאס מעהרסטע געלד אין באנק קומט פון די דעפאזיטארס, וואס נאנץ אריינע מענשען טראגען אריין; אבער מיט דעם געלד באנוצען זיך מעהרסטענס די גאר רייכע, און זיי מא-כען עס די מעסט פראפיטען. און נאנץ אפט צום גרויסען שאדען פון די מיט-וועמעס געלד זיי שאלטען און וואלטען. האבען טאקע דערפאר צייטענע מענ-שען צו פארשיידענע צייטען געמאכט ווענען גרינדען א באנק אויף א גאנץ אנדער יסוד. ווי באלד יעדע באנק איז א פאלקס-באנק, סו ווארומ וואל טאקע דאס פאלק אליין נישט האבען די פאר-מיטען? עס זיינען געמאכט געווארען אין פארשיידענע צייטען וועלכע פאר-זוכען, אבער זיי זיינען נישט געלונגען, ווייל דאס פאלק אליין איז נאך געווען נישט דערוואקסען צו דעם. דאס פאלק האט געקוסט אויף א באנק, ווי אויף עפעס א וואונדער, וואס ער איז גארניט מסוגל צו באגריפען. ערשט מיט דעם

וואוסט פון דער ארבייטער-באוועגונג, מיט דער שטייגערע אינסעליגענץ פון ארגאניזירטע ארבייטער, מיט ווערע מעגליכקייט אלץ מעהר און מעהר אפ-צושפארען פאר א שלעכטער צייט, פאר רענענדיגען מאן; ערשט דאן, ווען די יוניאנס זייערע ווינען געווארען מעכ-טיגע, שטארקע יוניאנס מיט גרויסע טרעזשוריס, וועלכע, ווילענדיג נישט ווי-לענדיג, זיי האבען געמוזט טראגען אין די בענק, איז געקומען דער גערשט, ווארומ וואלען די יוניאנס נישט האבען זייערע אייגענע בענק, און אזוי, אז דער פראקטיש, וואס די בענק מאכען פון די ארבייטער-געדלדער, וואל געהן צו די אר-בייטער, צו די יוניאנס, און נישט צו די וועלכע זיינען גאר שטאנס פון די יונ-יאנס?

און פארשיידענע יוניאנס האבען אט דעם דאזיגען גאנץ ריכטיגען געדאנק גע-נומען רעאליזירען, האבען געגרינדעט בענק. נאטירליך, האט מען געזוכט, אז די ארבייטער יוניאנס וועלען דאס באשטימט געווען, ווי קומען זיי דערצו? אבער עס האט זיך באלד ארויס-געוויזען, אז די צווייטער אין דער פער-הינקייט פון די ארבייטער אויף דעם באנק-געביט האבען זיך געבאך אפגע-גארט. די ארבייטער-בענק, וועלכע מען צעהלט שוין אין אמעריקא גאר א היי-זע צאהל, זיינען דאס אן ערפאלג. זיי אלע מאכען גוטע געשעפטען, און דער פראפיט, וואס דיע בענק מאכען, געהט נישט צו די בענק-פרינציפען, וואס לאז-זען זיך באצאהלען מיט הונדערט טויז-זענד דאלאר יעהרליך, נישט צו די סטאק-האלדערס, וועלכע ווערען רייכער פון יאהר צו יאהר, גאר צו די ארבייטער-נופא, צו די דעפאזיטארס און שעה-האל-דערס פון די ארבייטער-בענק. ווען דער פראפיט איז גרעסער, געניסען דערפון די דעפאזיטארס לייך מיט די שעה-האלדערס. איז דער פראפיט קלענער, מוזען די שעה-האלדערס באנוגען זיך מיט א קלענערען פראפיט, פונקט ווי די דעפאזיטארס.

איצט, גלויבען מיר, וועט שוין דער לעזער פארשטעהן, ווארומ מיר דענקען, אז די ערפענונג פון אן ארבייטער-באנק איז בשום אופן נישט אן אפויבונג פון אונזערע פרינציפען, גאר פארקעהרט, זי איז אן אויסברייטונג פון אונזערע פרינ-ציפען. לאמיר אננעמען, אז די איי-גענעסיונאל מיט אלע איהרע לאקאלס און אלע אנדערע יוניאנס, וואס זיינען שותפים אין אונזער אינטערנעסיונאל יוניאן באנק, גיבען אויס יעהרליך אין פראצענט פאר דאס געלד, וואס זיי מו-זען בארנטען פון אנדערע בענק, 50 טוי-זענד דאלאר. איז איצט געהט דיע סומע צו די מענשען, וועלכע האבען גאר קיין שייכות נישט מיט דער ארביי-טער-באוועגונג. ווען אבער מיר וועלען דאס געלד בארנטען פון אונזער איי-גענער באנק, וועלען די 50 טויזענט דאלאר יעהרליך זיך צוריקקעהרען צו די ארבייטער, וואס זיינען די אייגענטימער פון דער באנק. און מען דארף נישט מורא האבען, אז די יוניאנס וועלען חלילה אנזעצען זייער אייגענער באנק. וואריס, אויב די יוניאנס זיינען גוט, אלס קרע-דיטארס, פאר די קאפיטאליסטישע פרי-וואסטיבענק, זיינען זיי דאך נאך בעסערע בכוהים ביי דער אייגענער באנק.

לאמיר געהמען נאך א ביישפיל. אויף דער קאנווענשאן פון דער אינטער-נעסיונאל אין שיקאגא אין 1920 איז אנגענומען געווארען א באשלוס צו גרינ-דען יוניאן-שעפער. ערויס נויטיגט זיך אז אונטערנעסיונאל אין א גאנץ היי-זע סומע געלד. וואלטען די דאזיגע שעה-האלדער געגרינדעט געווארען, וואלט אונזער אינטערנעסיונאל זיך גע-מוזט ווענדען צו איהרע וועלכער פרי-וואסטיבענק, און געוועהנליך וואלט זי געמוזט צאהלען א גאנץ הייזשען פרא-צענט. שטעלט זיך די פראגע: ווארומ וואל עס אונזער באנק נישט קענען מאן. ווען דער דאזיגער פלאן פון עפענען יוניאן-שעפער וועט ווערען פאלשטענדיג רייף? אדער געהט פארשיידענע קא-אפעראטיווע אונטערנעסיונאלען, וועלכע אפערען פונקט ווערען, אום זיי צו מאכען פאר אן ערפאלג. די קאפא-ראטיווע אונטערנעסיונאלען זיינען איצט א טייל, א וויכטיגער טייל פון אונזער ארבייטער-באוועגונג, סו ווארומ וואל אן ארבייטער-באנק נישט קענען מאן דאס-זעלבע, וואס א פרוואסטיבאנק וואלט גע-טאן מיט פאלשטענדיגער זיכערהייט פאר דעם געבארגטען קאפיטאל, און מיט געשוואלענע דיווידענדען פאר איהרע שעה-האלדערס?

דערפאר זיינען מיר איבערצייגט, אז מיט דער גרינדונג פון ארבייטער-בענק עפענען זיך גאנץ נייע ערענסקטיווען פאר דער ארבייטער-באוועגונג, און יעדער אמת-טווער יוניאן-מאן, וואס פאר-שטעהט די ריכטיגע באדייטונג פון יונ-יאניזם, קען נישט אנדערש, ווי באגריסען מיט פרייד די דאזיגע נייע אונטערנע-מונג. די ערפענונג פון אן ארביי-

טער-באנק איז אן אנזאג אויף א נייעם וועג-פונקט אין אונזער גאנצען געזעל-שאפטליכען לעבען. זי מיינט מיט דער צייט די אפשאפונג פון די פארשיידענע פרווילעגס פון די געלד-הענדלער צום שאדען פון דער גאנצער געזעלשאפט. דאס מיינט א נייער בלאט אין דער גע-שיכטע פון ארבייטער-קאמפאניען אלץ און אלע, וואס האבען געהאלטען דעם ארבייטער אונטער'ן קנאפער, מיט דעם אויסרייד, אז זיי זיינען מעהר עפחיג פאר איהם, אז זיי מיט זייער געלד זיי-נען די אויפהאלטער פון דעם גאנצען געזעלשאפטליכען בנין.

אודאי איז עס זעהר צו באדויערען, וואס פאר איינצעלנע מעמבערס פון דער אינטערנעסיונאל, ווי אויך פון אנדערע יוניאנס, וועט דער בריי פון דעם דושי-געראל אפיס, צו ווערען דעפאזיטארס און סטאטיסטיקערס אין דער נייגענדיגער-טער באנק, קלינגען, ווי א ביטערער שפאס. און קיינער קען עס נישט מעהר באדויערען, ווי די אינטערנעסיונאל נופא. זי פיהלט פון גאנצען הארצען מיט די, וועלכע זיינען ארבייטסלאז, און זי ווענדעט אן אלע איהרע כחות, ווי ווייט מעגליך אפצושאפען דעם גרויסען איבעל. אבער דער בריי איז נישט געמיינט פאר די, וועלכע זיינען מאמענטאן נישט אין דער לאגע צו ווערען דעפאזיטארס אדער שעה-האלדערס אין דער באנק. זיי האפען מיר, וועלען צוקומען שפע-טער, ווען זייער לאגע וועט ווערען א ביסעל בעסער. דער בריי איז געריכ-טעט צו די, וועלכע האבען יע דעפא-זיטס אין פארשיידענע בענק, צו די, וועלכע האבען יע אפגעשפארט עסליכע דאלאר, און קענען קויפען א שער אדער צוויי, אט צו זיי ווענדעט זיך די איי-גענעסיונאל מיט דער פארברונג צו וואו זיי אליין, דורך זייערע אייגענע פארטרעטער, וועלען קענען אויפפאסען, אז יעדער סענט פראפיט, וואס די באנק וועט מאכען — און ווען מיר רירען פון פראפיט, מיינען מיר אן עהרליכען פרא-פיט, א פראפיט, וואס שטאמט נישט פון רויב און עקספלאטאציע — וואל גע-הערען צו די, וועלכע זיינען די איי-גי-צינבארעכטיגטע, צו די ארבייטער, וואס זיינען שעה-האלדערס און דעפאזיטארס אין זייער באנק.

די אינטערנעסיונאל יוניאן באנק עפענט זיך גלייך פון אןאפאל מיט א קאפיטאל פון א האלבען מיליאן דאלאר, די דאזיגע סומע איז געשאפען געווארען פון די פארשיידענע יוניאנס פון ניו יארק, אזוי, דאס אונזער אינטערנעסיו-נאל יוניאן-באנק וועט זיין פראקטיש די באנק פון דער גאנצער אידישער פארט-געשימטענער ארבייטער-באוועגונג אין ניו יארק. און עס וואלט געווען ווירק-ליך זעהר שעה, און גארניט צופיל, ווען צו דער ערפענונג פון דער באנק דעם ערשטען דעצעמבער וואל, א חוץ די 500 טויזענד דאלאר קאפיטאל, וואס איז שוין דא, די גרויסע מעמבערש'ט פון די פאר-שיידענע יוניאנס, סיי די פון דער איי-גענעסיונאל, סיי די פון די פארקיערס, קעפ-מייקערס, לעדער גודס ארבייטער און אלע אנדערע יוניאנס וואלען אריי-טראגען אין דער געשטאלט פון דעפא-זיטס און שערס נאך א האלבען מיליאן דאלאר; דאס וואלט דעמאנסטריט אס בעסטען, דאס די מעמבערס אין די פאר-שיידענע יוניאנס פארשטעהען גוט די גרויסע באדייטונג פון אן אייגענער אר-בייטער-באנק אין אלע זייערע ווייטערע קעמפע פאר א בעסערען און שעהנערען און מעהר מעגליכען לעבען.

מיר וועלען ביי געלעגענהייט זיך צוריקקעהרען צו דעם דאזיגען ענין, און מעהר גרינדליך באטראכטען די פאר-שיידענע זייטען פון דער דאזיגער באנק אונטערנעסיונאל. מיר ווילען אבער הא-פען, אז די פאר ווערטער פון אונזער ווייט וועלען באווענען אלע, וואס האבען ביז איצט זיך פארהאלטען אדער גלייכ-גילטיג אדער עפעסיש צו דער אונטער-נעסיונאל, זיך עס נאך אמאל איבער-לענען. און וועלען זיי קומען צום שלום, אז די מעגליכקייטען פון אן ארבייטער-באנק סיי פאר דער ארבייטער-באווע-גונג, אלס גאנצע, און סיי פאר יעדען ארבייטער באזונדער, זיינען ווירקליך גאנץ באדייטענער, ערווארטען מיר, אז זיי וועלען מאן אלעס, וואס זיי קענען, אום צו מאכען פאר א באנק פאר אן ער-פאלג. עס איז ווירקליך נישט קיין גרונד, ווארומ אונזערע ארבייטער וואלען האלטען זייערע דעפאזיטס אין אנדערע פרעמדע בענק, בעת זיי האבען זייער אייגענע באנק, געגרינדעט דורך זייער געלד, וואס די יוניאנס פארמאגען, און דורך זייערע פארטרעטער, וועלכע הא-בען זיכער פארדינט זייער פולסטען צר-טרוי.

וואס וועלען די עקל אויסגעשלאסענע מעמבערס פון אונזערע שיקאגא-ער-לאקאלס איצט מאן?

ווי באקאנט, האט דער שיקאגא-ער

לעצן חזאנא ווייטש.

(12) 2017 年 4 月 27 日

רעם קאמף אין די אייגענע רייען גענען רעם פאסטער, איז ער אויך שוין גוט ווי גענערינט. די ביסלע לינקע וויינען אויסגעשלאסען געווארען און נאך באלד וועלען אלע לאקאל יוניאנס אין שיקאגא וויין אמתנוסע, אמתלאיעל אינטער-געשאפטלעכע א נעשריי ביו'ן היסטעל; ווי רופען פראטעסט מיטגינגען, וואו א פאסטער לאזט זיך שיסען, לאזען ארויס הענרליכע, אין וועלכע ווייטעכע צו אש און צו בלאטען די פירער פון דער אינטער-געשאפטלעכע שיקען כלומרשט פעטישאנס צו די פארשידענע לאקאלס, אין וועלכע ווייטעכע לעבען, אז מען האט זיי אויס-געשלאסען פון די יוניאנס וואו רעכט און און יושר, ווייל וויינען נעכאך נאנץ אונשוילדיגע לעבעלעך, אבער, אזוי לאנג, ווי זיי האבען פארלארען די מאכט צו פארשפרייטען זייער גיפט אין די יוניאנס, מענען ווייטעכע דער יוניאן, לאזען זיך וואוילגעהן און שילטען און זייערע אלעמען ווייפל ווי קענען נאך וייער שערליכע מאכט אין געבראכען.

דאס וויינען די וויכטיגסטע פונקט פאר די פרייערע יוניאנס רעפארט. אין עטליכע ווערטער, אבער, האט ער אויך דערזעהלעט, ווענען זיין רייע צום פאסיפישען ברעג, וואס ער האט געהערט דאס וועהן אין די שטעט: לאס אנטוועלעס, סאן פראנציסקא און סעאטעל און דאן אין פארטלאנד, אויף דער קאנ-טענענען פון דער א. מ. קא. ווענען דעם סטריק פון די קלאומאכער, אין לאס אנדזשעלעס האט ער באריכטעט, אז דערווייל איז ער נאך נישט אין נאנצען געענדיגט. נאך וויינען דא אייניגע פאר-עקספערטע קלאומאכערס וועלעכע זייערע ווייפלע נאך נישט אנגענומען און פארהאנדלען נאך דער יוניאן, אבער עס איז קיין צווייפלע נישט, אז פרייער אדער שפעטער וועט דער סטריק זיין געענ-דיגט. דער פאקט איז, אז צווייטריטעל צו די סטריקעס וויינען שוין אויס-צורוק צו דער ארבייט, האבענדיג אויס-געפיהרט אלע באדינגונגען, וואס די יוניאן האט געשטעלט.

וואס אנבאטערעט אונזער לאקאל אין סאן פראנציסקא, האט פרייע יוניאנס א זעהר געהויבענע מיינונג ווענען איהם. ער דענקט, אז דאס הארשט נאך דער גיפט פון 1910 אין ניו יארק, ווען די ניו יאר-קער קלאומאכער האבען דורך א דושע געראל סטריק אויסגעקעמפט זייער גרוי-סען זיג, און אוועקגעשטעלט זייער יוניאן אויף א פעסטען פונדאמענט, און עס טוט איהם באנג, וואס דער קלאומאכער-סטריק אין סאן פראנציסקא האט זיך געענדיגט מיט א קאמפראמיס, אמת, די ארבייטס-באדינגונגען פון די שפער וויינען דוועלכע, ווי פאר דעם סטריק, און די שפער, לאסט מערעמיש וויי-גען זיי, אפען שאפט, אבער אין דער ווירקליכקייט וויינען 90 פראצענט ארנא-ניזער, אבער די יוניאן קען דאך נישט דירעקט פארהאנדלען מיט די באסעס, און ער איז פון דער מיינונג, אז ווען דער סטריק וואלט אנגעהאלטען געווארען א ביסלע לענגער, וואלט די יוניאן געקאנט אויך דאס אויספיהרען.

א הארציגען גרום האט ער איבער-לעכערליך, ווען זי פארשווינגט און פאסיר-רונג. אבער קענט איהר זיך פארשטעלען, וואס עס וואלט זיך געגעשען מיט שטייג-סעטלען, סיי ווען ער האט געלעבט, און סיי ווען ער איז געשטארבען, ווען ער וואלט גיט געהאט אויף זיך דעם גרויסען בראק, צו בלייבען א סאציאליסט ביו'ן זיין לעצטען אטעם-צוג? דאס איז עס, וואס די קאמפא-ליסטע פראקטע האט איהם קיין סאך נישט ארגעבען, און דערפאר, אפילו ביו'ן סוף, האבען די קאמפאליסטע עדימאריעלס מעהר גערעדט פון דער גרויסעמיינדיקייט פון דער דושענעראל עלעקטריק קא. וועלכע האט געקענט א שטאט דעם גאנץ שטויטענעם, כאטש זי האט גיט געהאט פון זיין וויסענ-שאפטליכער ארבייט קיין באלינגען פראטיס, ווי פון דער גאנצער פון שטייגסעטלען אליין.

אויך ביו'ן נישט זיכער, אויב עס איז טא-סענשאן אזוי געפעהרליך דאס, וואס דייטש-לאנד צושטעל און שטיקער, איז ציטער אבער פאר דער צייט, ווען די שטיקער וועלען זיך ווידער פארהאנדלען אין איין מעכטיגער דייטשלאנד, פול מיט ברענגענער נקמה צו אלע די, וועלכע האבען געהאלטען איהר צו-שטיקעלע צו ווערען.

לאזט מען גרויס זיך שוין, צו א נייער קאנפערענץ, אויף וועלכער מען לינגט פאר שיינענע האפענונגען, אבער וואס, איז סבא די אלע פרייערע קאנפערענצען? פאר וואס זאל די איינציגע קאנפערענץ ברענגען בעסערע רעזולטאטען פאר וואס, און פאר דעם וועלכע פרייערע, ווי אלע פרייערע וועלען דען אין דער קאנפערענץ, וואס ווערט אויס-געלאנגעוועט, נישט איינמאל נעמען די זעלביגע טעמען, סיי דויעלביגע אידעען, געהאלטען און אינטערעסען? און וואס איז

סען פראנצויזישער דעפארטמענט, און דאס ווייטערע ווערענע פערשטיין איז באשטימט געווארען אלס דער הויפט פון דעם דעפארטמענט, און, ווי די אינטער-געשאפטלעכע האט געזוכט מיט אלע כחות ארבייטענען זייערע לעבען און א נייעם שיקאגא, וועלכע וויינען צוליב פארשיידע-נע אורזאכען אין דער לעצטען צייט אזוי פארזיכטליך געווארען. ער האט דער-צעהלט ווענען דעם ענערגישען פראנצוי-זישען קאמפיון, וואס פערלשטיין האט אנגעהויבען צווישען די דעפארטמענט, און דאס אזוי שנעל, ווי זיין ארבייט האט זיך אנגעהויבען פיהלען נאנץ שטארק, האט עס אנגעהויבען האנדלען מיט די גיטעכענדיג אויף דאס אלעס, איז דער קאמפיון ווייטער אנגעפיהרט געווארען מיט דערזעלכער ענערגיע, און צו גלייכער צייט איז אויסגענומען געווארען א נע-ריכטליכער קאמף געגען די אינדזשענע-ריסטע, דאס האט אריינגעלאזען טאקע א נייע נשמה אין אונזערע יוניאנס און שיקאגא, און ער וואלט זיכער שוין איי-געהאט צו באריכטען פון גרויסע אויסטו-אונגען אין שיקאגא, ווען אין מיטען דע-ר-נע וואלט זיך נישט אריינגעמישט דער סיי-פעל איינ'ס געשאפטלעכע פונקט וואס גענומען געקומען. עס האט נישט לאנג גענומען, און ווייטערע ווערענע פערלשטיין האט זיך געוואוסט, אז זיין הויפט ארבייט ווערט נישט אזוי געשטערט פון די באסעס און די יוניאן גומא. ער האט באלד אויסגעפ-הערט, אז די מעהרסטע באשעמטע אין דעם דושענענע באהער געהען זייערע איינ-טע רופציעס אין אלץ וואס זיי טוען, נישט פון דער יוניאן, נאך פון א נאנץ אויסמיטלינגער ארגאניזאציע, פון אן ארגאניזאציע, וואס רופט זיך מיט דעם נאמען, די סטרי-יוניאן ערווייטערט לאג, ער האט באלד אויסגעפונען, ווי ווייניג צוטרוי ער קען האבען צו די, וועלכע דארטען עס וויי-ניג געהערט, ער האט איינגעזעהן, אז ער קען קיינמאל נישט זיכער זיין, אז אלע אנשטעלונגען פון דער אינטערנע-שאנאל וועלען האבען אן ערפאלג, ביו'ן די יוניאן וועט נישט באהייט ווערען פון אלע איהרע זעהר נישט פארטרויענסווערטע מענטשען.

און אזוי איז אויסגעקומען דער איי-טערנעשאנאל צו פיהרען איהר קאמף אין שיקאגא אויף דריי פראנטען: א קאמף געגען די אינדזשענערישע ארגאניזאציע, א קאמף פאר די ארגאניזאציע פון די נישט-ארגאניזירטע דעפארטמענט, און א קאמף געגען די לינקע, וואס גראבען אונטער מיט זייערע האנדלונגען דעם סאמע פונ-דאמענט פון דער יוניאן. און שווער, ווי דער קאמף איז, אבער — האט פרי-יערענט יוניאן ערלערט — מיר מענען שטאלצירען מיט די רעזולטאטען. דער אינדזשענערישע איז אזוי מאדעריצירט געווארען, דאס ווייטעכע נישט איז פון איהם ארויסגענומען געווארען, און ער קען נישט מעהר שטערען דער ארגאניזיר-שאנאל ארבייט, וועלכע געהט אן מיט א היבשען ערפאלג, אזוי, אז יעדער טאג קומען צו נייע מיטגלידער אין דער יוניאן, און פילע, פילע נישט-יוניאן שפער וויינען איצט אונטער דעם פולען קאנ-טראל פון דער יוניאן. וואס אנבאטערעט

ווארען אויף דער קאנפערענץ פון דער א. מ. קא. די ברענגענדיגע פראקט, האט אונזער שטייג, מעקסיקא, איהר געלייזט נאנץ איינפאך, זי האט פארמאגט א קאנפערענציע, לויט וועלכער קיין קינד אונזער צוועלף יאהר טאג נישט ווערען באשעפטיגט ביו'ן קיין אר-בייט, און פון צוועלף ביו'ן 16 יאהר פארען זיי נישט ארבייטען מעהר, ווי זעקס שטונדען. נישט אונטער האט אונזער הויך-ציוויליזיר-טע אסעריאכער רעגירונג אזוי לאנג זיך גע-קווינקעלט אנצוקערקענען אזא ווילדע מדינה, ווי מעקסיקא, וואו קינדער-שלאפעריי איז פארבאטען על פו קאנפערענציע.

דער פלוצליכער מוים פון דעם גרויסען עלעקטריקער קאל שטייגסעטלעך, האט געקומען מאכען צו דענקען, אז ווייטער, האט דער עמיגרענט דאך עפעס בייגעקומען צו מאכען אסעריאכע דאס, וואס זי איז, איך ביו'ן נישט זיכער, אויב שטייגסעטלעך וואלט פול פארלארען. ווען ער קומט נישט נאך אסעריאכע, וועגט דעם לאזט זיך דעכאטירען. עס איז אבער קיין פראקט נישט, אז אסעריאכע וואלט זיכער פאר-לארען, ווען פאר אזא עמיגרענט, ווי שטייג-סעטלעך וואלטען פון סטעריאק געווען צוגעשלאסען. און דאך האט עס גאר נישט פול געקעהלט, אז מען זאל דעם שוואכען פאליטישען ליכטלינג נישט אריינלאזען. עס האבען זיך דאן שוין געקענט חכמים, וועל-כע האבען מורא געהאט, אז דער עמיגרענט שטייגסעטלעך, וואס איז געקומען אהן א סענ-טעל, זאל הלילה נישט פאלען דער געזעלשאפט צו לאסט.

סען קען נישט זאגען, אז די קאמפאליס-טישע דעקעט האט פארשווינגען דעם מוים פון שטייגסעטלעך, פארם אזא געלעהרעטער, אזא ער-פינדער, וועלכער האט גע'ש'ט אויפער דער גאנצער וועלט! זי וואלט זיך שטייג געמאכט

דער ג. ע. ב. האט נאך נישט געהאט גענען די דיסטריקט, האט ער בשום אופן נישט געווארט, אז די דיסטריקטע וואלען זיך פארזעהן אין די לאנגע באנק, און דורך א צייטען בריף האט דער דושענעראל אפ'ס אייגענעמערט די לאקאלס צו א גאנצן דעם ג. ע. ב. און מיט פאר-געניגען קען ער באריכטען, אז די מא-יאריטעט לאקאלס האבען דעם באשלוס פון דער אינטערנעשאנאל גענועהייסען. וואס אנבאטערעט די פאר לאקאלס, וועלכע האבען דערווייל נאך נישט גע-האנדעלט אין דעם גיפט פון דעם בא-שלוס אדער, וועלכע האבען צוריקגע-ווינען דעם באשלוס, וועלען זיי מווען רעארגאניזירט ווערען, אויב זיי וועלען נישט אזוי שנעל ווי מעגליך האנדלען אין פאליטענדיגער איינשטימיגקייט מיט דעם באשלוס פון דעם ג. ע. ב.

דער דייטער אויפט פון דעם ג. ע. ב. איז דער מיט פון די לעצטע דריי מאנא-טען — האט פרייערענט יוניאן ווייטער באריכטעט — איז געווען דאס נישט דער-לאזען צו א לאקאל פון די קלאומאכער-סאב'מאנופעקטורערס, מיט וועלכע זיי האבען געסטראשעט די דושאכערס. דער דושענעראל אפ'ס פון דער אינטערנעשאנאל, ווי אלץ דער דושאכער באהער פון די ניו יארקער קלאומאכער יוניאנס, וויינען געווען ענט-שלאסען נישט צו ערלאזען צו א לאקאל, זיי האבען דארום באלד געלאזט וויסען די סאב'מאנופעקטורערס, אז זיי קענען נישט ערווארטען די הילף פון דער יוניאן, כאטש זיי יוניאן איז אין פילע פונקטען אויף זייער זייט אין זייערע טענות צו די דושאכערס, אבער וואלען זיי דאך באשלי-סען דירעקטורען דעם געסטראשעטען לאקאל, מענען זיי וויסען, אז זיי טוען עס אויף זייער אייגענער אהריות. די שטעלונג פון דער יוניאן אין דער פראנ-קע נישט פארפעהלט צו האבען איהר וויר-קונג אויף די סאב'מאנופעקטורערס, אין דערוועלכער צייט האט די דושאכערס מיט נאל זיך געווענדעט צו די דושאכערס מיט א נאנץ פעסטע ערקלערונג, אז אזוי קען עס ווייטער נישט געהן, און ס'איז איינבא-רופען געווארען א קאנפערענץ צווישען די דושאכערס און סאב'מאנופעקטורערס, אין וועלכער די פארשטעהער פון אונזער אינטערנעשאנאל האבען גענומען אויף זיך די ראלע פון ארבייטרייטערס. דער רעזול-טאט איז באשטאט, די יוניאן האט אויס-געפיהרט צו קיינען זעהר וויכטיגע הנהלות פון די דושאכערס, וועלכע וויינען פון גרויסער וויכטיגקייט נישט בלויז פאר די סאב'מאנופעקטורערס, נאך אויך פאר דער יוניאן, און אויף אזא אופן איז אויסגעמיידען געווארען דער געסטראש-טער לאקאל, וועלכער וואלט אין יענעם מאמענט געווען זעהר שלעכט סיי פאר דער נאנצער יוניאן, און סיי פאר יעדער קלאומאכער באזונדער.

האבענדיג באריכטעט ווענען די דאזי-גע דריי אויפטאונגען פון דער אינטער-געשאנאל איז ניו יארק, איז פרייערענט יוניאן איבערגענומען צו אן איבערזיכט פון דעם, וואס די אינטערנעשאנאל האט אויסגעמאגט אין שיקאגא. ער האט דער-צעהלט ווענען דעם באשלוס פון דעם ג. ע. ב. אויף דעם פערטען פערטעל-יעהרליכען מיטינג צו גינדען דעם וועס-

געקומען צום איינציגען מיטינג פון דייטש-נעראל עקזעקוטיוו באהער מיט דעם פאר-לאנג, אז זייערע באדינגונגען זענען גענומען ווערען. דער ג. ע. ב. האט אבער זיך ערלערט אין פולער איבעראיינשטי-מיגקייט מיט דער ענטשטוינג פון דער קאמיוטע, ווייל ווען עס וואלט באווייזט געווארען דער פארלאנג פון די דייטש-פראקטע, וואלט עס נאך געווען א פאר-אייניגונג לפנים, אין דער אמת'ען וואל-טען די דייטש-פראקטע אלץ געבליבען אין נאנצען אפגעוואנדערט פון די קאמיו-טע פראקטע, עס וואלט געווען א יוניאן אין ש יוניאן, וואס וואלט געפיהרט צו נאנץ שלעכטע פאלגען. דערפאר האט דער דושענעראל עקזעקוטיוו באהער באשלא-סען אויף איינער פון זיינע שפעטערע ויצונגען, אנצוגעהמען אין נאנצען דעם באשלוס פון דער קאמיוטע אין דער דא-זייער פאראייניגונגס-אנגעלעגענהייט.

דערמיט איז די פראקטע אנגעלעגענע-הייט פאליטענדיג געענדיגט, און ווי פרייערענט יוניאן האט פאראויסגעזאגט אין זיין באריכט, וועלען אין א יאהר ארום די איינציגע גענער פון דער פאראייניגונג זיין די שטארקסטע גענער פון א צושיי-דונג, ווען עס זאל זיך געפיהנען אימינע-רע וואס זאל מאכען אזא משונה'דיגע פאר-שלאג.

ווען פרייערענט יוניאן איז פארטיג געווארען מיט דעם רעפארט איבער דער דאזיגער קאנסטרוקטיווער שטייג ארבייט פון דעם דושענעראל עקזעקוטיוו באהער איז ער אריבער צו דעם צווייטען אויפטו פון דעם ג. ע. ב., וועלכער האט געבראכט מיט זיך אזויפיל טומעל, און וועלכער מוז פיהרען צו דעם, אז אונזער אינטע-ר-שאנאל זאל ווערען שטארקער, פיל סאלי-דארישער, ווי זי איז עס ווען געווען.

מיר מיינען דא דעם קאמף געגען די פארשידענע לינס, וועלכען די אינטערנע-שאנאל האט אויסגענומען און די רעזול-טאטען, וועלכע דער קאמף האט שוין געבראכט.

פרייערענט יוניאן האט געהאלטען פאר נויטיג צו באשטאנען אין זיין בא-ריכט, אז דער קאמף האט געמאכט אויס-גענומען ווערען, ווייל, כאטש די לינס וויינען נאך דערווייל נישט געווען הייז-הא-זונדערס גרויסע סכנה פאר דעם עקזיט-טענע פון אונזער אינטערנעשאנאל, וואל-טען זיי עס אבער געוויס געווארען, ווען דער ג. ע. ב. וואלט זיך נישט געכאפט באצייטענט, ווען עס האט געקענט פא-סירען, אז א ביזנעס-אגענט פון דעם שיי-קאנאכער דושאכענט באהער זאל אויסנע-טאדערט ווערען אפגענומען דין וחסירון צו דער ליג, און נישט צו זיין יוניאן, וועל-כע האט איהם אויסערוואהלט; אז עס האט געקענט פאסירען, אז ווען לאקאל 1 האט איינגערופען א מיטינג דורך טע-לעגראמען, האט דער מיטינג גיט שטאטגעפונען, ווייל די גערופענע הא-בען נאך נישט געקאנען קיין איינסטרוק-ציעס פון זייער ליג, ווי צו האנדלען, דאן איז עס געווען די עכטסטע צייט פאר'ן ג. ע. ב., אום צו רעסען: ווערע יוניאנס, צו מאכען א סוף צו דעם.

דאס איז אויך געטאן געווארען דורך דעם בריף צו די פארשידענע לאקאלס און דושאכענט באהערס, נאטירליך, האט דער בריף ארויסגערופען פארשידענע דיסטריקטע אין די לאקאלס, אבער בעת

קורץ און שארף

פ. ב. ג.

אויפגעשטען סעקולע אונטערמייער, וועל-כער גיט איהם, וויפיל עס קאן נאך אריינגע-הן אין איהם פאר זיין אקטיוויטעט, דאס קא-מיסעטעט, אין דער גאנצער געשיכטע, איז דאס סעקולע אונטערמייער'ס ציוניזם איז אין גאנצען אן עוה'לע, כמעט נאך פון די ווינדעלאך נישט ארויס, בשעת זאגטויל האט שוין געקענט א וועלט אלס אידישער כלל-פוקד, איז סעקולע אונטערמייער געווען אזוי שטארק פארטאן אין זיין לאגראמאטיק און אין אנדערע מיטלען פון געלד-שטערק, אז ער האט נאך נישט געוואוסט, אז עס איז דא שוין דא ווי א אידישע פאלא, א אידענ-פראקט א ציוניסטישע באוועגונג א. א. ו. ווי איז ער דאס איצט דער פארברענגער ציוניזם, און זאגטויל איז דער פאררעכער פון אידישען פאלא! באמנות, עס איז צום לאכען.

ציוניזם איז א מערער, און אנטו-ציוניזם איז א נארישקייט, האט ערקלערט לואיס מארשאל אין זיין רעכטעס מיט זאג-וילען. א שטארקער ווערטלעך איז עס, אבער פיל שאל קען איז איהם נישט געשינען. וויבאלד ציוניזם איז א מערער, מען דאך איבער זיין א גענער פון איהר, און נישט דאך זיין א נאך. א חור דעם, ווי לאנג איז עס דען, וויס לואיס מארשאל איז געווען אן אויסגעשפראכענער אנטו-ציוניזם?

בעת און אונזער פרייער מדינה איז קינדער-אריינס נאך אלץ אויף דעם שטענ-פארטונג, און איז, ווי עס איז ערקלערט גע-ווען

די ווער איז ספייטשווער, א מכל פון ווערטער גיט זיך אויף די קעס פון אונזערע וואונדערס, און שאל צוליב וואס? אום אויפצוואוקען? דעם פערער, דעם סימיועל, אזוי, ווייניגסטענס, הייסט עס, אבער איך דענק אנדערש, איך סייין אז דער גאנצער ים מיט רייד, וואס פארליינט אונזער לאנד האט נאך דעם צוועק, וואס מעהר צו פארשטערן און איינשלאפענער דעם עולם.

גען. דעם איז זעהר שטארק געגען דעם, אז הענרי פערד זאל לוינען אלס קאנדידאט פאר פרייערענט אין 1924. זאל ער הלילה ווערען אויסערוואהלט? וועט ער זיין דער וואסאטענדיגער טעלע אלס פרייערענט, ווייל — רענק גען. דעם, — הענרי פערד איז נעכאך אזוי אויסוויקענער, ער קאן דאך נאך נישט די געשיכטע פון אסעריאכע, וועל, וועל, דאס איז נישט אזא גרויסער אומגליק, צו וואס וויינען דא סטעריאכע אויף דער וועלט? שם גיט ארויס פערד א צייטונג, איז דען דערפון געדונגען, אז ער מוז קענען שריי-בען? שם האלט ער פון צייט צו צייט א גאנץ בלוגע רעדע, איז דען דערפון געדונ-גען, אז ער מוז זיין א געברענגט-ארשטער? נישקט, פאר געלע קיינס מען אלץ אין אסעריאכע.

זאגטויל האט זיך געקויפט ספייט מיט זיין רעדע אין קאנפערענציע, אין וועלכער ער האט ערקלערט, אז דער פאליטישער ציר-ניזם איז מוים, אלס וויין הויפטגעבער איז

קורצע שמועסען

צווישען דעם רעדאקטאר
און די לעזער

ב. אלענסקי. — געוויס, וועגען דער
פראגע, צי איהר ווילט אן "ער" שטעלע, וועט
אין מרס. אלענסקי די העכסטע און בעסטע
אויסערשטע. אבער איהר וועט מוזען צו
געבען, אז אונזער צווייטעל איז געווען ביי
רעכענען. איצט איז עס, שלוש, קלער, אבער
פון דעם איז כדאי צו לערנען דעם מוסר השכל
ווי שפאק פארזיכטיג איינער מוז זיין, ווען
ער שרייבט א בריוו אין דער רעדאקציע, וואס
אנשטאט דעם איבערציע, פרעגט עס אונז,
וואס ענדליך האט ווייט-פרעוידענט ברעסלאו
דעם גאנצען פאל אין זיינע הענט, און מיר
קענען זיכער זיין, דאס ער וועט עס ריכטיג
אומשטעלן. ער וועט געוויס זיין שטארק און
בערשאפט, דאס דער, "בעל דבר" איז א מענטש
בער פון זיין שטאל, אבער שוץ זיך, ווי א
גורען און א שלאנג, איז נאך אויף דער
וועלט קיינמאל נישט געווען און וועט, אפשר,
קיינמאל נישט זיין. איהר סענז זיין צו
פרייען, וואס איהר האט ענדליך געפאן אויפער
פולע פליכט, און מיר זיינען צופרידען, וואס
דורך די "שמועסען" האבען מיר אויך גע-
האלפן אביסלע אין דעם.

ב. אלעזר. — מיר האבען, ערשטלעכע
דיג אויפער ברייט, נאך אסאך איבערגעליקענע
אונזער ענטפער צו איהר, און מיר געפינען,
אז מיר זיינען געווען גערעכט אין יעדע
פארט, און מיר זעהען נישט קיין גרונד פאר
איהר אויסצופרידענען מיט איהם. מיר
וויילען, אז איהר זאלט פארשטעהן, דאס א
"שוואכער" ארגומענט איז בלויז א מילדער
אויסדרוק פאר א שלעכטען ארגומענט, פאר א
פאלישען ארגומענט, פאר אן ארגומענט פול
מיט לעבער, וועלכער גיט דעם שונא א מעג-
ליכקייט אויך צו ענטפערען מיט א געוויסען
שיין פון רעכט. געוויס זיינען מיר צופרי-
דען ווען ווייט-פרעוידענט דורך זייערע בריי-
עקלערען זיך פארשטענדיג אין איינקלאנג
מיט דער שטעלונג און האנדלונג פון דער
ג. ב. אמת, דער ג. ע. ב. איז זיכער, דאס
ער האנדלעט אין פולסטער איבעראיינשטימונג
מיט דער גרויסער מעכערשיף, און דורכ-
אויס אין איהרע אינטערעסען. אבער עס איז
געוויס וויכטיג, ווען איינער אדער פילע פון
דער מעכערשיף האלטען דאס פאר נויטיג
צו באשטעטיגען, אבער אלץ מיט דעם תנאי,
ווען זיי געברויכען די ריכטיגע און די
שפארקסטע ארגומענטען פאר זייער איינשט-
מיגקייט. קוים אבער געברויכען זיי "שווא-
כע" ארגומענטען, איז כאטש זייער כונה איז
די בעסטע, אבער געגען זייער ווילען מוען זיי
שאדען. עס מוז אונז ווירקליך לייד, ווען
מיר מוזען זיך אסאך אפזאגען פארענעמליכען
אזעלכע ברייט, מיר ווייסען, אז ווען מיר
פארענעמליכען אלעס, וואס מיר שרייבט
אונז, וואלטען מיר זיך געמאכט פילע פריינד.
זיכער וואלטען זיי נישט געהאט קיין גרונד
צו פיהלען זיך פינגליך צו אונז, וואס דאס
איז איבער דער פאל, ווען מיר מוזען אויף
די פארשידענע ברייט ענטפערען, אנשטאט זיי
פארענעמליכען. אבער מיר קענען זיך נישט
העלפען. די אינטערעסען פון דער ווייט-
פרעוידענט, וועלכער פון אלע פערזענליכע גע-
פיהלען, געוויס איז דער נפש, וועמען איהר
האט דערמאנט אין אייער ברייט, אלעס דאס,
וואס איהר זאגט וועגען איהם, און נאך פיל
ערגער. אויך מיר קענען איהם גוט, אבער
מיר האלטען איהם פאר צוגעסטיין און צו-
נידריג, אז זיין גאנצע זאל גאר דערמאנט
ווערען אין אונזער, "גערעכטיגקייט". עס
וואלט געווען פאר איהם דער גרעסטער כבוד,
ווען מיר לאזען אייביגען צו פאלעמיווען
מיט איהם, וואס אנשטאטעס אייער, "רור-
טישע מעשה לע", קענען מיר נישט זאגען קיין
מיטונג וועגען איהר, ווייל מיר האבען נישט
געלייגט דאס, וואס עס איז געווען געדורכט
אין יענער צייטונג; מיר וועלען עס נאכ-
זעהן. קען זיין, אז מיר וועלען עס פאר-
ענטפליכען, אויב מיר וועלען גענייען די
"מעשה לע" אלס א פאסענדען ענטפער. ווע-
גען א פערזענליכען שמועס, איז אדרבה
ווארדען. נישט נאך איז וויכטיג, אז מיר זאל-
לען אויך בעסער פארשטעהן, נאך אויך אז
איהר זאלט אונז צו בעסער פארשטעהן.

עפענט זיך ארום ערשטען רעדאקטאר.
אזעלכע רעדאקטארען דארפן פארשטייען
ווערען פון יעדען ערליי-דעמאנענדען און
ביימער, פאר די נעמינע לינעס וואס זיי
ראכאנען אויס נענען די ווייט-פרעוידענט
פיהרער. און עס איז באמת טרויעריג,
וואס צווישען די אידישע ארכיטעקטן זיין
נען דא אזעלכע פארנאמען און פארפיהר-
טע, וואס שטייען יענע רעדאקטארען, יענע
ארכיטעקטן לינגער, די נגע צרעת וואס
איז אויסגעוואקסען אויפ'ן קערפער פון
דער אידישער ארכיטעקט באוועגונג אין
אמעריקא. די איינציגע טרייסט איז נאך,
וואס אסאך די פייסען פון די דאזיגע רעדא-
קטארען געהען שוין אויף ווייט, דאס די
פארנאמען און פארפיהרעס זייערע וועלען
מוזען איינזעהן, ווי מען בלאמט זיי, און
זיי וועלען מיט עטלע זיך אפטהערען פון
די לינגער און רעדאקטארען.

פאראוין לענווירוש אינפארמישאן
סוריווי. — מיר קענען בשום אופן נישט
נוצען זיך מיט דעם ליסט פון "געווענע-
קרייזען", וואס איהר שיקט אונז צו, נישט
ווייל מיר זיינען גלויבליכע צו "די פאר-
וועלטע אימפראוועמענט", נאך ווייל מיר הא-
בען פשוט נישט דעם נויטיגען פלאץ. דער
פלאץ פאר דעם איז אין די מעגליכע ציי-
פונגען. און מיר געפינען, אז די צייטונגען
דורכען יע אזעלכע ליסטען, כאטש מיר וויל-
פען נישט, אויב זיי באנוצען זיך מיט אייערע
ליסטען אדער מיט די פון אנדערע קוועלען.
מיר פארענעמליכען אבער פון צייט צו צייט
מיט פארשטענדיגן געוויסע אינפארמאציעס,
וואס איהר שיקט אונז צו, וועלכע מיר האלטען
פאר גאנץ וויכטיג פאר אונזערע לעזער, און
אגא אורחא, ווילען מיר שוין אויך זאגען,
אז אין דער חינוכט מוז איהר אפאפן גוטע
ארכיטעקטן, און פיל בעסער ווי איהר האט עס
געטאן מיט א צייט פריהער, ווען די צוגע-
שיקטע אינפארמאציעס ארומקלען זיינען גע-
ווען זעהר אונגעפאסטען צוליב זייער שלעכ-
טער שפארד. די באדייטענדע פארבעסערונג
איז מסתמא צו פארדאנקען דעם פאקט, וואס
י. קיסין ארכיטעקט איצט מיט אין דער אידישער
אפטיילונג.

ס. מ. — זעהר גוט דרוקבאר, אבער מיר
וועלען דאך נישט קענען באנוצען זיך מיט
דאס צוגעשיקטע צוליב אנדערע ארומקלע-
נען וועלכע מיר קענען אויך דא נישט ערקלערען.
ב. פ. — ערשטענס, זיינען מיר דאן גע-
ווען אין שיקאגא און האבען זיך נישט גע-
קאנט באשטייגלעך אין דער שטח; צוויי-
טענס, האבען מיר קיינמאל נישט געלייבט און
נישט געהאלטען פון זיין בלויז א "שטח" גע-
נאסע. אדער מיר זיינען ארוינגעטאן אין א
זאך, וואס מיר האלטען פאר וויכטיג, מיט
לייב אין לעבען, אדער מיר שטעהען אין גאנץ
צען פון דערווייטענס. גארנישט פאן א בא-
נוצען זיך מיט דער געלעגנהייט בלויז צו
אדווערטייזען זיך, האבען מיר איבער געהאל-
טען פאר זעהר אומנוידיג. דערצו זיינען דא
חונדערטע און אויפ'ן אנדערע ארומקלען, וואס
רום מיר האנדלען אונז. אבער די חונדער-
טע ארומקלען, וואס מיר זיינען ווירקליך אין
גאנצען פארנומען מיט דער מעטיגקייט און
די אויפגאבען פון דער אינפארמאציע, וועל-
כע מיר באשראכטען פאר זעהר און זעהר
וויכטיג, אזוי וויכטיג, אז ווען מיר האבען
דאפעלט אזוי פיל כח, וויפיל מיר האבען,
וואלטען מיר אויך עס אין גאנצען איהר אפ-
געגעבען.

בית למד. — אסאך זעהט איהר דאך, שוין
אנגעהויבען צו געהן אין מעאטער, און אסאך
געשייכען א פאר קריטיקען איבער א פאר
פיעסען, און אין מיטען דעריינען געמוט
איבערשלאגען צוליב פארשידענע ארומקלע-
נען. נאטורליך, וועלען מיר באלד ווירדען מאכען
פארזיך, אבער איהר קענט נישט ערווארטען צו
האבען די מעאטער-קריטיק אלס א שטענדיגע
"פיעסור" אין אונזער צייטונג, פשוט, ווייל
אסאך מענטשן איז צייט צו געהן אין מעאטער,
און נאך אפמער איז עס דער דרוק אין פלאץ,
וואס שטערט אונז אין דעם, אסאך למשל, פאר
די נעקסטע עטליכע וואכען וועלען מיר מוזען
ווידערען גאנץ פיל פלאץ צו דעם לעצטען פער-
מעליכענליכען מוטינג פון דעם ג. ע. ב.
אין שיקאגא. וועט איהר דען אלליין נישט
צוגעבען, אז די דאזיגע ארטיקלען זיינען
פיל בילכער, ווי די מעאטער-קריטיק פאר אונז
זער גרויסער מעכערשיף? אונזערע לע-
זער פארען קיינמאל נישט פארשטענדיג, אז אונז
זער צייטונג ווערט ארויסגעגעבען אויסשליס-
ליך אין די אינטערעסען פון דער ווייט-
פרעוידענט סופריס. אלעס אנדערע מוז בא-
שראכט ווערען בלויז אלס צוגאב, אלס צו-
שפויז, וועלכע קענען קיינמאל נישט פארנע-
מען דעם פלאץ פון דעם הויפטגעדריכט. מיר
זיינען אבער אויך זעהר דאנקבאר פאר אייער
בריוועל, אין וועלכען איהר מאכט אונז גאר
א הייבשע אפמאכענען.

מ. פינקעל. — איהר האט א פונעם דער
בערייכענדיגע אונז נישט "מוטיגעשוויגען"
געווארען אין דער "גערעכטיגקייט". ער
שטענט, איז דאס געווען די נויט וועגען דעם
אין דער זעלבער וואך, ווען דער ספרדיק האט
זיך אנגעפאנגען, און, צווייטענס, זיינען גע-
ווען א פאר נאטיגען אין "קורא און שפאר",
סו ווען דער ספרדיק האט אויסגעבראכען און
סו ווען דער ספרדיק האט זיך געענדיגט.
און נישט מיר זיינען שולדיג, וואס איהר
לויפט נישט אייער, "גערעכטיגקייט", אויפ-
מערקאם. אמת, מיר האבען נישט שפאקירט
דעם פרעוידענט פון דער פרעסענס יוניאן
פאר זיין האנדלונג, אבער מיר האבען איהם
אויך נישט געלייבט; און, מעהר נאך, מיר
האבען גארנישט פארשוויגען. מיר האבען גע-
געבען די פאקטען אויף וויפיל מיר האבען
זיי געוואוסט, און איבערגעלאזען די לעזער
צו ארומפילען. לאמיר אויך אבער זאגען,
אז איינער, אויסער דער ווייט-פרעוידענט, וואס איז
נישט באקאנט מיט אלע פאקטען, פאר גארנישט
נעהמען זיך דאס רעכט צו געבען א בא-
שטימטע מיינונג. אמת, עס האט פון אוי-
בען אויף אויסגעזעהן, אזוי ווי דער פרע-
דענט פון א יוניאן האט זיך גאר געשטעלט
אויף דער זייט פון די באשעס געגען דער
יוניאן, וועמען זיין פליכט איז צו דינען.
אבער, איהר מוז וויסען, אז עס קענען זיין
אומשטענדיק, ווען אפילו דאס מוז אסאך פאן
אן אמת'ער ארכיטעקט-פיהרער און נישט קיין
רעדאקטאר. שטעלט זיך פאר א פאל, ווען די
ארכיטעקט, אויפגעזעהן פון רעדאקטארען, שטע-
לען די באשעס אזעלכע פארענונגען, וועלכע

קענען נישט נאכגעקען ווערען, און וועלכע
וועלען מוזען פיהרען צו א קאמפ אויף מיר
און לעבען צווישען די באשעס אין דער
יוניאן, אין וועלכען די שאנסען פאר דער
יוניאן זיינען זעהר שוואך, דענקט איהר
נישט, אז עס איז די פליכט פון דעם ארכיטעקט
פיהרער זיך צו שטעלען געגען די ארכיטעקט-
אמת, זיין רעפוטאציע קען דערביי ליידען.
אמת, ער רוקטירט מיט זיין שטעלע, מיט
זיין נאמען, כדי צו רעכען די יוניאן, אבער
דערפאר אלליין פארדינט ער דאס מעהר גע-
שטעט און געשעצט צו ווערען. נון, מערסט
אויף, מיר זאגען נישט, אז דאס איז געווען
דער פאל מיט דעם פרעסענס-ספרדיק, אבער,
אויב בערי האט אנדערעס באקאן, מוטיג, ווי אן
אמת'ער ארכיטעקט-פיהרער דארף האנדלען.
איהר און אנדערע מארען קיינמאל נישט פאר-
געסען, אז די ארכיטעקט האבען צופיל אזעל-
כע פיהרער, וואס חנפ'ענען זיי, וואס שמויב-
לען זיך צו זיי, צו ווירען שוואכקייטען,
אבער צו ווייניג פיהרער, וואס זאלען זיי
זאגען דעם אמת, און שטעלען זיך זאגאר גע-
גען זיי, ווען עס איז נויטיג, און צו רעכען
זיי פון זייער אייגענע לייכטזיניגקייט און
אונבאזאנענדיגקייט. פארשטעהט אונז גוט,
מיר מיינען דא נישט צו פארמיידען בערי
און זיין האנדלונג. עס פאלט, אז ער איז גע-
ווען זעהר אומגעזעסן. אבער, ווי אונז
קענט איהר זיין זיכער אין דעם? ווייט-
איהר דען א לע אומשטענדיק? מיר —
מיר זיינען זיך מודה — ווייסען עס נישט. און
דארום וואלט עס געווען אומגעזעסן אונז
זער זייט, ארויסצוקומען מיט ווילדע פאס-
קעס, ווי אנדערע צייטונגען, וואס ווייסען
נישט, וואס דאס איז אזעלכע פארנאמען-
לייכקייט, האבען עס געטאן. מיר האבען
איבער אין זיינען, ווי די פארשיידענע ציי-
טונגען שטימען אויס די האנדלונגען פון
די באשאפטע פון אונזער יוניאן; ווי זיי
מיסערפערענטיקען אלץ, וואס ווערט געטאן.
ווער אויס פשוט'ער אומוויסענדיגקייט און ווער
אויס נידערגערעכטיגקייט און ביזווייליגקייט.
וואלט איהר געוואלט, אז מיר זאלען זיך
שטעלען אויף דעמוסטרעציע ברעטעל מיט דער
דאזיגער ביהר לינגער און פארלווסדער?
איהר ווילט וויסען, ווארום האבען מיר אסאך
דערש געהאנדעלט און דעם פאל פון דעם
בוט'אן-שוהדורקערס ספרדיק אין בראק-
סאן? וועל, דאס איז געווען דערפאר, ווייל
אין דעם האבען מיר פערזענליך געהאט
די געלעגנהייט צו וויסען די אמת'ע פאקטען.
מיט יאהרען צוריק שוין, ווען מיר זיינען
געווען אין בראקסאן, האבען מיר זיך דער-
וואוסט וועגען דער דאזיגער לאגע, און ווי די
יוניאן פיהרט זיך אויף, מיר האבען דאן
פארשטעמט געגען דעם אין דער "פ. א. ש.",
און יאהרען שפעטער האבען מיר עס דער-
מאנט אין אן ארטיקל, וואו מיר האבען בא-
שראכט די רעדאקטע צווישען גאספערס און
בייקער וועגען אפגען שאפ; און, נאטורליך,
וויסענדיג דעם אמת, האבען מיר עס נישט גע-
קאנט פארשווייגען דאן, ווען דער ספרדיק
האט אויסגעבראכען. פון דעסוועגען, צו
זאגען אויף זיכער, אז אפילו דאן האבען
מיר געהאנדעלט הונדערט פראצענט ריכטיג,
קענען מיר נישט, ווארייט עס האט דאך גע-
קאנט פיהרען, אז אין דעם שטח פון יאהרען
האט זיך די לאגע שטארק געענדערט. מיר
האבען געגעבען אן ארטיקל איבער אן ער-
שיינונג, לויט פאקטען, וועלכע מיר האבען
קענען געלערענט מיט יאהרען צוריק. און
דאס איז נישט ריכטיג. און א חוץ דעם קען
זיין, האבען מיר דאן, דערווייטענדיג זיך פון
די פאקטען, זיי בעטראכט צו יענער צייט נישט
פון דעם שטאנדפוט פון א יוניאן, פון אן
ארגאניזאציע, נאך דורך די ברילען פון
א באשראכטער גערעכטיגקייט. און די דאזיגע
סאס איז זעהר נישט קיין ריכטיגער, ווען אסאך
געווענדעט אין דעם פראקטישען לעבען.
גערעכטיגקייט און אבסאראקא איז א זעהר
שעהנע זאך, אבער אין דעם סאגאנעליכען
לעבען פון א קעמפער-דער ארגאניזאציע איז
זי נישט אלע מאל מעגליך, און, ווען איינער
זאל באשטעהן אויף דער גערעכטיגקייט און

נעמט אימער
MIL'S
CASCARA QUININE
BROMIDE
לינדערט א פערקיהלונג
אין 24 שטונדען
די גריפ אין 3 טעג
ביי אלע דראנסס 30 טעג
פערלאנגט די רייטע באקס
מיט הילל'ס פארמערט
און אונטערשריפט
J-61

פילאדעלפיע לעזער פון
ד. א. פינקעלשטיין
דענטיסט
געוועזענער סעכער פון לאקאל 68
האט איצט זיין שפיט אין
2545 מייסא בראד סטריט
א ספרדיקער, וויסענשאפטליכער באבונט
ספעציעלע פרייזען פאר יוניאן-לייט

טעלעפאן נרעמערס 2441
די לעאנארד פרעס
42 איסט 23 טע סט. ניו יארק

איהר זייט
נעלאדען
צו קומען און זעהן אונזערע מאדערנע
פראקטישע מעטאדען פון לערנען
דעזינינג, פעטערן מיינינג, קאפירען
פון סאמפלעס, דרייפונג, ניידינג און
פעסאן-סקעטשינג.
עטאבלירט דרייסיג יאהר.
די בערקאוויטש אקאדעמי
303 4טע עווי, נ. א. קאר, 23 טע סט.
רום 408
ל. י. בערקאוויטש
סאלוואטאר ליקארו

וויילט איהר ווערען א מיטגליד?
מאכט נישט קיין שריט אהן דיען ביכעל.
דער נייטברנער שטעלט זיך נעוועהנליך פאר, אז צו ווערען א בירגער אין זעהר, זעהר
שווער. ער ווייט, אז מען מוז קענען ענטפערען אויף נעוועהנליכע שטעלען ער זיך פאר-
א שווערער עקאמפען. און אזוי ווי צו שווערע זאכען כאטש מען וויל נישט, ווערט ער נישט
קיינ בירגער.
אין דער אמת'ן איז נישט שווער צו ווערען א בירגער.
נאטורליך, עס פארדערט זיך, אז מען זאל וויסען, ווי אזוי די אמעריקאנער רעגירונג ווערט
נעמיט, ווי אזוי די געזעטצע פון סטעיט און סטעיט ווערען פארשלאסען, אבער אום דעם
צו וויסען דאס מען נישט ענדיגט א קאלעדזש.
פאר דיעזע צוועק האט די נעטוועהנליכע אייד ליעג ארויסגעגעבען א גאנץ נייעס בוך
קעל, וועלכער הייסט, דער אמעריקאנער מיטגליד. אין דיעזע ביכעל איז אנגעגעבען אלעס
וואס מען דארף וויסען צו ארויסגעהען די ערשטע און צווייטע מיטגליד פיעטער. די נעט-
וועהנליכע נעוועהנליכע איז אויך דיעזע ביכעל ערקלערט אין א פארשטענדיגער אידישער
שפראך און נישט א פאלשענדיגער באגריף וועגען אלעס וואס אנבאלאנגט בירגערשאפט.
אויסער דעם נעטוועהנליכע דיעזע ביכעל די פראגע, וועלכע ווערען נעשטעלט אין קאדעם
צו די יעניגע, וועלכע נעמען ארויסגעהען מיטגליד פיעטער. די פראגע זיינען איבערגע-
געבען אין ענגליש, אידיש און ענגליש מיט אידישע בוכשטאבען פאר די, וועלכע קענען
נישט ענגליש שפארש.
דאס איז דער בעסטער מיטגליד ביכעל אויף דער אידישער נאט. דער פרייז פון ביכעל
איז 15 סענט. די וואס ווילען עס האבען צוגעשיקט ביי פיל זאלען צושיקען פאר 17 סענט
סטעמט אויף דעם פאלגנדען דראפט:
NATURALIZATION AID LEAGUE, 175 East Broadway, New York, N. Y.

מיר בעסען אייך, אז איהר זאלט
ליינען דיעזע לעטער מיט אפגענומענע
ווארעם מיר ווילען פארשטעלן איינער
געזונט.

איהר זאלט וויסען, דאס די ווייטער
ברעטלעך צו פרעסען וועלעכע און ביי
ליינען וואס מיר האבען ביי יעצט נע
מאכט פאר די שטער, וויינען געמאכט
געווארען אזוי, דאס ווען די מאשינען
ווערען אריין די ווייטער באניטט מען מיט
א סך צעמענט און מען קלעפט צו מיט
א ליינענט, אום די ווייטער זאל נים ארויס
קריכען צווישן.

דיינע צעמענט איז געמאכט פון א
ברענערע שטאף וואס באזיצט זעהר א
שווערען געדור, און ווען איהר פארעם
דאס מיט וואסער און מיט הייסען איי
זען, געהט אייך אריין דער געדור אין
הארצען, וואס דאס קען זיין שערדיק.
זאגט פילע ארבייטער פון אונזער
שטאט האבען זיך באקלאגט אויף א הארץ
שוואכקייט. אן אונטערזוכונג פון א דאס
טאג האט געצייגט, דאס די שטארקייט
פון דעם צעמענט שאדט דאס הארץ און
די איינען. אונזערע ארבייטער רופען
דאס אן „קאנסאמפשאן-ברעטלעך“.

מיר האבען די לעצטע צייט גענומען
ציקלאפען די ווייטער-ברעטלעך אויף
פראסטע שטיקער האלץ. נאך יעדע האלץ
האט אין זיך א געוויסע צאהל פער, און
ווען איהר צעווארענט די צעמענט פון
דער ווייטער-ברעטלעך און די האלץ, איז
דער געדור זעהר שערדיק פאר איינער נע
זונט! מיר האבען געפערט שווערע
נערט צו מעכאניקער זיי זאלען געפינען
א מיטעל צו מאכען א ווייטער-ברעטלעך
און צעמענט און און האלץ, אבער עס
איז געווען זעהר שווער אויסצוארבייטען.
אבער יעצט קענען מיר אייך אונזאגען

א גרויסע שטחה, דאס מיר האבען יעצט
באקומען א נייעם צעמענט אויף א וויי
ער-ברעטלעך, וואס קיין צעמענט און קיין
האלץ ווערט נים געברויכט דערצו —
מיר האבען ערפונדען אזא סאך ליי
ווענט, וואס איז געמאכט פון קופער, און
מיר האבען איינגעפירט מאשינען, וואס
שטעפען-צו די ווייטער ברעטלעך צו די סך
פערליינענט און עס קומט ארויס גוט
און ציכטיג — א געזונט איז הארצען!

די ווייטער-ברעטלעך זיינען ווייך און
מען קען זיי בויען ווי מען וויל, און די
גרעסטע סייז ווענט נאך 2 פונט און
שטאט וואס די שטיקער האלץ ווענען 16
פונט. איהר וועט באוואונדערען די צו
פרידענהייט פון אונזער נייעם צעמענט,
וועלכער איז א וואונדער פון דער צייט
און דערצו איז דאס אזוי שטארק, דאס
עס קען איבערלעבען 10 ברעטלעך פון
דעם אלטעם סטיל. מיר געבען אייך א
עצה — ווארפט אראפ פון איינער און
בייט-טיש די שווערע היילענער ברע
טער, ווארפט אויך אראפ די שמוציגע
פארעכטע ליינענט, וועלכע עס עקעלט
אין האנד צו נעמען. שרייט אין איי
קול: „נידער מיט די האלץ! נידער מיט
די געפעכטע ליינענט!“

אויב מען דאך ביי אייך אין שאפ א
ווייטער-ברעטלעך צו פרעסען וועלעכע
פלאש אדער ביליווייט, קויפט אונזער ניר
עס צעמענט די קופערנע ליינענט.
מיר לאדען איין אלע פרעסער און דער
זיינערס, ווי אויך איינערע באסעס, זיי
זאלען קומען זעהען אונזער נייעם וואונד
דערבארען צעמענט ווייטער-ברעטלעך, וועל
כער וועט זיין א געזונט אין הארצען דעם
פרעסער און געזונט אין פאקעט איינער
באס, ווייל עס קאסט נים טייערער פון
די אלטע שטאמעס.

עס איז אנערקענט געווארען אין די
גרעסטע שטער פון ניו יארק פאר די
בעסטע ברעטלעך, וואס איז ווען געווען.
צו באקומען ביי די אמעריקען פלאש
און וועלעכע פרעסבאד קאמפאני, 123
פינפטע עוועניו, ניו יארק. טעלעפאן
אשלאג 2220.

ביטע פריינדליך, נים דיווען לעטער
צו איינער באס.

THE ROGIN
VEGETARIAN RESTAURANT
Pure and Wholesome Food
No can goods served.
Open day and evening.
29 St. Marks Pl., New York

קויפט איינשליסליך
קאלאמביא סהעע
צוועטאמשי שטא
והיים לילי סהעע

דעזיניערס פון

פרויען קליידער ווערען א סך פארלאנגט

א גוטע פראפעסיאן פאר מענער און פרויען



אין דעזינינג פאר פרויען, מיסעס
און קינדערשע קליידער א קורס
אין מיטשעל-סקול מיינט א באל-
דיגע פאזישאן און א גרויסע
געהאלט.

די מיטשעל סקול אוו נארמענט
דעזינינג, פעטערן מייסינג, ניר
דינג און מיסינג פאר פרויען קלייד-
ער, עטליכע איבער 50 יאָהר
מיט דעם גרעסטען ערפאלג.

נייע אידעען
נייע סיסטעמען
בעסטע מעטאדען
בעסטע רעזולטאטען

פרוואט אונטערריכט. טאג און
אונטעס קלאסען. גוטע באדינונגען.
שרייבט, טעלעפאנירט אדער קומט
פאר א פרויען בוקלעט מיט פולער
אינפארמאצאן.

פרייע דעמאנסטראצאן אין
אונזער סקול.

אונזער קלאסען: מאנאטאג, מיטוואך און פרייטאג

MITCHELL DESIGNING SCHOOL

15 WEST 37th STREET, NEW YORK

Phone: Fitz Roy 1674

ערשט ארויס פון דרוק!

קאמוניסטען וואס
האבען אויפגעגעסען
דעם קאמוניזם

פון דר. ב. האפמאן (צביה)

מיט פאלגענדען אינהאלט:

פארוואס; לינקע און רעכטע;
קאמוניסטען און סאציאליסטען;
קאמוניזם און יעוואיזם; פאר
סיי און קליקע; די רעזולטאטען
פון דער שפאלטונג; דער פאראיי-
ניגטער פראנט; די באציאונג צו
רוסלאנד; שלום-וואָרט.

פרייז 30 סענט

צו באקומען אין אלע בוכהאנדלונגען. הויפט-פארקויף ביי לירסקי, גורעוויטש'עס
בוכהאנדלונג, 202 איסט בראדוויי, ניו יארק.

דער

ארבייטער רינג

אין דער גרעסטער און שטארקסטער ראדיקאלער
אידישער ארבייטער ארגען אויף דער וועלט.

פארמאגט — \$2,500,000.00

מיטגלידער — 83,000

ברענטשעס — 740

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידי-
שער ארגען, וואס האט אן אייגענעם סאניטא-
ריום פאר זיינע קאנסאמפטיוו מיטגלידער.

מעמבערס ווערען אריינגענומען אין עלטער פון 18 ביז
45 יאָהר.

אויב איהר זיט נאך נים קיין מיטגליד, שליסט זיך נלייך אן!

נאך אויסקויפסט זיך ווענדען:

THE WORKMEN'S CIRCLE

175 EAST BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

אינשורענס

פאר
קלאוסטמאכער

לעבענס פארזיכערונג
20 יאָהר ענדאומענט
20 יאָהר פיימענט

סאדל מעטין

איצט מיט דער
ניו יארק לייף אינשורענס
קאמפאניע

110 איסט 23טע סטריט
טעלעפאן: גראמערס 4224

זיין אדרעס: 2008 דיילי עוועניו,
בראנקס, טעל: פאדראם 7619

הארלעם סאציאליסטישער
ערווייטערטער סענטער

62 איסט 106טע סטריט

צווישען פארק און מעריסאן עווע.

צו פארדינגען א גרויסען האל
קאן אריינגעמען 600 מענשען

זאגט קאנצערט, בעלער, פארשטעלען
נען, חתונות און אזוי.

אויך אפיסעס און מיסינג רומס
אמען יעדע טאג ביי שפעט בינצמט
טעלעפאן: הארלעם 9020

לייף און פיינער אינ-
שורענס

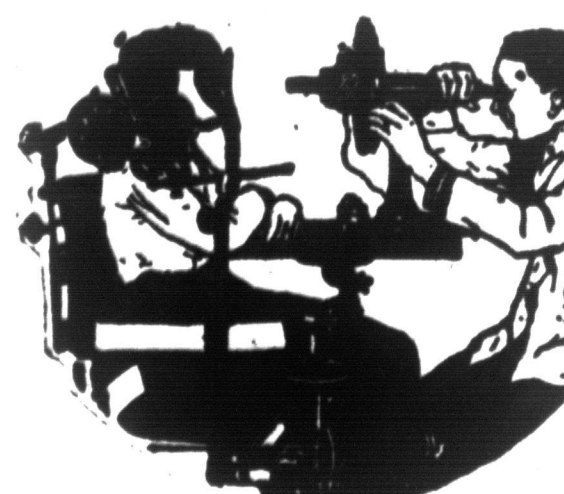
מיט סאדל פונקעלשטיין

אפעלירט צו די קלאוסטמאכער דאס
אייב זיי דארפען

אירנענד וועלכע אינשורענס
זאלען זיי זיך ווענדען אויף דעם

פאלגענדען אדרעס:

SARAH FINKELSTEIN
264 Grant St., New York



אויגען עקזאמינירט מיט די
נייעסטע אינסטרומענטען

אין דר. בעקער'ס אפטיקעל אפיסעס
געהט מען נים קיין שטענעס.
דערפאר איז עס זיכער, אז דר. בע-
קער'ס ברילען זיינען אן אמת'ע הילף
פארן אויג: זיי פארשטארקען די
זעה-קראפט און באפרייען דאס אויג
פון אנשטרענגונג.

אלע ארבייטער ווערען געטאן אונ-
טער דר. בעקער'ס פערזענליכער
אויפזיכט, מיט דער גרעסטער פאר-
זיכטיגקייט.

מאנהעמען:

213 איסט בראדוויי 2313 זיכעט עו.
181 סטראנד עו. (צווישען 185
(קאר) 8טע סט. און 136טע סט.)

111 איסט 23טע סט. (נעבען 100 לענאקס עוועניו)

בראנקס:

806 פראמפעט עו. 262 איסט פאדראם ראד

ברוקלין:

1700 פייטין עוועניו.

D. BARNETT L. BECKER
OPTOMETRIST & OPTICIAN

קלאוק אפערייטאָרס

זינגטן לאַקאל 1

די ערשטע זינגטן פון דעם עדיקאטאָרס פאָר דאָס ווינטער וועט געפֿייערט ווערן

דיזען שבת אבענד, נאוועמבער דעם 3טען

אין בעטהייט מענשאַן האָל, בעטהייט עוו. און 172 מע סט.

— דורך —

גרויסער טינגע קאנצערט און צוואנציקונפט

די פאָלגנדע קרעפטן וועלן אנטהאלטן נעהמען:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. ראז ראבאם זשאקוויג
סאָפּראַן | 3. ס. גאָטעספּעלד
סוביט שפּייכל |
| 2. אונגוסט וואַרנער
באַריטאָן | 4. מאַקס לעווין
וועט שפּילן אַ קורצע רעדע |
| וועט זינגען קלאַסישע אַריעס. | אויבער „וואָס איז אַרבייטער בילדונג.“ |
- איינמירט פריי פאר מעמבערס פון אונזער לאקאל מיט זייערע פאמיליעס
עקזעקוטיווע באַאָרד, לאַקאל 1.
ל. האַרצוויטש, שרעמאן.
ל. ליזווי, מענערשער-סערעטער.

די קאנטריעוואלוציע איז דייטשלאנד אויפ'ן מאַרש.

(שליס פון זייט 11)

גירונג וואָלט געווען פאַר דער סאַציאַל-דעמאָקראַטישער זעלבסט-פאַרשטאַנד, מיט אַ קנאַפער טעהרהייט האָט זי באַשלאָסען אַרויסצוגעבן. בעת די דאָזיגע שורות ווערן געשריבען וועט שטרענגמאָן צו נויטשטעלען אַ נייע רעזירונג — אַהן דער סאַציאַל-דעמאָקראַטישער פאַרשטאַנד, וואָס מיר לעבן איבער אין דייטשלאנד זייט אַ וואָך צייט, איז די ענטוואָפונג פון דער רעוואָלוציע און די באַוואָסונג פון דער קאָנטריעוואָלוציע. וועט די סאַציאַל-דעמאָקראַטישער איצט ווען איהרע הענד זיינען ווידער פריי, פאַרשטעלן איהר היסטאָרישע אויפגאַבע און אַרגומינאָרען די כּוחות פונ'ם דייטשן אַרבייטער-קלאַס פאַר דעם ענטי-שטעלענעם קאַמף? עס געהט נישט נאָר ווערן דער רעפּובליקאַנישער רעזירונגס-פאַרשטאַנד, ווערן די רעכטען פונ'ם אַרבייטער-קלאַס, ווערן דעם ווער עס וואָלט טראָגען דעם גרעסערען טייל פון דער רעפּראָזאַנטאַטשאַן? עס געהט נישט ווערן דער עקספּאָרט פונ'ם דייטשן פאַלקס, דען אַ זיג פון דער קאָנטריעוואָלוציע מיינט דייטשלאַנד'ס פאַנאָרע-פאַלונג און אונטערשטאַנג. מיינט די פאַר ווירקליכונג פון די געוויסע פלענער פונ'ם פראַנצויזישן אימפּעריאַליזם און פון זיין כּח גרויס פּאָטענציע.

יונגע ליבע

(שליס פון זייט 7)

געווענהייכקייט אין דער לופט איז אַס דער שעה, ער איז אויף די שפיץ פֿינגער, כדי נישט אויפצואוועקען קיינעם אין הויז, צו צו דער ווייטערשטער און קנעכט-הויבער, שפילען רובנישטייל'ס באל מאַס-פּאַרטי. די צייטערדיגע און עלטער-דאָס-באַנענע געפֿילינגעלעך ווי פון אַ מאַן-דאָס-אָרעמערשטער האָבען אַנגעהויבען אַרומטאָנען אין דער לופט, ליבינגע, פֿייניגענדיגע, זיך-ווייזענדיגע שרעטע-לאַך האָבען, פאַרצווייפּעלעטע, צובראָכע-נע און תּאווה-די-אָיבער-גענעבענע קלאַנג-נען שטיל געצייטערט. די סירלאך פון דער ווייטערשטער זיינען געווען פּעסט פאַרמאכט, כדי נישט אויפצואוועקען קיינעם אין הויז, און די קראַנצען זיינען געקומען, ווי פון אַ צווייטער וועלט. די גרויסע שטאָרט אין געווען טויט, דאָס גרויסע טענעמענט-הויז איז אויף געווען אין אַ מדרגה פון טויט. אין שטוב איז געווען שטיל ווי אויף אַ ביהמלה. די צוויי כּמעט-נאָכטע מענשען אין דער פּינסטער פונ'ם חדר האָבען אזוי שטאַרק געפּהלט דעם נאָנען וועהטאָן, די נאָנע צע ביטערקייט און פאַרמאָלענדיקייט פון אַ נעמיהל, וואָס איז אייביג ווי די וועלט און וואָס קיינע ווערטער קענען עס נישט איבערגעבען — באַלימאָסאָר! רויטע מינוטען זיינען פאַלעלאַך פאַרברענט געוואָרען, איינע נאָך די אַנדערע; אַ פאַרלוירענע ליבע — נישט קיין צוריקגעווייזענע, נאָר אַ פאַרלוירענע רענע — האָט געוויינט אין דער וועלט. דער סאָרט מענש, וואָס האָט צום ערשטען מאל פאַרלוירען אַ ליבע און וועלכער איז דאָ יערע נאָכט אויף דער וועלט, האָט זיך די היינטיגע נאָכט געפונען אין אַס דעם צימער. די וועלט איז געווען שטיל. זי האָט זיך צוגע-הערט מיט דער-אַרצ'דיגען שווייגען צו דעם גרויסען פֿיין פון אַ מענטש. — שטעה אויף! — האָט אַ דער-שראָקענער אויסגערופּען קוראָן. — וואָס טוטסטו? ער האָט זיך אַרונטער-געלאָזען אויף די קני צום ראָזעווען פלעק אין די פאַרשטאָמעט. דן איז געלענען אויפ'ן דיל, האָט זיך מיט די ציינער קרחות-דיג איינגע-שטימעט אין דעם פּיסעל פון אַ שטול און עס געביסען, געביסען. קוראָן האָט זיך דערשראָקען. ער האָט נישט געוואוסט וואָס צו טאָן. "האָט נישט געוואוסט וואָס צו פרענען. ער האָט זיך געוואונדערט, וואָס פון איהם זיינען אַרויסגעקומען מאָרע, אונדער-וואָרטעס ווערטער. — קום, דן, לאָמיר פאַהרען אין ווער קאָנטלאַנד פאַרק. מיר וועלען שוין סיי ווי מעהר נישט שלאָפּען; עס איז שוין באלד באַנינען. קום, לאָמיר זעהן דעם וואָס-פאַנגט."

א קלאסישער קאנצערט צו העלפֿען די נאטשוראלייזשאַן אייך ליג.

די נאטוראלייזשאַן איז ליג, דורך דער קאָאָפּאָרירטשאַן פון אַ גרופּע קאָנצע-זעהנע אָפּעראַ סטארס, האָט אַראָנזשירט אַ נאָנע רייע אָפּעראַ קאָנצערטען פאַר אַ זעהר קליינעם איינמירט-סעלער. דער צוועק פון דאָס קאָנצערטען איז צו גע-בען די מעגליכקייט די ברייטע פאַלקס-מאָסען צו געניסען פון דער מוזיקאלישער קונסט פאַר אַ פֿרייז וואָס איז מעגליך פאַר אַן אַרבייטער. די נאטוראלייזשאַן איז ליג וואָלט דאָס קיינמאל נישט גע-קענט טאָן, ווען די סטארס וואָלטען נישט געגעבען זייער אַרבייט-פֿריי, אום צו העלפֿען אין דער נאָבעלער אַרבייט פון דער נאטוראלייזשאַן איז ליג. דער ערשטער קאָנצערט וועט זיין היינטיגען פֿרייטאָג אוועק, דעם 2טען נאוועמבער, אין ניו סטאר קאסינא, 107 סטריט און פאַרק עוועניו, מיט דער בא-טיילונג פון אזעלכע גרויסע טאלאנטען ווי עניד וועלער, סאָפּראַן; מאַדאם מאַדעטי; קאָנטראַלטאָן; פֿיליפּ קולאָסי, סענאָר; דזשאָקווים גרו, באַריטאָן; וויניפּערד רידזש, קאלאָראַטורא סאָפּראַן; און מיט אַ באלאָנאָ, רוסישער בא-ריטאָן; פאַר בערנאַרד, וועלכער איז נישט לאנג צוריק מיט גרויס באַנייטע-רונג איינגענומען געוואָרען אלס פֿידעל שפּילער. די אַרטיסטען וועלען ערשיינען אין ביהנע קאָסטיומען. עס איז צו ערוואַרטען דאָס מוזיגע-טער מענשען וועלען קומען באַנייטען דעם ערשטען שריט, וועלכען די נאטוראלייז-שאַן איז ליג האָט אונטערגענומען צו געבען אַמת רייכע קאָנצערטען פאַר אַ ביי-לינגע פֿרייז. איינמירט 50 סענט. בילעטען שוין צו באַקומען אין אַפּים פון דער נאטוראלייזשאַן איז ליג, 175 איסט בראָדוויי, און אין סאַשעליס עדיקאטאָרס סענאָר, 62 איסט 106טע סטריט, האָרלעס.

MURAD



ווען מיר וואַלמען אייך געקענט דערצעהלען ווי גוט מיראד'ס זיינען, פונקט אזוי גוט ווי מיר מאכען זיי, וואָלט איהר זיכער היינט געקויפט מיראד'ס.

מיראד'ס זיינען געמאכט פון 100% ריינעס מערקישען מאבאק, דער בעריהממעסער אין מייערסער מאבאק אין דער וועלט פאַר סיגא-רעמען.

עס איז אמת דאָס אנדערע סיגארעמען קאָסמען ביליגער, רויכערע אבער אַ מיראד און איהר וועט גלייך וויסען די אורזאכע דערפון.

אומהיילע פאַר זיך אליין!

פערגלייכט אירבא אַ מיראד מיט אירגענד אַ סיגארעם אין דער וועלט.

פאַנאָעקסשורעס פון די בעסטע סאַרעסן מערקישע איז ענייטשע סיגארעמען אין דער וועלט.



THE TURKISH CIGARETTE

הערעכטיקייט

פרייטאג פון טאג
לערער, פארטיי
נייט אייד, און די
וועלט וועט זיין
אויפגעוואקסן

בערלין חזקת
ולא ארפת
(אויב ב"ה א)

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידס נארמענס ווארסערס יוניאן

Vol. V. No. 45.

New York, Friday, November 9, 1923.

פרייטאג, נאוועמבער 9, 1923

PRICE 3 CENTS

די ערעפענונג פון דער עדיוקיישאנאל טעיגקייט פון אונזער אינטערנעשאנאל

צו דער געלעגנהייט ווערט געגעבען א קלאסישער קאנצערט. — סאשא דזשיקאבסאן, מרס. ראשקיס און דער אינטערנעשאנאל כאר, אונזער דער פיהרערשאפט פון לעא ליאון, וועלען זיך באטייליגען. — אייניגע באוואוסטע רעדנער וועלען האלטען קורצע רעדעס וועגען אונזער עדיוקיישאנאל טעיגקייט.

אינהאלט פארצייכנים

„גערעכטיקייט“ נומער 45.

- זייט 2. די וואך — מאקס ד. דעניש. אין די ארבייטער רינג שווער.
- זייט 3. אין דער ריפערסאכער יוניאן לאק. 17 — דוש. העלער. פארשיידענעס.
- זייט 4. עדיוקיישאנאל דעפארטמענט.
- זייט 5. לעבען און מעטיגקייט אין די אפי. סעס פון דוש. בארד פון קלאק און דעסמאכער יוניאן. 5. פינקעלטייל.
- זייט 6. אין דער קלאק אפי פערזענלעכעס יוניאן לאקאל 1 — 5. ליווי.
- זייט 7. א גאנצע נאכט — אברהם רייזען.
- זייט 8. פון דעמאקראטיס נאכזיכעל.
- זייט 9. וועקסער פערפעליעהרליכער פוי. מינג פון 2. ע. ב. — ש. יאנאווסקי.
- זייט 10. קורץ און שארף — י. ב. ג. באר. שיש גאט דאס עהרליך קינד. — ארלער.
- זייט 11. דער שול פון פויער — א. וועלדן. אויך ווער א לינקער (פעליע) שול. — דוש. העלער.
- זייט 12. דער אליאנס פון דער פאליטישער אין סאציאלער רעאקציע אין דייטשלאנד — לעאן באוואוויטש. א בריוו צו דעמאקראט — ה. שוסטערמאן.
- זייט 13. קורצע שטעלעס. אדווערטיוועסעס.
- זייט 14. און 15. אדווערטיוועסעס.
- זייט 16. שילדעס פון זייט 1. אינטערנעשאנאל קאלענדאר — ה. סקולמאן.

לאקאל 2 פון די פילאדעלפיער קלאק מאכער יוניאן ווערט רעארגאניזירט

די פראגע, ווי זאלען וויסען נאכזיכעל בא- שטימט וועגען וואס עס האנדעלט זיך. אויף דעם מיטינג זיינען אנוועזענער גע- ווען בלויז א פאר הונדערט מעמבערס, כאטש דער לאקאל האט ארום אכט הונד- דערט מיטגלידער.

גלייך ווי דער מיטינג האט זיך גע- עפענט, האט פרעזידענט זינגמאן ער- קלערט, אז דער דזשענעראל עקזעקוטיוו בארד פון אונזער אינטערנעשאנאל אין די איינציגע געזעצליכע קערפערשאפט אין אונזער יוניאן אויסצוטייטשן די קאנ- סטיטוציע צווישן איין קאנווענשאן און א צווייטער, און דאס דער בארד אגער- קענט די „טרייד יוניאן“ עדיוקיישאנאל „ליג“ פאר אן אפאזיציאנעל יוניאן. שאל- לייך איז פארווערט, לויט אונזער קאנסטי- טוציע, האט א מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל זאל אין דער זעלבער צייט אויך באלאנגען צו דער דעמאקרא- טישער ליג, וועלכע וועט פון דרויסען צו קאנטראלירען אונזער יוניאן. שאלליך — זאגט ער — מוז דער באשלוס אגער- נומען ווערען פון יעדען לאקאל פון אונז- ווער אינטערנעשאנאל, און אויב מאכער לאקאל מיינט אז דער דזשענעראל עקזע- קוטיוו בארד האט אין דעם פאל נישט

מאנטאג אווענט, דעם 11טען נאוועמ- בער, איז אין פילאדעלפיה אפגעהאלטען געווארען א מעמבער-מיטינג פון לאקאל 2 פון די קלאקמאכער יוניאן, אויף וועל- כע עס איז אויפגענומען געווארען די פראגע אין באצונג דעם באשלוס פון אונזער אינטערנעשאנאל מכה די „טרייד יוניאן“ עדיוקיישאנאל ליג. ברודער לע- ווער טשערמאן פון דעם לאקאל, איז געווען דער טשערמאן פון דעם מיטינג. פרעזידענט מאריס זינגמאן און ווייס- פרעזידענט י. פינקעלער, זיינען ספעציעל געפאהרען צו דעם מיטינג, קלאר צו מא- כען פאר די מיטגלידער פון דעם לאקאל

ווייסט און דרעסמאכער יוניאן פון באס- טאן ערוועהלט בעאמטע

לאקאל 7 נעהמט אן א פארדאמונגס-רעזאלוציע געגען די „פרייהייט“ פאר פארלוימדען אונזער יוניאן.

פארנומען, דאס איז די פראגע פון „אמאלנאמישקא“, צו העלפען צו שטארק (שלוס אויף זייט 6).

אינטערנעשאנאל ארגאניזאציעס דעפארטמענט באזייטיגט שווערינקייטען אין פאסיק

דער סעקרעטער פון די ניו דזשערזי סמיט פעדעריישאן איז לייבאר העלפט אונזער יוניאן אין דער ארבייט.

פאר קלענליכע וויירזשעס און זיי האבען באשלאסען בעסער צו סטרויקען איידער צו ארבייטען אונטער אועלכע קלענליכע באדינגונגען. האט די פירמע גענומען זיך אפרע- בענען מיט די ארגאניזירטע פון אונזער ארגאניזאציעס דעפארטמענט. די פיר- מע האט זיך געזעהען מיט עמיצען, וואס האט צו זאגען אין דער פאליציי פון פאסיק, און לעצטענס זיינען דאמט ארעסטירט געווארען צוויי ארגאניזירטע, ר. ראבינס און מ. קאנטער. זיי זיי- גען ארעסטירט געווארען אויף דער קלא- גע, אז זיי זיינען „פערמער אינטעסטאד“ (שלוס אויף זייט 10).

מיט א שטיקעל צייט צוריק האט דער אינטערנעשאנאל איסטערן ארגאניזא- ציעס דעפארטמענט, פון וועלכען ווייס- פרעזידענט דוש. האלפערין איז דער מע- נעדזשער, זיך גענומען נאכזעהען וואס עס מוט זיך אין די ליידס נארמענס טשעפער פון פאסיק, ניו דזש., און דאס, פארשטייט זיך, איז זעהר נישט צום האר- צען די באלעבאס פון יענע שאפעס. באזונדערס אבער איז דאס נישט געפעלען געווארען די „פאניר דרעס קאמפאני“, וועמען שאפ עס איז דערקלערט געווא- רען אין סטרייק. די מיידלאך, וואס זיינען באשעפטיגט געווען ביי דער פיר- מע, האבען געארבייט לאנגע שטונדען

70 פערזאן, פרויען און מענער, מיטגלי- דער פון אונזערע לאקאלס, און דער עולם וועט געוויס זיין אנגענעהם אי- בעראשט צו הערען דעם אינטערנעשא- נאל כאר זינגען. א חוץ די מוזיקאלישע פראגראם, וועלען געהאלטען ווערען אייניגע קור- צע, אינטערעסאנטע רעדעס אין באצונ- די עדיוקיישאנאל טעיגקייט פון אונזער יוניאן. אויף די רעדנער ליסט געפינען זיך די פאלגענדע פערזאנען: פראפער- סאר אווערסטריט, פון סיטי קאלעדזש; פרעזידענט מאריס זינגמאן; סעקרעטער ב. באראף; ווייס פרעזידענט י. פינק- בער, דער טשערמאן פון דער אינטער- נעשאנאל עדיוקיישאנאל קאמיטע; ש. יאנאווסקי, רעדאקטאר פון די „גערעכ- טיקייט“; אלעקסאנדער פישטשענאנדלער, דירעקטאר פון אונזער עדיוקיישאנאל דעפארטמענט און מיט פאניא מ. קאהן, סעקרעטער פון דעם עדיוקיישאנאל דע- פארטמענט. איינטריט איז פריי, אבער מען דארף האבען א טיקעט אריינצוקומען. און טיקעטס וועט מען קיינעם נישט אריינ- לאזען. די טיקעטס זיינען פארטיילט גע- ווארען פראפארציאנעל צו אלע אונזערע

קלאק אפערירטארס יוניאן לאקאל 1 שוין איז דער נייער אייגענער היים

נייער אייגענער היים. זאל דער לאקאל אין זיין נייער היים זיך פארעסטענען אלץ מעהר און מעהר פאר דעם נוצען פון זיינע טויזענדע מיטגלידער, פאר דעם נוצען פון דער נאנצער יוניאן.

דעם שבת אווענט, דעם 10טען נאך וועמבער, וועט געפייערט ווערען די ער- עפענונג פון דער עדיוקיישאנאל טעיג- קייט פון אונזער אינטערנעשאנאל, אין דעם ארבייטער ארגאניזאציעס און אין די יוניאן סענטערס. דאס וועט פאר- סומען אין דעם גרויסען אוידיטאריום פון די וואשינגטאן אויורוינג הארסעס, אויורוינג פרויס, צווישען די 16טע און 17טע סטריט, ניו יארק, און עס ווערט ערווארטעט, דאס טויזענטע מיטגלידער פון אונזערע לאקאלס וועלען זיך בא- טייליגען אין דער שמחה. זיי וועלען קומען פייערען דעם פראגראם וואס אונז- ווער יוניאן האט געמאכט אויפ'ן עדיור- קיישאנאל געביט אין די זיבען יאהר צייט, זינט די דאזיגע טעיגקייט אין אונזער יוניאן האט זיך אפגעהויבען. צו דער געלעגנהייט וועט געגעבען ווערען א גרויסארטיגער קאנצערט. אין מוזיקאלישען פראגראם וועלען זיך באטיי- ליגען: סאשא דזשיקאבסאן, באוואוסטער פידעל-שפילער; מרס. ראשקיס, א באר- וואוסטע סאפראנא זינגערין, און דער אינטערנעשאנאל כאר, וואס ווערט גע- פיהרט פון דעם באוואוסטען מוזיקער לעא ליאון. דער באר באשטעהט פון

ווי עס איז שוין געווען געמערקט אין די „גערעכטיקייט“, האט אונזער קלאק אפערירטארס יוניאן לאקאל 1 געקויפט א בילדינג פאר'ן אפיס. די ביל- דינג געפינט זיך אויף די 25טע סטריט, לעבען דער גרויסער בילדינג פון דעם דזשיינט בארד פון די קלאק און דרעס- מאכער יוניאן.

די בילדינג פון לאקאל 1 האט גע- דארפט אביסעל איבערגעמאכט ווערען, לויט ווי מע פארערט זיך פאר די בא- קוועמליכקייט פון די אלע דעפארטמענטס אין דעם אפיס, און דאס האט גענומען א שטיקעל צייט. איצט איז שוין אלץ איבערגעמאכט און מאנטאג, דעם 11טען נאוועמבער, האט דער אפיס פון לאקאל 1 זיך אריינגעקליבען אין די נייע, איי- גענע היים, וואו דער אפיס וועט האבען אלע מאדערנע באקוועמליכקייטען.

און באזונדערס באקוועם וועט דער אפיס זיין פאר די מיטגלידער פון דעם לאקאל, און טאקע דערמאר, וואס דער אפיס געפינט זיך ביים זייט פון די אלע דזשיינט בארד אפיסעס און דעפארט- מענטס.

נאכזיכעלע מאכט זיך, דאס די שאפ- טשערייט, אדער אזוי ארבייטער, דאר- פן גלייכצייטיג זיין אין דעם לאקאל אפיס און אין דזשיינט בארד אפיס, און ביז יעצט, ווען זיי האבען געדארפט געהן פון איין אפיס אין צווייטען, האט עס גענומען א סך צייט, א חוץ וואס מען האט געדארפט א סך זיך אגעהן, וואס פאר די מיטגלידער פון לאקאל וועט עס יעצט זיין פארשפארט. די מיטגלידער פון לאקאל ווערען, אלא, אויפגעקראמט געמאכט, דאס דער אפיס פון זייער לאקאל געפינט זיך שוין אין דער נייער היים, אויף די 25טע סטריט, ביים קארנער פון לעקסינגטאן עוועניו, און זיינען געלאדען קומען באוועגן די נייע, אייגענע היים פון זייער יוניאן. מיר וויינען גליק לאקאל 1 אין זיין

דער נאציאנאליסטישער קאמפיין אין גרייטער ניו יארק

גוטע איינפירטען צו ערוועקלען די נאציאנאליסטישע קאנדידאטען אין פארשידענע דיסטריקטס פון מאנהעטען, בראנקס, ברוקלין און בראנזוויל.

דער נאציאנאליסטישער קאמפיין אין גרייטער ניו יארק איז דעם יאָהר מער אַ לאַקאַטער ווי אלעמאל. די וויכטיגסטע עפּטער, פאַר וועלכע די קאנדידאטען זייען, איז: צו דעם באַהאַרד און אַלערמאַן, וועלכער האָט די נאָמען דעם איבערן שטאַט, און צו דער רעזשיסעליטשער, די סעמבלי אין אַלבאַני, וואו עס ווערן נעמטשט געזעצן פאַרן סטייט און נאָך וויכטיגע עכטער. ספּעציעל זיינען וויכטיג די וואַהלען פאַר דזשיאָזשעס פון די מיניסטראַל קאָרטס, וואו עס ווערן אויסגעשפּילט אלע קייט פּעס צווישען די טענענטס און לענדלעך.

וויסענדיג ווי וויכטיג עס איז צו ערוועקלען די נאציאנאליסטישע קאנדידאטען דעם יאָהר, אַרבייטען אלע סאַציאליסטישע אַסעמבלי דיסטריקטען זעהר טיכטיג און פיהרען אַן אַ לעבעדיגע קעמפּיין. הויפטזעכליך ווערט געטאן א סך קענוועסינארייט. די נעמטשען באזוכען די וואוטערס אין זייערע היימען, וואוהין זיי געהען יעדען טאג און זיי ערקלעהרען זיי ווענען סאציאליזם. אַנטווערן פאַר די סאציאליסטישע קאנדידאטען און דערביי גיבען זיי די וואוטערס סאציאליסטישע ליטעראטור. די וואוטערס באנענענען די סאציאליסטישע קענוועסערס זעהר שעהן.

49 קורסען

38 קורסען אין דער ענגלישער שפראך און 11 קורסען אין דער אידישער שפראך פאר דעם היינטיגען ערוויקשיטשנאל סיווא. זיינען אנגעטוישט געווארען אין דעם פאמפליעט וואס אונזער ערוויקשיטשנאל דעפארטמענט האָט ארויסגעגעבען. דער פאמפליעט איז א נוצליכער און מען קאן עס באקומען פריי אין אַפּיס פון ערוויקשיטשנאל דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע סטריט, ניו יארק.

עילבשוואוסטע מיטגלידער פון אונזער יוניאן וועלען אין ערשטעם טאג נישט קענען גענען זייער קלאס און וועלען שטימען פאר די קאנדידאטען פון דער סאציאליסטישער פארטיי, וועלכע זיינען אויך אינדאסטראט פון דער אמעריקאן לייבאר פארטיי.

פרעוידענט ויגמאן אויף א ספּעציעלען מיטינג אין פילא.

(שלוש פון זייט 1)
סוף, כדי די יוניאן זאל קאנען אומגען שטערט ווייטער אָננעהן מיט איהר ארבייט.

כדי דאָס צו דערגרייכען, וועט דער דזשיאָזש באַהאַרד פון פילאדעלפּיאַ איינרופען ספּעציעלע מעמבער מיטינגען פון די קלאַסיקאכער לאַקאַט, פאַר נעקסטען מאָנטאָג אַווענט. פרעוידענט ויגמאן וועט ווידער זיין אין פילאדעלפּיאַ און וועט אַרעסטירען די מעמבער מיטינגען. ער וועט ערקלעהרען פאַר דער מעמבער-שיף די נאָמען אַנגעלענעהייט; ער וועט אָנזייגען די מיטגלידער אויף דער מיטגלידער פאַרטיי, וואָס די מעמבערס פון דער "ליג" באַטרייבען אין דער יוניאן, וואָס בריינגט אַריין צושפּילטערונג, האָט און קריג, און די מעמבערס פון יעדע לאַקאַט וועלען אויסגעפאַרעט ווערען אין מאַר פאַר אלע מאל צו מאַר כען א סוף צו דעם, כדי די יוניאן זאל קאנען אומגעשטערט אָננעהן מיט איהר טעטיגקייט, און זיך פאַרנעמען מיט טריידינגס, אַנשטאָט מיט די פאַליטיקס וואָס די לינקע האָבען אַריינגעבראכט אין דער אַרגאַניזאַציע.

די ערשטענונג פון אונזער ארבייטער-אויסווערזיטעט וועט געפייערט ווערען שבת אווענט, דעם 10טען נאוועמבער.

(שלוש פון זייט 1)
ווידערשטענונג פון דער טעטיגקייט, ביים אָנפאַנג פון דעם ערוויקשיטשנאל סיווא. די נעמען וועלען באַקאנט געמאכט ווערען נעקסטע וואָך. מיר קאנען אָבער שוין מעלדען, דאָס צווישען די, וואָס וועלען האַלטען קורצע רעדעס יענעם אַווענט וועלען זיך געפירען פרעוידענט ויגמאן, סעקרעטער באַ-

יאָה און ווייט-פרעוידענט פיינבערג, דער טשערמאַן פון דער ערוויקשיטשנאל קאָמיטע פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל, זיי וועלען אָנווייזען, אין קורצען זאַטירליך, אויף דעם פראַגמענט וואָס די באַוועגונג פאַר אַרבייטער בילדונג אין אמעריקא האָט געמאכט, זינט אונזער אינטערנאַציאָנאַל יאָה האָט אליין אין דעם פעלד אָנגעפאַנגען די ערוויקשיטשנאל טעטיגקייט. איינצטריט צום קאנצערט אין פריי. מען דאַרף אָבער זיך באַוואַרענען מיט טייערעם, אָהן טיקעטס וועט מען קיינעם נישט אַריינלאָזען. די טיקעטס זיינען דאָ צו באַקומען אין אלע אַפּיסעס פון די לאַקאַט יוניאָנס און און אַפּיס פון אונזער ערוויקשיטשנאל דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע סט, ניו יארק.

אינטערנעשאנאל קאלענדאר

פון ה. סקולמאַן.
היינטיגע וואָך מיט 12 יאָהר צוריק די ליידיס ווייסט און דרעסטיקערס יוניאן עפענט אויף א צווייטעם אַפּיס אין 6 זיבעצענטע ספּריט אום בעסער צו קאָנצענטרירען צו די פּווענדער אַרבייטער. וועלכע קומען זיך אַנשליסען צו דער יוניאן.

דזשיאָזש באַהאַרד קלאַסיקאכער יוניאן נעמט אַן שפּעציעלע שפּרייט געגען דער חברה פון דער "מאָדערנער שול", דערפאַר וויל זיי האָבען שבת תורה געגעבען די בעסטע עליה צו משה פריימאַן, וועלכער האָט געסקעכט אין קלויזלאַנד.

דזשיאָזש באַהאַרד אַן אַסאָציאָט קאָנפיראל פויערעס דעם ערשטען יאָהר-פּעסעס ביי א גרויסען מיטינג אין קופער יוניאן. די רעדנער הילקוויט, ד. בראַנדוס, מאַר לאַנדאָן, הענרי קאַהען, ליליאַן וואַלד, דר. פרויס און דזשאַהן דוויש אַרעסטירען די פאַרזאַמלעטע. א אידישער סאָווערניר אין 32 זייטען ווערען פאַרשטיילט פריי.

אונזער דער אויפזיכט פון דער ליידיס ווייסט און דרעסטיקערס יוניאן ווערען אַוועקגעשטעלט אַ סאָנומענט אויף מאָנט סניו סעקעטערי פאַר די קרבנות פון דעם "טרויענקעל"-פּויער, וואו עס זיינען אומגעקומען 150 אַרבייטער.

די באַנק פון די אַרבייטער

וועט זיך עפענען
אַרום 1טען
דעצעמבער, 1923
אויף דעם
סאָט-אָסט
קאָנער פון דער
אייז און צוואַנציגסטע
סטריט און פינפטע עוועניו
ניו יארק

אַלע אַפּטיילונגען פון אַ
מאַדערנע באַנק.
עמאָבעלירט פון אַרבייטער.
צו דינען די אַרבייטער.
באַזוכט אייער באַנק
דעם טאָג פון דער עפענונג
און גאַכער.

די
אינטערנאַציאָנאַל
יוניאָן באַנק
אַרגאַניזירט פון דער
אינטערנאַציאָנאַל ליידיס
גאַרמענט וואַרקערס יוניאָן
אין קאַאָפּעראַציע מיט דער
אינטערנאַציאָנאַל פאַר וואַרקערס
יוניאָן, די יונייטעד קלאַטה
העט און קעמפּיקערס יוניאָן.
די פענסל לעדער גודס וואַרקערס
יוניאָן, דער "פאַרווערטס"
פאַבלישינג אַסאָסיאַציע און
נאָך אַנדערע אַרבייטער אַרגאַניזאַציעס.
אַ קאַאָפּעראַטיווע אַרבייטער
אינסטיטוציע
יעדער מעמבער פון אונזער אינטערנעשאנאל
איז געלאָדען צו ווערען א שער האַלדער
און אַ דעפּאָזיטאַר.
לאָזט וויסען אין אייער לאַקאַט אַפּיס,
אין דזשיאָזש באַהאַרד אַפּיס אָדער אין
דזשענעראַל אַפּיס פון דער אינטערנעשאנאל,
אויב איהר ווילט ווערען א שער האַלדער,
א דעפּאָזיטאַר אָדער ביידעס צוזאַמען.